



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia

Nation Religion King

Royaume du Cambodge

Nation Religion Roi

**អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

Trial Chamber

Chambre de Premiere instance

**កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ**

**នៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះក្តី “ខុច”**

**សាធារណៈ**

**សំណុំរឿងលេខ ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អវតក/អជសដ**

**ថ្ងៃទី៣១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៩**

**សវនាការលើកទី៦៧**

**ចៅក្រមសាលាដំបូង៖**

លោក និល ណុន ជាប្រធាន

លោកស្រី ស៊ីលីយ៉ា ខាតវ៉ាយថី

*(Judge Silvia Carwright)*

លោក យ៉ា សុខន

លោក ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេនី

*(Judge Jean-Marc Lavegne)*

លោក ផ្លូ មណី

លោក យូន ឧត្តរា

លោកស្រី ក្លូឌា ហ្វេនស៍ *(Judge Claudia Fenz)*

**ក្រឡាបញ្ជីសាលាដំបូង៖**

លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី

លោក ខុច ផានី

កញ្ញា ណាតាចា វីស៊ែល រីសី

*(Ms. Natacha Wexels-Riser)*

លោក ម៉ាតូ គ្រីស្តាវ *(Mr. Matteo Crippa)*

**ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖**

លោក តាន់ សេណារ៉ុង

លោក អាឡីស អះម៉េដ *(Mr. Anees AHMED)*

លោក ប៉ាក ច័ន្ទលីណូ

**ជនជាប់ចោទ៖**

លោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ

**មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ៖**

លោក ការ សារ៉ុត្ត

លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ (Mr. François ROUX)

លោកស្រី ហេឡែន អ៊ុយណាក់

(Ms. Heleyn UÑAC)

**មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

កញ្ញា ទី ស្រីនណា

លោក អាឡាំង វ៉ែនណឺ

(Mr. Alain Werner)

លោកស្រី គ្រីស្ទីន ម៉ាទីណូ

(Ms. Christine MARTINEAU)

**ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖**

លោក អ៊ិច អរុណ

**ឧបសម្ព័ន្ធ**

**សាក្សីជំនាញ**

**លោក វេជ្ជ. កា ស៊ីនបូណាត និង វេជ្ជ. ប្រាង់ស័រ ស៊ីរិនី ឃ្មៅលប្ប**

សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំ ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ៥

សួរដោយចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែនី ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ២៥

សួរដោយចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍ ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ៤៤

សួរដោយលោក កាន់ សេណារ៉ុង ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ៤៩

សួរដោយលោក អានីស អះមេដ ផ្ដើមពី.....ទំព័រ ៥៧

សួរដោយលោក ការ សារុត្ត ផ្ដើមពី.....ទំព័រ ៧៣

**បញ្ជីឈ្មោះ អ្នកនិយាយ៖**  
**ភាសា ដែលប្រើប្រាស់ លើកលែងតែបានកំណត់ជាក់លាក់នៅក្នុងប្រតិចារឹក**

អ្នកនិយាយ	ភាសា
លោក អានីស អះមេដ	អង់គ្លេស
ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតវ៉ាយថី	អង់គ្លេស
លោកស្រី គ្រីស្ទីន ម៉ាទីណូ	បារាំង
លោក ការ សាវុត្ត	ខ្មែរ
ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវើន	បារាំង
លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ	បារាំង
លោក តាន់ សេណារ៉ុង	ខ្មែរ
ជនជាប់ចោទ	ខ្មែរ
ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ)	ខ្មែរ
លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី	ខ្មែរ
លោក អាឡាំង វ៉ែនណី	បារាំង
កញ្ញា ទី ស្រីនណា	ខ្មែរ
លោកស្រី វេជ្ជ. ហ្វ្រង់ស្វ័រ ស៊ីវីនី ហ្គៀលបូ	បារាំង
លោក វេជ្ជ. កា ស៊ីនបូណាត	ខ្មែរ

**កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី**

(ចៅក្រមចូលមកក្នុងបន្ទប់សវនាការ)

[០៩:០៨:៤០]

**ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ។ នៅព្រឹកនេះ  
អង្គជំនុំជម្រះ ស្តាប់នូវបទបង្ហាញរបស់អ្នកជំនាញចិត្តសាស្ត្រចំនួនពីររូប គឺលោកស្រី ហ្វ្រង់ស័រ ស៊ីរ៉ូនី  
ហ្គៀលបូ និង សាស្ត្រាចារ្យ កាស៊ីន បូណាត តាមកាលវិភាគដែលបានគ្រោងទុក ។

ហើយមុននឹងឈានចូលដល់ដំណើរនៃការស្តាប់ នូវបទបង្ហាញរបស់អ្នកជំនាញ ក្រឡាបញ្ជីឡើង  
រាយការណ៍អំពីស្ថានភាពវត្តមាន និងអវត្តមានភាគី និងបុគ្គល ដែលត្រូវអញ្ជើញចូលរួមនៅក្នុងកិច្ច  
ដំណើរការនីតិវិធីសវនាការសម្រាប់ថ្ងៃនេះ ។

**លោកស្រី សែ កុលវឌ្ឍី**

សូមគោរពលោកប្រធាន ។ ភាគីដែលត្រូវចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ក្នុងថ្ងៃ  
នេះមានវត្តមានគ្រប់ចំនួន លើកលែងតែមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុមទីពីរ និងក្រុមទីបី  
និងក្រុមទីបួនអវត្តមាន ។ ក្នុងថ្ងៃនេះមេធាវីអន្តរជាតិ តំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុមទីបី លោកស្រី  
គ្រីស្ទីន ម៉ាទីណូ ទើបតែមានវត្តមាននៅក្នុងថ្ងៃនេះ ។ អ្នកជំនាញពីររូបដែលត្រូវមកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅ  
ក្នុងថ្ងៃនេះ លោកវេជ្ជបណ្ឌិត កា ស៊ីនបូណាត និងលោកស្រី ហ្វ្រង់ស័រ ស៊ីរ៉ូនី ហ្គៀលបូ មានវត្តមាន  
រង់ចាំការកោះហៅពីអង្គជំនុំជម្រះ ។ អ្នកជំនាញទាំងពីររូបនេះ មិនមានចំណងព្យាតិលោហិត ឬព្យាតិ  
ពន្ធដានឹងមួយជនជាប់ចោទ ឬភាគីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះទេ ។ អ្នកជំនាញនឹងត្រូវមកធ្វើសម្បថ  
នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ។

[០៩:១១:២១]

**ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

នៅថ្ងៃនេះ ដោយមានមេធាវីអន្តរជាតិថ្មីមួយរូប ដែលបានធ្វើសម្បថរួចហើយ ប៉ុន្តែមិនទាន់បាន  
ធ្វើការប្រកាសទទួលស្គាល់នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ។ ដូច្នោះ អង្គជំនុំជម្រះដំណើរការនីតិវិធីនៃការ  
បង្ហាញខ្លួន និងប្រកាសទទួលស្គាល់ពីអង្គជំនុំជម្រះ នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ។ ដោយមុនចាប់ផ្តើម  
ដំណើរការនីតិវិធី ដោយអនុលោមតាមវិធាន ២៣.៧(ង) ចំណុច(១) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងអង្គជំនុំជម្រះ

1                   សាលាដំបូងសូមអញ្ជើញមេធាវីតំណាងឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី-- មេធាវីជាតិកំណាងឱ្យដើមបណ្តឹង  
2                   រដ្ឋប្បវេណី ឡើងធ្វើការស្នើសុំការទទួលស្គាល់មេធាវីអន្តរជាតិ ដែលមិនទាន់បានស្នើសុំទទួលស្គាល់ពី  
3                   អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងកន្លងមកនៅឡើយ ។ សូមអញ្ជើញ ។

4                   [០៩:១២:២៤]

5                   **កញ្ញា ទី ស្រីនណា៖**

6                   សូមគោរពលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម! ដោយសារតែមេធាវីជាតិនៅក្នុងក្រុមមួយ  
7                   គាត់អវត្តមាន ដូច្នោះនាងខ្ញុំជាមេធាវីក្រុមទីមួយ-- មេធាវីក្រុមបីគាត់អវត្តមាន អីចឹងនាងខ្ញុំសូមធ្វើការ  
8                   ស្នើសុំទទួលស្គាល់ជំនួស ដោយធ្វើជាតំណាង តើលោកប្រធានអនុញ្ញាតទេ? ប្រសិនបើអនុញ្ញាតនាង  
9                   នឹងខ្ញុំនឹងធ្វើការស្នើសុំទទួលស្គាល់ ។

10                  **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

11                  អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាត សូមអញ្ជើញ ។

12                  **កញ្ញា ទី ស្រីនណា៖**

13                  សូមអរគុណ ។ ជាបឋម នាងខ្ញុំសូមគោរពលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រមជាតិ និង  
14                  អន្តរជាតិនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញនៃតុលាការកម្ពុជា ។ នាងខ្ញុំឈ្មោះ ទី ស្រីនណា ជាមេធាវីជាតិប្រចាំ  
15                  ក្រុមមួយ និងជាតំណាងឱ្យមេធាវីជាតិក្រុមបី សូមស្នើ-- ស្នើសុំលោក លោកស្រី លោកប្រធាន លោក  
16                  លោកស្រីចៅក្រម មេត្តាទទួលស្គាល់លោកស្រី គ្រីស្ទីន ម៉ាទីណូ ជាមេធាវីនៃគណៈទីក្រុងប៉ារីស  
17                  ប្រទេសបារាំង ដែលបានស្បថនៅចំពោះមុខសាលាខ្លួននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាកាលពីខែ១២ ឆ្នាំ  
18                  ២០០៨ ជាមេធាវីអន្តរជាតិប្រចាំក្រុមទីបី ចាប់ពីពេលនេះតទៅ ។ សូមអរគុណ ។

19                  **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

20                  លោកស្រី គ្រីស្ទីន ម៉ាទីណូ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ទទួលលោកស្រីធ្វើជាមេធាវីតំណាងឱ្យ  
21                  ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុមបី សម្រាប់គោលបំណងនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ  
22                  សាលាដំបូងនេះ ។ ដោយយោងទៅតាមការទទួលស្គាល់នេះ លោកស្រីមានសិទ្ធិនិងបុព្វសិទ្ធិដូចគ្នា នឹង  
23                  មេធាវីជាតិដែរ ។ សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ ។

24                  អញ្ជើញមេធាវី អាឡាំង វ៉ែនណី ។

25                  [០៩:១៤:៤១]

1 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

2           សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ សូមជម្រាបសួរលោក លោកស្រីចៅក្រម ។ ដូចដែលលោកចៅ  
3           ក្រម លោកស្រីចៅក្រមជ្រាបហើយ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចំពោះវត្តមាន ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រាំខែ  
4           កន្លងមកហើយ ហើយក៏យើងរំពឹងផងដែរថា គេនឹងចូលរួមសប្តាហ៍នេះ ។ ប៉ុន្តែ ដោយផ្ទាល់នោះគេបាន  
5           សម្រេចចិត្តថា មិនចូលរួមទេក្នុងសប្តាហ៍នេះ ថ្ងៃច័ន្ទ ថ្ងៃអង្គារ និងថ្ងៃពុធ ។ ហើយសូមឱ្យយើងខ្ញុំជម្រាប  
6           ដល់អង្គជំនុំជម្រះ ថាការវិការរបស់គេនោះ គឺមានការពាក់ព័ន្ធដោយផ្ទាល់ទៅនឹងសេចក្តីសម្រេច  
7           របស់អង្គជំនុំជម្រះថ្ងៃទី២៧ ខែសីហា ដែលមិនអនុញ្ញាតឱ្យពួកគេតាំងសំណួរទៅអ្នកជំនាញ ហើយនិង  
8           សាក្សីមួយចំនួនដែលគេចង់ពន្យល់សួរនោះ ។

9           ចំពោះកូនក្តីរបស់យើងមួយចំនួន ដែលជាកូនក្តីរបស់យើង-- ។ ខ្ញុំសូមឱ្យអង្គជំនុំជម្រះមេត្តា  
10           បញ្ជាក់ពីមូលហេតុ និងសេចក្តីសំអាងហេតុនៃការសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះ ។ ហើយពួកគេក៏សូមឱ្យ  
11           យើងខ្ញុំជម្រាបអង្គជំនុំជម្រះផងដែរ គេនឹងសម្តែងមតិរបស់គេនៅខាងក្រៅតុលាការនេះ ហើយពួកគេ  
12           និងបញ្ជូនលិខិតចំហមកជូនអង្គជំនុំជម្រះ ។ សូមអរគុណ ។

13 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

14           អរគុណលោកមេធាវី អាឡាំង វ៉ែនណី ដែលមេធាវីអន្តរជាតិតំណាងឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី  
15           ក្រុមមួយដែលបានផ្តល់យោបល់អំពីបញ្ហានេះ ។ ហើយមុននឹងអញ្ជើញអ្នកជំនាញចូលមកកាន់សវនាការ  
16           អង្គជំនុំជម្រះ សូមជម្រាបជូនដំណឹងដល់ភាគី និងសាធារណជនបានជ្រាបអំពីកាលវិភាគនៃដំណើរការ  
17           សវនាការរបស់អង្គជំនុំជម្រះ ដែលគ្រោងធ្វើនៅថ្ងៃបន្តបន្ទាប់ ។

18           នៅថ្ងៃនេះអង្គជំនុំជម្រះនឹងស្តាប់នៅបទបង្ហាញរបស់អ្នកជំនាញចំនួនពីររូប ដែលនឹងផ្តល់សក្ខីកម្ម  
19           រួមគ្នា ហើយដំបូងអ្នកជំនាញទាំងពីរនឹងសង្ខេបនូវរបាយការណ៍របស់គាត់ ដែលបានធ្វើនៅក្នុងដំណាក់  
20           កាលស៊ើបអង្កេត ។ បន្ទាប់មកនឹងធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនៃរបាយការណ៍របស់គាត់។ បន្ទាប់មកទៀតសំណួរ  
21           ដល់អ្នកជំនាញទាំងពីរចាប់ផ្តើម ដូចដែលបានចង្អុលបង្ហាញនៅក្នុងតារាង ដែលភ្ជាប់មកជាមួយ ។

22           ដោយសារកាលវិភាគនៃសវនាការបានកំណត់ច្បាស់លាស់ អង្គជំនុំជម្រះបានសម្រេចថានឹងស្តាប់  
23           សក្ខីកម្មរបស់សាក្សី D1, D2, D3, D4, D5 និង D6 ដូចដែលបានគ្រោងកោះហៅសម្រាប់សប្តាហ៍  
24           រួចមកហើយ បន្ទាប់ពីផ្តល់សក្ខីកម្មរបស់អ្នកជំនាញទាំងពីររូប ។

25           ប្រសិនបើការផ្តល់សក្ខីកម្ម ដែលបានគ្រោងរួចហើយសម្រាប់សប្តាហ៍ក្រោយបញ្ចប់មុនពេល

1 កំណត់ អង្គជំនុំជម្រះនឹងបន្តសួរសំណួរដល់ជនជាប់ចោទ ទាក់ទងទៅនឹងអត្តចរិតរបស់គាត់ ។

2 [០៩:១៨:៣៦]

3 ប្រសិនបើមានពេលសហព្រះរាជអាជ្ញា និងមេធាវីការពារក្តី អាចសួរសំណួរដល់ជនជាប់ចោទ  
4 ទាក់ទងទៅនឹងអត្តចរិតរបស់គាត់បាននៅពេលនោះ ។ នៅថ្ងៃទី១៤,១៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៩ អង្គជំនុំ  
5 ជម្រះនឹងស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់អ្នកជំនាញ និងសាក្សី រីឯគាត់ ហ្គេកស៊ី, វ៉ាអ៊ុល ម៉ាកចេនណា, គ្រីស្ទូហ្វ  
6 ឡាប៊ែល D8 និងស្តេហ្វេន ហាសសែល នៅថ្ងៃទី១៦ ខែកញ្ញា គឺពេញមួយថ្ងៃ និងនៅថ្ងៃទី១៧ ខែកញ្ញា  
7 សម្រាប់ពេលព្រឹកអង្គជំនុំជម្រះ សហព្រះរាជអាជ្ញា និងមេធាវីការពារក្តី ប្រសិនបើមានពេលគ្រប់គ្រាន់  
8 នឹងបញ្ចប់ការសួរសំណួរដល់ជនជាប់ចោទ អំពីអត្តចរិតរបស់គាត់ ។ ហើយបន្ទាប់មកអង្គជំនុំជម្រះនឹង  
9 ពិភាក្សាបញ្ហាអំពីដំណើរការនីតិវិធីដូចជា ការដាក់ឯកសារនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ផ្អែកតាមវិធាន  
10 ៨៧ ។ ប្រសិនបើសវនាការមិនអាចបញ្ចប់ តាមកាលវិភាគដែលបានគ្រោងទុក សវនាការនឹងលើកបន្ត  
11 នៅថ្ងៃទី២២ ខែកញ្ញា ឬចាំបាច់ត្រូវបន្តរហូតដល់ថ្ងៃទី២៣ ខែកញ្ញា ។

12 នេះជាកាលវិភាគថ្មី ដែលមានការសម្រេចចុងក្រោយ នៃដំណើរការពិភាក្សាដេញដោលរបស់  
13 យើង ។ សូមអញ្ជើញលោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ ។

14 [០៩:២០:១២]

15 លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖

16 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ មេធាវីការពារសូមរំលឹកជូនអង្គជំនុំជម្រះថា អ្នកជំនាញដែលបាន  
17 កំណត់កាលវិភាគ លោក ហិនរី យីង នោះ ជាអកុសលនោះគាត់បានទទួលមរណភាពទៅហើយ ។  
18 ប៉ុន្តែគាត់បានរៀបចំជាឯកសារលាយលក្ខណ៍អក្សរ ។ ដូច្នេះ មេធាវីការពារសូមអនុញ្ញាតអង្គជំនុំជម្រះ  
19 ដើម្បីអាននូវសេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់គាត់ ជាសេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់សាស្ត្រាចារ្យ ហិនរី យីង ។

20 យើងខ្ញុំសូមឱ្យអង្គជំនុំជម្រះទទួលធ្វើការងារនេះ ក្នុងពេលដែលសាក្សីរបស់មេធាវីការពារ ត្រូវ  
21 បានកោះមកផ្តល់សក្ខីកម្ម ។ ដូច្នេះ នៅពេលដែលយើងចោទសួរសាក្សីទាំងនោះ អង្គជំនុំជម្រះនឹងត្រូវ  
22 ប្រើនូវសេចក្តីដកស្រង់ នៅក្នុងសវនាការ អុបរាណូរិច ក្នុងរឿងក្តី អុបរាណូរិច នៅក្នុង អាយធីស៊ីអ  
23 ដែលគាត់បានរៀបចំ ដែលសេចក្តីដកស្រង់របស់អ្នកជំនាញនេះ ដែលបានផ្តល់មកឱ្យភាគី ។

24 ដូចគ្នានេះដែរ លោកប្រធាន ហើយនិងលោក លោកស្រីចៅក្រម មេធាវីការពារសូមគោរពស្នើ  
25 ជូនអង្គជំនុំជម្រះថា ទាក់ទងនឹងសាក្សីទាំងអស់នេះ សាក្សីដែលនិយាយអំពីអត្តចរិតនោះ យើងអនុញ្ញាត

1 ឱ្យសាក្សីមួយរូបៗ ដើម្បីសម្តែងអំពីសេចក្តីថ្លែងការណ៍ព្រមគ្នា មុនពេលនឹងយើងសួរសំណួរទៅគាត់  
2 យើងចាត់ទុកថា ការធ្វើបែបនេះនឹងធ្វើឱ្យមានភាពរលូន ហើយអនុញ្ញាតឱ្យយើងធ្វើដំណើរការទៅមុខ  
3 បានលឿននៅក្នុងការថ្លែងរបស់ពួកគាត់ ។

4 ចំណុចចុងក្រោយមួយទៀត យើងបានដឹងអំពីកាលវិភាគ ដែលលោកប្រធានទើបតែបានប្រកាស  
5 នេះ គឺថាដល់ពេលនេះ ខ្ញុំសូមជម្រាបជូនអង្គជំនុំជម្រះថា យើងអាចនឹងប្រឈមមុខនឹងការលំបាកមួយ  
6 ចំនួនទាក់ទងនឹងពេលវេលាដែលបានកំណត់ឱ្យលោក វ៉ាអ៊ីល មាកចេនណា ប៉ុន្តែពេលនេះខ្ញុំសូមរំលឹកអង្គ  
7 ជំនុំជម្រះថា ដើម្បីផ្តល់ពេលបន្ថែមខ្លះទៀត សម្រាប់លោក វ៉ាអ៊ីល មាកចេនណា ។ ដូចដែលលោក  
8 ប្រធានជ្រាបហើយ គឺថាសហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកឡើងអ្នកជំនាញមក គឺថាបានធ្វើការផ្តល់សក្ខីកម្ម  
9 ហ្នឹង គឺជាងពីរថ្ងៃ ដូចជាលោក ក្រេក អេតធរសាន់ ជាដើម ។

10 អ៊ីចឹងហើយយើងខ្ញុំក៏ចង់ឱ្យអ្នកជំនាញដែលស្នើឡើងដោយមេធាវីការពារ នឹងបានពេលច្រើនគួរ  
11 សមដែរ ។ អ៊ីចឹង ប្រសិនបើអាចធ្វើទៅបានយើងសូមស្នើពីរម៉ោង ម្ភៃនាទី អ៊ីចឹង លោក ចេនណា  
12 មិនប្រើពេលពីរថ្ងៃនោះទេ ប៉ុន្តែគាត់ត្រូវការពេលពីរម៉ោង ហើយនិងម្ភៃនាទី ។

13 នេះជាសេចក្តីស្នើសុំរបស់មេធាវីការពារ ដែលខ្ញុំសូមជូនឱ្យអង្គជំនុំជម្រះមេត្តាសម្រេច ដោយក្តី  
14 អនុគ្រោះ ។ សូមអរគុណ ។

15 [០៩:២៤:០៣]

16 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

17 ជាតិច្នៃបន្តមន្ត្រីតុលាការ អញ្ជើញអ្នកជំនាញទាំងពីររូប ជាតិមួយរូប និងអន្តរជាតិមួយរូប ចូល  
18 មកកាន់សាលសវនាការ ។

19 (លោកវេជ្ជ. កា ស៊ុនបូណាត និង លោកស្រីវេជ្ជ. ស៊ីវីនី ហៀលបូ ចូលក្នុងបន្ទប់សវនាការ)

20 **ការតាំងសំណួរដោយចៅក្រម**

21 **សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

22 អរុណសួរស្តី លោក លោកស្រី អ្នកជំនាញ ។ ជាដំបូងនេះ អង្គជំនុំជម្រះសូមសួរទៅអ្នកជំនាញ  
23 ជាតិជាមុនទាក់ទងជាមួយនឹងសារវិភាគ ហើយនិងភាពពាក់ព័ន្ធនឹងនីតិវិធី ។

24 សៈ លោកអ្នកជំនាញ តើនាមត្រកូល និងនាមខ្លួន របស់លោកនៃអ្នកជំនាញជាតិ កាស៊ុន ឬ  
25 ណាត អ៊ីចឹងពិតមែនដែរឬទេ?

1 **លោក វេជ្ជ. កា ស៊ុនបូណាត៖**

2 **ឆ៖** ពិតមែនហើយបាទ ។

3 **ស៖** លោក កា ស៊ុនបូណាត តើលោកមានអាយុប៉ុន្មានឆ្នាំ?

4 **ឆ៖** ខ្ញុំមានអាយុ៥៦ឆ្នាំ ។

5 **ស៖** តើលោកមានមុខរបរធ្វើអ្វីសព្វថ្ងៃ?

6 **ឆ៖** ខ្ញុំជាវេជ្ជបណ្ឌិត ឯកទេសខាងវិកលវិទ្យា និងជាព្រឹទ្ធបុរសនៃមហាវិទ្យាល័យវេជ្ជសាស្ត្រ។

7 [០៩:២៦:៣៣]

8 **ស៖** លោក កា ស៊ុនបូណាត តើលោកមានទីលំនៅបច្ចុប្បន្ននេះ នៅទីកន្លែងណា?

9 **ឆ៖** ផ្ទះរបស់ខ្ញុំនៅផ្ទះលេខ១៨អា ផ្លូវ១១៣ សង្កាត់បឹងព្រលិត ខណ្ឌ៧មករា រាជធានីភ្នំពេញ។

10 **ស៖** តើលោកមានចំណងព្យាបាលហិត ឬព្យាបាលពន្ធុ ឬជាសហព័ទ្ធជាមួយនឹងភាគីនៃរឿងក្តី  
11 នេះដែរឬទេ?

12 **ឆ៖** បាទ, អត់មានទេ ។

13 **ស៖** តើលោកបានស្បថរួចហើយឬនៅ មុនអញ្ជើញចូលមកកាន់ក្នុងបន្ទប់សវនាការនេះ?

14 **ឆ៖** បាទ, មិនទាន់ទេ ។

15 **ស៖** លោកកាន់សាសនាអ្វីដែរ? ម្តងទៀត តើលោកកាន់សាសនាអ្វី?

16 **ឆ៖** (អត់បើកមីក្រូហ្វូន)

17 **ស៖** ចាំមានភ្លើងក្រហម បាននិយាយទៅសំឡេងរបស់លោកចូលក្នុងប្រព័ន្ធសំឡេង ហើយ  
18 មានការកត់ត្រា និងមានការបកប្រែផងបាទ ។ ហើយចំណុចនេះសំខាន់ ។ តើលោកកាន់សាសនាអ្វី?

19 **ឆ៖** បាទ, ខ្ញុំអត់មានកាន់សាសនាណាមួយទេ ។

20 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

21 ជាបន្តទៀត អង្គជំនុំជម្រះសូមសួរព័ត៌មាន អំពីលោកស្រី ស៊ីរ៉ូនី ហៀលបូ ។

22 **ស៖** អរុណសួរស្តីលោកស្រីអ្នកជំនាញ តើនាមត្រកូល និងនាមខ្លួនរបស់លោកស្រីអ្នកជំនាញ  
23 ស៊ីរ៉ូនី ហៀលបូ អ៊ីចឹងពិតមែនដែរឬទេ?

24 **លោកស្រី វេជ្ជ. ស៊ីរ៉ូនី ហៀលបូ៖**

25 **ឆ៖** ជាការពិតដូច្នោះមែន ។

1 **ស៖** តើលោកស្រីអ្នកជំនាញមានអាយុប៉ុន្មានឆ្នាំ?

2 **ឆ៖** ខ្ញុំមានអាយុ៥១ឆ្នាំ ។

3 **ស៖** តើលោកស្រីមានមុខរបរអ្វីសព្វថ្ងៃនេះ?

4 **ឆ៖** ខ្ញុំជាសាស្ត្រាចារ្យ និងអ្នកចិត្តសាស្ត្រ នៅសាកលវិទ្យាល័យប៉ារីសប្រាំបី ។

5 **ស៖** តើលោកស្រីមានទីលំនៅសព្វថ្ងៃនៅទីកន្លែងណា?

6 **ឆ៖** ខ្ញុំរស់ក្នុងទីក្រុងប៉ារីស ។

7 [០៩:៣០:១៤]

8 **ស៖** តើលោកស្រីមានចំណងលោហិត ឬក៏ញាតិពន្ធសហព័ទ្ធ ជាមួយនឹងភាគីនៃរឿងក្តីនេះដែរ  
9 ឬទេ?

10 **ឆ៖** ខ្ញុំគ្មានញាតិលោហិត ញាតិពន្ធណាមួយ ចំពោះភាគីនៅក្នុងរឿងក្តីនេះទេ ។

11 **ស៖** លោកស្រីកាន់សាសនាអ្វីដែរ?

12 **ឆ៖** ខ្ញុំគឺជាសាសនាគ្រិស្ត ។

13 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

14 ក្រឡាបញ្ជីសវនាការ កញ្ញា ណាតាចា សម្របសម្រួលដល់លោកស្រីអ្នកជំនាញ លោកស្រី  
15 ស៊ីរីនី ហ្គៀលបូ ដើម្បីឱ្យគាត់ធ្វើសម្បថនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ។

16 **កញ្ញា ណាតាចា វិសើល វិសើ៖**

17 សូមឱ្យលោកស្រីអានតាមខ្ញុំ ។

18 ខ្ញុំសូមប្រកាសជាឱឡារិកថា ខ្ញុំនឹងផ្តល់ជំនួយដល់អង្គជំនុំជម្រះដោយស្មោះត្រង់ ដោយរក្សា  
19 ការសម្ងាត់ និងខិតខំប្រឹងប្រែងអស់ពីសមត្ថភាព ។

20 **លោកស្រី វេជ្ជ ស៊ីរីនី ហ្គៀលបូ៖**

21 ខ្ញុំសូមប្រកាសជាឱឡារិកថា ខ្ញុំនឹងផ្តល់ជំនួយដល់អង្គជំនុំជម្រះដោយស្មោះត្រង់ ដោយរក្សា  
22 ការសម្ងាត់ និងខិតខំប្រឹងប្រែងអស់ពីសមត្ថភាព ។

23 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

24 ជាកិច្ចបន្តនេះ អញ្ជើញលោក ខុច ផាវី សម្របសម្រួលដើម្បីអ្នកជំនាញ កាស៊ីន បូណាត ធ្វើ  
25 សច្ចាប្រណិធានទៅតាមជំនឿរបស់ខ្លួន នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ។

1 **លោក ឌុច ផារី៖**

2                   សូមលោកនិយាយតាមខ្ញុំ។ សូមបំពេញមុខងារជាអ្នកជំនាញដោយស្មោះត្រង់ រក្សាការសម្ងាត់  
3                   និងខិតខំប្រឹងប្រែងឱ្យអស់ពីសមត្ថភាព ។

4 **លោក វេជ្ជ កា ស៊ុនបូណាត៖**

5                   ខ្ញុំសូមបំពេញមុខងារជាអ្នកជំនាញដោយស្មោះត្រង់ រក្សាការសម្ងាត់ និងខិតខំប្រឹងប្រែងឱ្យ  
6                   អស់ពីសមត្ថភាព ។

7 **សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំ៖**

8                   ជាកិច្ចបន្តអង្គជំនុំជម្រះ សូមសួរជីវប្រវត្តិ និងបទពិសោធន៍ដល់អ្នកជំនាញ ។ ហើយមុននឹង  
9                   ស្តាប់របាយការណ៍អ្នកជំនាញចិត្តសាស្ត្រជនជាប់ចោទ ។ ខ្ញុំសូមធ្វើការសួរនូវជីវប្រវត្តិខ្លះៗរបស់អ្នក  
10                   ជំនាញទាំងពីររូប ដូចខាង--

11                   **ស៖** លោកស្រី ស៊ីរីនី ហៀលបូ លោកស្រីទទួលបាននូវបណ្ឌិតផ្នែកចិត្តវិទ្យា និងបច្ចុប្បន្នជា  
12                   សាស្ត្រាចារ្យជំនួយផ្នែកចិត្តវិទ្យានៅសាកលវិទ្យាល័យប៉ារីសប្រាំបីនៃប្រទេសបារាំងពិតមែនដែរឬទេ?

13 [០៩:៣៥:០០]

14                   **ឆ៖** គឺពិតជាត្រឹម លោកប្រធាន ។

15                   **ស៖** ហើយចាប់តាំងពីឆ្នាំ២០០៤មក លោកស្រីគឺជាអ្នកជំនាញមួយរូប នៅអមសាលាឧទ្ធរណ៍  
16                   នៅទីក្រុងប៉ារីស តើជាការពិតមែនដែរឬទេ?

17                   **ឆ៖** គឺពិតជាត្រឹមត្រូវ ។

18                   **ស៖** បន្ថែមទៅលើអត្ថបទចំនួនទាក់ទងទៅនឹងមន្ទីរព្យាបាលរោគនិងរោគចិត្តរបស់ជនរងគ្រោះ  
19                   ដែលទទួលបានការធ្វើទារុណកម្មនោះ ។ លោកស្រីបានសរសេរសៀវភៅមួយក្បាលមានចំណងជើងថា  
20                   “អ្នកធ្វើទារុណកម្ម និងជនរងគ្រោះ ចិត្តសាស្ត្រនៃការធ្វើទារុណកម្ម ” ដូច្នេះពិតមែនដែរឬទេ?

21                   **ឆ៖** ត្រឹមត្រូវហើយលោកប្រធាន ។

22                   **ស៖** លោកស្រីបានធ្វើការសិក្សាលើការស្វែងរកមធ្យោបាយ ដើម្បីសម្របសម្រួលផ្លូវចិត្តសាស្ត្រ  
23                   ដល់ជនរងគ្រោះដែលទទួលបានទារុណកម្ម ។ លោកស្រីធ្លាប់សិក្សាផងដែរ អំពីទំនាក់ទំនងរវាងចិត្តវិធី  
24                   សាស្ត្រដែលត្រូវប្រើប្រាស់សម្រាប់ធ្វើទារុណកម្ម និងផលវិបាកផ្នែកចិត្តសាស្ត្រ តើជាការពិតដែរឬទេ?

25                   **ឆ៖** ពិតជាត្រឹមត្រូវ ។

1                   **ស៖** លោកស្រីធ្លាប់បានចូលរួមក្នុងការបង្កើតមជ្ឈមណ្ឌលមួយនៅទីក្រុងប៉ារីស សម្រាប់ជន  
2                   រងគ្រោះដែលទទួលបានរងនូវអំពើទារុណកម្មដែលមជ្ឈមណ្ឌលនោះមានឈ្មោះថា *ព្រឹម្យលើវី* ហើយសព្វថ្ងៃ  
3                   នេះលោកស្រីក៏កំពុងគ្រប់គ្រងមជ្ឈមណ្ឌលព្យាបាល និងមជ្ឈមណ្ឌលស្រាវជ្រាវមួយទៅលើអ្នកជំងឺដែល  
4                   រងគ្រោះផ្នែកសតិអារម្មណ៍នៅសាកលវិទ្យាល័យ ដោយផ្ដោតការសិក្សាស្រាវជ្រាវទៅលើជនរងគ្រោះ  
5                   ដោយអំពើទារុណកម្ម អំពើប្រល័យពូជសាសន៍ ការសម្លាប់រង្គាល អំពើភេរវកម្ម ជាការពិតដែរឬទេ?

6                   **ឆ៖** លោកប្រធាន គឺពិតជាដូច្នោះមែន ។ គឺខ្ញុំបានធ្វើការទៅលើការងារហ្នឹង គឺទាក់ទងទៅនឹង  
7                   ចំពោះអ្នកដែលគាត់ត្រូវបានគេធ្វើទារុណកម្ម ប៉ុន្តែខ្ញុំពុំមែនជាប្រធាននៃ-- និងស្ថាប័ននោះទៀតទេ  
8                   ហើយខ្ញុំពុំមានការទទួលខុសត្រូវទៅលើស្ថាប័ននោះទៀតទេ ។

9                   **ស៖** បាទ, អរគុណ ។ លោកស្រីធ្លាប់ចូលព្យាបាលអ្នកប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋកម្មទាក់ទងទៅនឹងអំពើ  
10                   ហិង្សាក្នុងបរិបទនយោបាយ ហើយចូលរួមបង្កើតមជ្ឈមណ្ឌលនីតិសម្បទាននៅទីក្រុងពែម ប្រទេស  
11                   រុស្ស៊ី សម្រាប់ទាហានចាស់ៗដែលបានចូលរួមក្នុងសង្គ្រាមនៅអាហ្គានីស្ថាន ចំណែកនៅប្រទេសបារាំង  
12                   លោកស្រីធ្លាប់បានចូលរួមការព្យាបាលទាហានចាស់ៗក្នុងសង្គ្រាមអាល់ហ្សេរី និងអ្នកប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋ  
13                   ទាក់ទងទៅនឹងអំពើហិង្សាក្នុងបរិបទនយោបាយផងដែរ តើការលើកឡើងរបស់ខ្ញុំនេះ ត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

14                   **ឆ៖** គឺពិតជាត្រឹមត្រូវលោកប្រធាន ។ នៅក្នុងប្រទេសរុស្ស៊ី វាជាមជ្ឈមណ្ឌលមួយសម្រាប់  
15                   យុទ្ធជនដែលគាត់បានចូលរួមនៅក្នុងសង្គ្រាម គឺមិនមែននៅប៉ាហ្គីស្ថានទេ គឺនៅអាហ្គានីស្ថាន ។ នៅ  
16                   ប្រទេសបារាំង ខ្ញុំធ្វើការជាមួយនឹងអតីតទាហានដែលគាត់បានធ្វើសង្គ្រាមនៅអាល់ហ្សេរី ។

17 [០៩:៣៩:១៦]

18                   **ស៖** អរគុណលោកស្រី ។

19                   លោកសាស្ត្រាចារ្យ កាស៊ីន បូណាត លោកជាសាស្ត្រាចារ្យចិត្តវិទ្យា និងព្រឹទ្ធបុរសនៃវេជ្ជ-  
20                   សាស្ត្រនៃសាកលវិទ្យាវេជ្ជសាស្ត្រសុខាភិបាលនៅទីក្រុងភ្នំពេញ និងជានាយកកម្មវិធីទាក់ទងនឹងសុខភាព  
21                   ផ្លូវចិត្តនៅក្រសួងសុខាភិបាល តើការលើកឡើងរបស់ខ្ញុំនេះត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

22                   **ឆ៖** (វេជ្ជ. កាស៊ីន បូណាត) បាទ, លោកនាយក នេះជាការពិត ។

23 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

24                   តនៅនេះ គឺបញ្ហាទូទៅ ដែលអ្នកជំនាញត្រូវពន្យល់ដល់អង្គជំនុំជម្រះនូវលើរបាយការណ៍របស់  
25                   ខ្លួន ។ យើងសូមរំលឹកឡើងវិញថា ដោយយោងតាមដីការបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា-- សហចៅក្រមស៊ើប

1 អង្កេត ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៨ លោក លោកស្រី ត្រូវបានតែងតាំងជាអ្នកជំនាញក្នុងការរៀបចំ  
 2 ដំណើរការនីតិវិធី ដើម្បីវាយតម្លៃរបស់អ្នកជនជាប់ចោទ ឈ្មោះ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ខុច ។ លោក  
 3 លោកស្រីត្រូវបានតែងតាំងធ្វើកោសល្យវិច័យចិត្តសាស្ត្រលើជនជាប់ចោទ ឈ្មោះ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ  
 4 ខុច សំដៅស្វែងយល់អំពីបញ្ហាពិពណ៌នាអំពីបុគ្គលិកលក្ខណៈរបស់ជនជាប់ចោទ ដោយផ្ដោតទៅលើ  
 5 ទិដ្ឋភាពអត្តចរិត កម្រិតនៃការយល់ដឹងរបស់គាត់ សមត្ថភាពក្នុងការពិចារណា និងភាពវៃឆ្លាត ថាតើ  
 6 គាត់ជាមនុស្សងាយទទួលឥទ្ធិពលពីអ្នកដទៃ ឬក៏ងាយរំភើបដែរឬទេ? សមត្ថភាពក្នុងការយល់ដឹងអំពី  
 7 អារម្មណ៍អ្នកដទៃ ។ តើគាត់មានភាពទន់ជ្រាយមិនប្រក្រតី មានជំងឺរីកលចរិតផ្សេងៗប្រសិនបើអាច  
 8 ពិពណ៌នាពីចំណុចទាំងនេះ និងចង្អុលបង្ហាញអំពីវិសាលភាពដែលចំណុចទាំងនេះបានទទួលរងដោយ  
 9 អំពើរបស់គាត់ ។ វិភាគទៅលើដំណើរការជីវិតរបស់គាត់ ដោយផ្អែកលើបរិបទវប្បធម៌ នយោបាយ  
 10 និងសង្គម ចាប់តាំងពីអំឡុងនៃអង្គហេតុថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ៧៥ ដល់ថ្ងៃទី៦ ខែមករា ឆ្នាំ៧៩ រហូត  
 11 ហ្នឹង រហូតដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។ ធ្វើការកំណត់សម្គាល់បញ្ហាសំខាន់ៗខ្លះទៀតតាមរយៈដីកាជំនាញបន្ថែម  
 12 របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៨ លោក លោកស្រី ត្រូវបានស្នើសុំឱ្យឆ្លើយ  
 13 តបទៅនឹងសំណួររបស់មេធាវីការពារក្តី ថាតើជនជាប់ចោទ អាចត្រូវបានធ្វើឱ្យមាននីតិសម្បទា និង  
 14 អាចចូលរួមក្នុងសង្គមសាជាថ្មីវិញបានដែរឬទេ?

15 លោក លោកស្រី បានដាក់នូវរាយការណ៍វាយតម្លៃជារាយការណ៍លាយលក្ខណ៍អក្សរ ចុះថ្ងៃទី  
 16 ៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៨ គឺឯកសារដែលមានលេខ B1/4 ដែលមានលេខ ERN ជាភាសាខ្មែរ  
 17 00210946 រហូតដល់ 00211081 ។ ជាភាសាអង់គ្លេស 00211082 រហូតដល់ 00211151 និង  
 18 ភាសាបារាំង 00177506 ដល់ 00177576 ។ លើសពីនេះទៅទៀត លោក លោកស្រី ត្រូវបានស្នើ  
 19 ដោយអង្គជំនុំជម្រះក្នុងដំណើរការនីតិវិធីនេះ នូវការវាយតម្លៃជាថ្មីនៅបច្ចុប្បន្នភាពនៃរបាយការណ៍ខាង  
 20 លើដោយផ្ទាល់មាត់ ។

21 ឥឡូវនេះ អង្គជំនុំជម្រះសូមផ្តល់ជូនទៅលោក លោកស្រី នូវការរៀបរាប់ឆ្លើយតបដោយផ្ទាល់  
 22 មាត់នូវសំណួរដែលបានរៀបរាប់ខាងដើម ដូច្នេះលោក លោកស្រី ធ្វើការសង្ខេបអំពីរបាយការណ៍លាយ  
 23 លក្ខណ៍អក្សរ និងបច្ចុប្បន្នភាពរបស់វា ។

24 [០៩:៤៣:៤៦]

25 មុននឹងចាប់ផ្តើមយើងខ្ញុំសូមធ្វើការបញ្ជាក់ដល់លោក លោកស្រី ដែលជាអ្នកជំនាញថា ក្នុងការ

1 ធ្វើការបទបង្ហាញនូវរបាយការណ៍ដោយផ្ទាល់មាត់ ក៏ដូចជាឆ្លើយតបនូវសំណួរដែលអង្គជំនុំជម្រះហើយ  
 2 និងភាគីធ្វើការសួរបន្ទាប់ពីបទបង្ហាញនេះទៅ លោក លោកស្រី អាចធ្វើរបាយការណ៍រួមគ្នាដោយធ្វើការ  
 3 បែងចែកគ្នាតាមការស្ម័គ្រចិត្ត ឬស្រុះស្រួលគ្នារវាងអ្នកជំនាញទាំងពីរ ឬម្នាក់ក្នុងចំណោមអ្នកទាំងពីរ  
 4 ជាអ្នកធ្វើបង្ហាញសរុបក៏បាន ។ ទាក់ទងទៅនឹងការឆ្លើយនិងសំណួរដែលអង្គជំនុំជម្រះ ហើយនិងភាគី  
 5 ធ្វើការសាកសួរ បន្ទាប់ពីបង្ហាញនេះទៅ ប្រសិនបើសំណួរមានលក្ខណៈទូទៅមិនសំដៅអ្នកជំនាញណា  
 6 មួយទេនោះ អ្នកជំនាញម្នាក់ក្នុងចំណោមអ្នកទាំងពីរ អាចឆ្លើយនឹងសំណួរ ហើយអ្នកជំនាញម្នាក់ទៀត  
 7 អាចបំពេញបន្ថែម ឬក៏នៅស្ងៀមមិនឆ្លើយតបក៏បាន ។

8 ទាក់ទងនឹងបញ្ហាធ្វើការបង្ហាញនូវរបាយការណ៍ ក៏ដូចជាឆ្លើយតបនឹងសំណួរអ្នកជំនាញទាំងពីរ  
 9 នាក់ កំណត់ដោយខ្លួនឯងថា អ្នកណាជាអ្នកធ្វើការបង្ហាញ? ឬអ្នកណាជាអ្នកឆ្លើយតបនោះ? អង្គជំនុំ  
 10 ជម្រះក៏សូមរំលឹកផងដែរថា វាជាមានសារសំខាន់ខ្លាំងណាស់ ក្នុងការនិយាយយឺតៗតាមលំដាប់លំដោយ  
 11 ដើម្បីងាយស្រួលដល់អ្នកបកប្រែភាសាផ្លូវការ និងចៀសវាងការប្រើពាក្យបច្ចេកទេសជ្រៅពេក ដើម្បី  
 12 ឱ្យច្បាស់ និងងាយយល់ ។

13 តទៅនេះ សូមអញ្ជើញអ្នកជំនាញទាំងពីរបង្ហាញនូវរបាយការណ៍ចិត្តសាស្ត្រ ដែលបានលើក  
 14 ឡើង ព្រមទាំងបច្ចុប្បន្នភាពរបស់វាផង ។ សូមអញ្ជើញ ។

15 [០៩:៤៥:៤៦]

16 **ឆៈ (វេជ្ជ ស៊ីរីនី ហៀលបូ)** លោកប្រធាន! យើងនឹងពិចារណាទៅលើការណែនាំ របស់លោក  
 17 ប្រធាន ។ លោក លោកស្រីចៅក្រម ខ្ញុំនឹងធ្វើការផ្តល់នូវបទបង្ហាញសង្ខេប អំពីកោសល្យវិច័យចិត្ត  
 18 សាស្ត្រ ដែលសាស្ត្រាចារ្យ កា ស៊ិនបូណាត និងខ្ញុំ បានធ្វើឡើងនៅក្នុងឆ្នាំ២០០៨ លើជនជាប់ចោទ ។

19 បទបង្ហាញនេះ គឺវាក៏រួមទៅនឹងព័ត៌មានបច្ចុប្បន្នភាពមួយទៀតដែលបានធ្វើឡើងកាលពីសប្តាហ៍  
 20 មុន ។ សូមអរគុណ ដែលបានផ្តល់យើងខ្ញុំរយៈពេលហុកសិបនាទី ។ មុនពេលចាប់ផ្តើម យើងខ្ញុំសូម  
 21 សម្តែង នូវសេចក្តីគោរព ចំពោះជនរងគ្រោះដែលបានបាត់បង់ជីវិត និងសេចក្តីគោរពយ៉ាងជ្រាលជ្រៅ  
 22 ចំពោះជនដែលរស់រានមានជីវិតទាំងអស់ កូនចៅ និងក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគេ ។

23 យើងខ្ញុំសូមពន្យល់ ជាពិសេស ចំពោះជនរងគ្រោះដែលមានវត្តមាននៅទីនេះ ថាកោសល្យវិច័យ  
 24 លើជនជាប់ចោទពុំមែនជាបញ្ហាថា ឧក្រិដ្ឋកម្មលើគាត់នោះគឺជាអំពើត្រឹមត្រូវនោះទេ ។ របាយការណ៍  
 25 កោសល្យវិច័យ គឺមានគោលបំណងៗ ជាកញ្ចក់ផ្ទះបញ្ចាំងយ៉ាងយុត្តិធម៌លើបុគ្គលិកលក្ខណៈរបស់រូប

1 មិនថាជាបុគ្គលណាមួយ ហើយយើងស្វែងយល់ថាបុគ្គលម្នាក់ ជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងសកម្មភាពនិងការ  
 2 ប្តេជ្ញារបស់គាត់នោះយ៉ាងម៉េច ដោយពុំគិតទៅលើកម្មភាពទាំងអស់នោះ ។ ហើយយើងបានពិចារណា  
 3 ទៅលើប្រវត្តិសាស្ត្រផ្សេងៗ និងពិនិត្យលើរបាយការណ៍និងព័ត៌មានវិជ្ជាសាស្ត្រ ហើយយើងខ្ញុំនឹងឆ្លើយ  
 4 តបទៅនឹងសំណួរផ្សេងៗ ហើយយើងខ្ញុំនឹងធ្វើការវិភាគទៅលើជីវិតរបស់ជនជាប់ចោទ ។ សូមអភ័យ  
 5 ទោស ប្រសិនបើខ្ញុំនិយាយលឿន ថាតើយើងបំពេញកោសល្យវិច័យនេះ តាមរបៀបណា? វិធីសាស្ត្រ  
 6 ដែលយើងបានប្រើប្រាស់ គឺវាជាវិធីសាស្ត្រ ចិត្តសាស្ត្រ ភូមិសាស្ត្រ នយោបាយគ្លីនិក ។

7 ខ្ញុំបានអនុវត្តវិធីសាស្ត្រនេះ ក្នុងរយៈពេលជាងម្ភៃឆ្នាំហើយ ក្នុងនាមជាអ្នកមានបទពិសោធន៍  
 8 ចំពោះជនរងគ្រោះដោយសារអំពើទារុណកម្មប្រល័យពូជសាសន៍ រំលោភផ្លូវភេទ សម្លាប់រង្គាល និង  
 9 ចារិនៃអំពើធំៗ ។ ហេតុការណ៍នៅក្នុងជីវិតដែលផ្សារជាប់ទៅនឹងកុមារភាព ការអប់រំគ្រួសារក៏ពុំមាន  
 10 លក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់អំពីចារីដែលប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិនេះផងដែរ ។ ចិត្តសាស្ត្រ ភូមិសាស្ត្រ  
 11 គ្លីនិក បានយកចំណុចទាក់ទងរវាងប្រវត្តិសាស្ត្ររួម និងប្រវត្តិផ្ទាល់របស់ខ្លួនយើង នៅក្នុងចំណោមយើង  
 12 ម្នាក់ៗមកធ្វើការពិចារណា ។ វិធីនេះសាស្ត្រពិចារណាលើកត្តានយោបាយ សេដ្ឋកិច្ច ប្រវត្តិសាស្ត្រ និង  
 13 វប្បធម៌ និងផលប៉ះពាល់នៃកត្តាទាំងនេះលើបុគ្គលិកលក្ខណៈរបស់បុគ្គល រួមទាំងដំណើរជីវិតផ្ទាល់  
 14 ចេញពីកុមារភាពនិងកើតចេញមកពីទំនាក់ទំនងនៅក្នុងគ្រួសារ ហើយជាពិសេសនៅក្នុងសង្គមកម្ពុជា ។  
 15 លោកសាស្ត្រាចារ្យ កាស៊ីន បូណាត ជាអ្នកជំនាញខាងវិកលចរិតវិទ្យា ហើយខ្ញុំសូមជម្រាបថាការ  
 16 វិភាគនេះការធ្វើកោសល្យវិច័យនេះ បានធ្វើឡើងអំពីការយល់ឃើញអំពីទំនាក់ទំនងរវាងទស្សនទាន  
 17 លោកខាងលិច និងវប្បធម៌ក្នុងស្រុក ។ ក្នុងពេលសម្ភាសន៍កោសល្យវិច័យ យើងមានបួនរូប លោក កា  
 18 ស៊ីនបូណាត, លោក អ៊ូច ចាន់ណាណូរ៉ា អ្នកបកប្រែនៅអ.វ.ត.ក ដែលបានស្ងៀមស្ងៀមហើយ រូបខ្ញុំផ្ទាល់  
 19 និងជនជាប់ចោទ ។ អ្នកឯកទេស និងមន្ត្រីបកប្រែ គោរពលើគោលការណ៍រក្សាការសម្ងាត់ក្នុងអំឡុង  
 20 ពេលធ្វើកោសល្យវិច័យ ។ យើងបានធ្វើការសម្ភាសចំនួន១៣លើក ដែលមួយលើកៗមានការចំណាយ  
 21 ពេលបីម៉ោង ជាមធ្យមក្នុងចន្លោះខែកុម្ភៈ មីនា ឆ្នាំ២០០៨ ។ របាយការណ៍កោសល្យវិច័យបានដាក់ជូន  
 22 សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៅថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៨ ។ បន្ទាប់មក យើងបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពលើ  
 23 របាយការណ៍កោសល្យវិច័យចិត្តសាស្ត្រចំនួនបីលើក នៅថ្ងៃទី២៨ ២៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៩ ដើម្បីបំពេញ  
 24 ការងារកោសល្យវិច័យឲ្យបានត្រឹមត្រូវ យើងបានសិក្សានិងវិភាគលើឯកសារទាំងឡាយដូចខាងក្រោម៖

1                   ការសម្ភាសន៍កោសល្យវិច័យចិត្តសាស្ត្រ គឺជាធាតុផ្សំសំខាន់នៅក្នុងការធ្វើកោសល្យវិច័យចិត្ត-  
2                   សាស្ត្រ ។ យើងក៏បានមើលទៅលើកំណត់ហេតុសួរចម្លើយទាំងឡាយ គឺកំណត់ហេតុសួរចម្លើយជន  
3                   ជាប់ចោទទាំងអស់ និងការតទល់រវាងជនជាប់ឃុំ និងសាក្សីទាំងឡាយនៅថ្ងៃទី២៨, ២៩ ខែកុម្ភៈ ២០០៨  
4                   របាយការណ៍វិជ្ជសាស្ត្ររបស់ខុច ចាប់តាំងពីពេលមកដល់ឃុំឃាំងសាលាក្តីអន្តរជាតិ ការថតខ្សែភាពយន្ត  
5                   អំពីការសួរចម្លើយនៅខែតុលា ឆ្នាំ២០០៧ ដែលពេលនោះជនជាប់ចោទបានប្រគល់លិខិតសុំខមាលទោស  
6                   ចំពោះអ្នកដែលនៅរស់រានមានជីវិត អ្នកដែលបានស្លាប់ទៅ និងគ្រួសារជនរងគ្រោះទាំងឡាយ ។

7                   ការថតខ្សែភាពយន្តអំពីការសម្តែងឡើងវិញនៅស-២១ និងនៅជើងឯក ។ យើងខ្ញុំក៏-- ឯកសារ  
8                   ទាំងអស់នេះ គឺជាមូលដ្ឋាននៃការវិភាគកោសល្យវិច័យ ។ នៅក្នុងពេលនោះ ខុច បានចូលរួមសហការ  
9                   ដោយយកចិត្តទុកដាក់ និងដោយរស់រាយនៅក្នុងអំឡុងពេលសម្ភាស យើងបានកត់សម្គាល់ឃើញមានគ្នា  
10                   ស្រឡះរវាងវគ្គសម្ភាសធ្វើកោសល្យវិច័យលើកទីមួយ ក្នុងខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៨ និងលើកទីពីរ ខែមីនា  
11                   ឆ្នាំ២០០៨ ដែលបានធ្វើឡើងបន្ទាប់ពីការសម្តែងឡើងវិញនៅស-២១ នៅជើងឯក ។

12                   នៅក្នុងវគ្គសម្ភាសលើកទីមួយ ជនជាប់ចោទបានរៀបរាប់ពីខ្លួនគាត់ក្នុងនាមជាអ្នកសង្កេតពីទិដ្ឋ-  
13                   ភាពខាងក្រៅ ហើយនៅក្នុងវគ្គលើកទីពីរ ដែលបានធ្វើឡើងមួយអាទិត្យ បន្ទាប់ពីការសម្តែងឡើងវិញ  
14                   គាត់ចាប់ផ្តើមបង្កើតការយល់ឃើញពីទិដ្ឋភាពខាងក្នុងដោយនិយាយផ្ទាល់ពីខ្លួនឯងច្រើនឡើងៗ ។

15                   នៅក្នុងពេលសម្ភាស ដែលកាលពីអាទិត្យមុន គឺយើងក៏បានធ្វើឡើងផងដែរ ដែលវាជាការធ្វើ  
16                   ឡើងម្តងទៀត បន្ទាប់ពីបួនប្រាំខែមកហើយ ។ ខុច បានបង្ហាញនូវភាពហេរហាត់ អស់កម្លាំងក្នុងពេលធ្វើ  
17                   កោសល្យវិច័យ ដោយគាត់ចាប់ផ្តើមឈឺក្បាល បន្ទាប់ពីការសម្តែងឡើងវិញ ហើយគាត់ពិបាកគេងនៅ  
18                   ដើមសប្តាហ៍ ។ ប៉ុន្តែ ការពិបាកគេងនេះ បានធ្ងន់ស្រាលឡើងវិញ បន្ទាប់មកគាត់ចាប់ផ្តើមយល់សប្តិនៅ  
19                   ពេលយប់ គឺជាការយល់សប្តិដែលចម្លែកសម្រាប់គាត់ ។ ការពិនិត្យលើរបាយវេជ្ជសាស្ត្រ គឺវាបង្ហាញ  
20                   អំពីដំណើរការចិត្តសាស្ត្ររបស់គាត់ ។

21                   [០៩:៥៣:៣៥]

22                   ការពិនិត្យលើរបាយការណ៍វេជ្ជសាស្ត្រ ពុំបានបង្ហាញសញ្ញាប្រែប្រួលខ្លាំងណាមួយលើសវិវាង  
23                   របស់គាត់ឡើយ ។ ក្នុងអំឡុងពេលកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី អំឡុងពេលធ្វើកោសល្យវិច័យចិត្តសាស្ត្រ លើក  
24                   លែងតែការឈឺក្បាល និងការហេរហាត់អស់កម្លាំងតែប៉ុណ្ណោះ ។ សាស្ត្រាចារ្យ កា ស៊ុនបូណាត ដែល  
25                   គាត់ធ្វើកោសល្យវិច័យចិត្តសាស្ត្រនៅដើមសវនាការ ដើមដំណាក់កាលជំនុំជម្រះ គឺមិនឃើញមានការ

1 ផ្លាស់ប្តូរផ្នែកចិត្តសាស្ត្រទាក់ទងទៅនឹងសុខភាពស្មារតីរបស់ជនជាប់ចោទនោះទេ ។ នេះគឺជាការបង្ហាញ  
 2 បឋមដែលវាបានប៉ះពាល់ទៅដល់ជីវិតរបស់ជនជាប់ចោទ ។ ថាតើ ខុច នេះ ជាមនុស្សយ៉ាងម៉េច?  
 3 ចំណុចដំបូងគឺទាក់ទងទៅនឹងការប្តូរឈ្មោះ មុន និងក្រោយរបបខ្មែរក្រហមរបស់គាត់ ។ ទោះបីនៅក្នុង  
 4 ប្រទេសកម្ពុជា ឈ្មោះនិងថ្ងៃកំណើតអាចផ្លាស់ប្តូរដោយស្រួលជាងនៅក្នុងប្រទេសលោកខាងលិចក៏ដោយ ។  
 5 ឈ្មោះ ការជ្រើសរើសឈ្មោះ និងអត្តន័យនៃឈ្មោះដើរតួយ៉ាងសំខាន់នៅក្នុងការបង្កើតអត្តសញ្ញាណ  
 6 របស់បុគ្គល កម្លាំងពលៈរបស់បុគ្គល និងជំនឿទុកចិត្តលើខ្លួនឯង ។

7 នៅពេលដែលយើងប្តូរឈ្មោះរបស់យើងច្រើនដងច្រើនសា មិនថាដោយសារគេប្តូរ ឬប្តូរដោយ  
 8 ចិត្តឯង វាទំនងជាបង្ហាញថា យើងមានអត្តសញ្ញាណយ៉ាងច្រើននៅពេលដំណាលគ្នា ឬនៅពេលបន្ត  
 9 បន្ទាប់ ។ ខុច បានដាក់ឈ្មោះ កាំង ជារ នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៤២ នៅការិយាល័យចុះអាត្រានុកូលដ្ឋានស្រុក ។  
 10 សូមអភ័យទោសបើសិនជាខ្ញុំនិយាយឈ្មោះខុស ។ នៅពេលគាត់បានពីរបីខែ គ្រូទាយបានជំរុញឲ្យខ្ញុំពុក  
 11 ម្តាយខុចប្តូរឈ្មោះគាត់ ដើម្បីឲ្យគាត់មានអនាគតល្អ បើមិនដូច្នោះទេ គាត់នឹងមានជំងឺ ។ ដូច្នោះ ឈ្មោះ  
 12 របស់គាត់បានប្តូរមក យឹម ជារ វិញ ។ ខុច ពុំពេញចិត្តនឹងឈ្មោះនេះទេ ដោយឈ្មោះនេះមានន័យថា  
 13 សម្លឹក ចាស់កំរិល ។ ហើយគាត់ពុំចង់ឲ្យបុគ្គលដែលគាត់ពុំគោរព ឲ្យតម្លៃដាក់ឈ្មោះឲ្យគាត់ឡើយតាម  
 14 គាត់និយាយ ។ ការប្តូរឈ្មោះដោយបុគ្គលម្នាក់ដែលគាត់ពុំគោរព ឲ្យតម្លៃនៅពេលគាត់មានអាយុពីរបីខែ  
 15 នោះ វាគ្រប់គ្រាន់បញ្ជាក់ថា វាជាការបង្កើតអត្តសញ្ញាណ ដោយពុំដឹងខ្លួនពីបុគ្គលដទៃមួយរូប ។

16 នៅពេលដែលគាត់អាយុ១៥ឆ្នាំ ខុច សុំការអនុញ្ញាតពីខ្ញុំពុក ដើម្បីប្តូរឈ្មោះ និងសុំខ្ញុំពុកបន្ថយ  
 17 អាយុគាត់ផងដែរ ។ គាត់ចូលរៀននៅពេលដែលមានអាយុច្រើនហើយ គឺនៅពេលគាត់មានអាយុប្រាំ  
 18 បួនឆ្នាំ ។ តាមការយល់ឃើញតាមការងាររដ្ឋបាល នៅពេលដែលគាត់បន្ថយអាយុ វាអនុញ្ញាតឲ្យគាត់  
 19 ចូលប្រលងបាន ។ ដូច្នោះ គាត់បានប្តូរឈ្មោះ ហ្គេកភិវ ហៅ ខុច វិញ ។ សូមអភ័យទោស បើសិនជាខ្ញុំ  
 20 ប្រកបមិនច្បាស់ ។

21 [០៩:៥៧:០០]

22 ក្នុងអំឡុងពេលធ្វើកោសល្យវិច័យ ជនជាប់ចោទ គាត់ដាក់ដៃសណ្តូកដោយយកចិត្តទុកដាក់គាត់  
 23 បានពន្យល់ជូនយើងខ្ញុំថា ខុច គឺជាសិស្សដែលក្រោកឈរឡើង ដៃដាក់សណ្តូកត្រង់ ហើយ ខុច នេះ  
 24 ក៏សម្តៅទៅលើឈ្មោះពុទ្ធបដិមាករម្នាក់នៅភូមិពៅរើយផងដែរ ។ ឈ្មោះនេះក៏ជាឈ្មោះ ដែលគាត់ប្រើ  
 25 ញឹកញាប់ជាងគេនៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហមផងដែរ ។ នៅពេលដែលគាត់រស់នៅប្រទេសចិន នៅចុងឆ្នាំ

1 ១៩៨៦ ដល់ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៨៩ ជាគ្រូអក្សរសាស្ត្រខ្មែរ គាត់បានប្រើឈ្មោះ ហង់ ពិន ។ ជាថ្មីម្តងទៀត  
2 ទាក់ទងទៅនឹងសារសំខាន់នៃការដាក់ឈ្មោះគាត់ ។ ដូច្នោះ គាត់បានសម្រេចដាក់ឈ្មោះដើមកំណើត  
3 របស់គាត់ កាំង យន់ជារ ឱ្យចោរបស់គាត់ ។ ដូច្នោះ យើងសង្កេតឃើញ យន់ ដែលជាឈ្មោះចិន របស់  
4 ឪពុកគាត់ ។ ឈ្មោះនេះពុំមានការលាក់លៀម ហើយវាបានលេចចេញយ៉ាងច្បាស់ជាឈ្មោះចៅរបស់  
5 គាត់ ។

6 នៅក្នុងខ្សែភ្នែករបស់គាត់ ការភ្ជាប់ខ្សែចិនមានសារសំខាន់ណាស់ ។ វាជាការឱ្យតម្លៃផ្នែកវប្បធម៌  
7 ឡើងវិញសម្រាប់គាត់ ។ តាមពិត ខុច គាត់ជាកូនចៅចិន ហើយគាត់ចូលជាជាតិខ្មែរ ។ គាត់បានរៀប  
8 រាប់ គាត់បានប្រាប់យើងខ្ញុំថា នៅសម័យមុននោះ មុនពេលដែលម៉ៅសេងទុង កាន់កាប់អំណាចប្រជា  
9 ជនចិនពុំសូវទទួលបានការគោរពឡើយនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។ ប្រជាជនចិនទាំងអស់នោះពុំត្រូវបាន  
10 គេឱ្យតម្លៃឡើយ ពេលខ្លះត្រូវទទួលរងនូវបានការស្តាប់ខ្លឹម និងបន្ទោសបង្គាប់ ។

11 យើងនិយាយអំពីជីវិតកុមារភាពនិងគ្រួសារ ។ ឪពុកម្តាយ ឪពុកខុច បានស្លាប់ចោលគាត់តាំង  
12 ពីវ័យកុមារ ។ គាត់បានសិក្សារៀនសូត្រដោយខ្លួនឯង ដូចខុចដែលបានអះអាងថា ខ្លួនទទួលគុណ  
13 សម្បត្តិពីគាត់ ។ ជនជាប់ចោទនិយាយថា គាត់ពុំទទួលរងអំពីហិង្សាណាមួយឡើយនៅពេលក្មេង ។  
14 ទោះបីគាត់ធ្លាប់ត្រូវរំពាត់ប៉ុន្មានដងក៏ដោយ ប៉ុន្តែវាជាការធម្មតានៅពេលសម័យនោះពុំហួសហេតុទេ ។  
15 ម្តាយ ខុច នៅរស់រាននៅឡើយទេសព្វថ្ងៃ ប៉ុន្តែពុំទទួលបានព័ត៌មានពីកូនប្រុសរបស់គាត់ទាល់តែសោះក្នុង  
16 រយៈពេលជាង១៥ឆ្នាំ បន្ទាប់ពីខ្មែរក្រហមបានដួលរលំ ។ គាត់បានលើកឡើងបញ្ហានេះ ដោយពុំសម្តែង  
17 នៅអារម្មណ៍ចំពោះម្តាយ និងឪពុកម្តាយរបស់គាត់ ដែលស្លាប់នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៩០ ដោយពុំមានសម្តែង  
18 អារម្មណ៍ណាមួយឡើយ ។

19 [០៩:៥៩:៣៧]

20 គាត់និយាយថា គាត់ពុំអាចជាជនបដិវត្តន៍ ហើយមានអារម្មណ៍បែបនេះ នៅពេលជាមួយគ្នា  
21 នោះឡើយ ។ គាត់បានគោរព និងកោតសរសើរចៅអធិការវត្តនៃពុទ្ធសាសនាមួយរូប ដែលគាត់បានរស់  
22 នៅជាមួយនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៦២និង១៩៦៣ នៅក្នុងចន្លោះម្តែនិងម្តែបីឆ្នាំ ។ នៅពេលដែលគាត់រៀននៅឆ្ងាយ  
23 ពីភូមិរបស់គាត់ ។ គាត់ហ្នឹងហើយ ដែលខ្ញុំយល់សប្តិញ្ញាប័ត្រ មិនមែនឪពុករបស់ខ្ញុំទេ ខ្ញុំមិនដែលយល់  
24 សប្តិឃើញឪពុករបស់ខ្ញុំនោះទេ គាត់បានលើកឡើង ។ ខុច ហាក់ដូចជាមានភាពជិតស្និទ្ធជាមួយម្តាយ  
25 ជាងឪពុករបស់គាត់ ។ គាត់ក៏បាននិយាយអំពីបង ប្អូនស្រីរបស់គាត់ផងដែរ ។ ខុច ក៏កោតសរសើរចៅ

1 អធិការពិធីនេះផងដែរ ដែលជាសង្ឃរាជនៅក្នុងភូមិរបស់គាត់ ។ ព្រះអង្គបានជួយស្រោចស្រង់ជីវិត  
2 គាត់ នៅពេលគាត់ធ្លាក់ខ្លួនឈឺ ។ ដូច្នោះ នៅក្នុងពេលកោសល្យវិថីយើងអាចយល់អំពីបញ្ហានេះ តើ  
3 មានអ្វីកើតឡើងនៅពេលដែលខុចមានអាយុ១៥ឆ្នាំ?

4 វ័យ១៥ឆ្នាំ គឺជាវ័យសំខាន់មួយនៅក្នុងខ្សែជីវិតរបស់ ខុច ដោយសារតែគាត់ចាប់ផ្តើមដឹងអំពី  
5 ស្ថានភាពគ្រួសាររបស់គាត់នៅក្នុងសង្គម និងស្ថានភាពដែលឪពុករបស់គាត់ជាប់ជំពាក់ជំពិនជាមួយឪពុក  
6 មាររបស់គាត់ជាអ្នកចងការប្រាក់ ។ ជីវិតគ្រួសាររបស់គាត់ប្រឹងប្រែងដើម្បីដោះស្រាយទៅលើបញ្ហានេះ  
7 ហើយគាត់ក៏បានយល់អំពីស្ថានភាព ។ នៅពេលនោះហើយដែលគាត់បានរកឃើញនូវប្រព័ន្ធសេដ្ឋកិច្ច  
8 ដែលពុំមានការកេងប្រវ័ញ្ច និងពុំមានការចងការប្រាក់ ឲ្យគាត់យល់ឃើញថា វាជាប្រពន្ធកុំរូមយារាំង  
9 ការកេងប្រវ័ញ្ច គឺរបបកម្មុយនីស្ត ។ នៅក្នុងអាយុ១៥ឆ្នាំ ជនជាប់ចោទបានទទួលឥទ្ធិពលយ៉ាងខ្លាំងពី  
10 ទស្សនកិច្ចផ្លូវការមួយរបស់មេដឹកនាំកម្មុនីស្តកម្ពុជាចិន ។ នៅពេលនោះអត្តសញ្ញាណចិនរបស់គាត់ចាប់  
11 ផ្តើមមានតម្លៃឡើងវិញ ក្រោយពីការបន្ទោសបង្គាប់ និងស្តាប់ខ្លឹមពីសំណាក់ប្រជាជនខ្មែរ ។ គាត់បាន  
12 លើកឡើងថា គាត់មានមោទនភាពជាជនជាតិចិន ។ នៅពេលជាមួយគ្នាផងដែរ គាត់ក៏ទទួលឥទ្ធិពល  
13 ពីគ្រូរបស់គាត់ផងដែរ ដោយសារតែគ្រូនោះហ៊ានធ្វើការវិះគន់អំពើពុករលួយ និងភាពអយុត្តិធម៌នៅក្នុង  
14 សង្គម ប៉ុន្តែក្រោយមកគ្រូរបស់គាត់ត្រូវបានគេសម្លាប់ចោលនៅស-២១ ដែលនៅពេលនោះ ខុច ជាអ្នក  
15 គ្រប់គ្រង ។

16 [១០:០២:០៨]

17 នៅពេលដែលអ្នកទោសចូល ស-២១ អ្នកទាំងនោះជាខ្លាំងទាំងអស់ ដោយពុំចាំបាច់សួរមេរបស់  
18 គាត់ឡើយ គាត់បានលើកឡើង ។ នៅពេលដែលគាត់មានអាយុ១៥ឆ្នាំ គាត់បានយល់អំពីវិសាលភាព  
19 និងអត្ថន័យនៃការកេងប្រវ័ញ្ចតាមរយៈការចងការប្រាក់ ។ នៅក្នុងវ័យ២០ឆ្នាំនេះហើយ ដែលគាត់ជា  
20 សិស្សនៅវិទ្យាល័យព្រះស៊ីសុវត្ថិ ហើយគាត់បានចាប់ផ្តើមទាំងស្រុងអំពីគម្លាតធំធេងអំពីអ្នកជនបទ និង  
21 អ្នកក្រុង ។

22 [១០:០២:៣២]

23 នៅឆ្នាំ១៩៦៤ គាត់បានជួប សុន សេន ដែលជាបញ្ហាជនចេះភាសាបារាំង ហើយក្រោយមក ខុច  
24 ហៅគាត់ថា លោកគ្រូ ។ ខុចជាមនុស្សគួរឲ្យគោរព និងកោតសរសើរ ដោយសារចំណេះដឹងរបស់គាត់  
25 ពីគ្រូនិយាយភាសាបារាំងរបស់គាត់ គាត់ក្រែបជញ្ជក់ចំណេះដឹងទាំងអស់នោះ តាមរយៈការទទួលស្គាល់

1 គ្រូរបស់គាត់ ។ ពួកគាត់ជាគំរូរបស់ខុច ទោះបីពួកគាត់វាយខុចខ្លះក៏ដោយ ។ វាជាបញ្ហាសាមញ្ញ ជា  
2 សិស្សគាត់បានយល់ឃើញអំពីទ្រឹស្តីអត់ទ្រាំ គឺ *ស្តុកអ៊ីស្ត្រីហ្សឺម* តាមរយៈគ្រូរបស់គាត់មួយរូបដែលគាត់  
3 តែងតែសរសើរនៅពេលបច្ចុប្បន្ន គឺលោកគ្រូ ហ្វែស ។ ជនជាប់ចោទគាត់នៅរក្សាអារម្មណ៍ពេញចិត្ត  
4 នៅក្នុងការងារបង្រៀន និងការងារបណ្តុះបណ្តាលក្នុងដំណើរជីវិតរបស់គាត់តាំងពីដើមរហូតមក ជា  
5 ដំបូងជាគ្រូបង្រៀន បន្ទាប់មកនៅស-២១ បន្ទាប់មកនៅប្រទេសចិន និងចុងក្រោយនៅជំរុំស្រុកខ្លួន ។

6 ដូច្នោះ ប្រវត្តិរូបផ្ទាល់ខ្លួនរបស់គាត់ បង្កើតឡើងតាមរយៈគោលការណ៍យកគំរូតាម ហើយអាច  
7 ហៅតាមរយៈពាក្យចិត្តសាស្ត្រថា គឺសមាហរណកម្មវប្បធម៌ និងនីតិវិធីកម្មវប្បធម៌ ។

8 សមាហរណកម្ម សំដៅលើការជួបប្រទះដោយចៃដន្យណាមួយជាមួយនឹងវប្បធម៌មួយដែលខុស  
9 ពីវប្បធម៌យើង ។ ការជួបប្រទះតែងតែមានឥទ្ធិពល ទៅការបង្កើតអត្តសញ្ញាណរបស់យើង ហើយវា  
10 អាចធ្វើឱ្យយើងមានការតក់ស្លុតឬក៏អត់? ហើយវាអាចមានផលវិជ្ជមាន ឬក៏ផលអវិជ្ជមាន ។ វាអាច  
11 ឱ្យយើងមានការភ័យខ្លាច ចង់បាន ហើយវាតែងតែបន្សល់ដាននិងឥទ្ធិពលចំពោះយើង ។

12 នីតិវិធីកម្មវប្បធម៌ គឺជាពាក្យប្រើប្រាស់សម្រាប់លទ្ធផលនៃសមាហរណកម្មវប្បធម៌ចូលគ្នា គឺ  
13 វាជាការប៉ះទង្គិចរវាងវប្បធម៌ពីរ ។

14 [១០:០៥:០០]

15 វប្បធម៌គឺជាការគិតរបស់បុគ្គលម្នាក់ ហើយជំនឿវប្បធម៌ពីរនេះ គឺវាប៉ះពាល់គ្នា ។ ដូច្នោះហើយ  
16 វាកើតឡើងទៅលើស្ថានភាពទាំងអស់នេះនៅក្នុងប្រវត្តិរបស់គាត់ ។

17 យើងផ្តោតលើមូលហេតុចម្បងនៃការប្តេជ្ញារបស់គាត់ចូលខ្លួនជាមួយនឹងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា  
18 គ្រូទាំងឡាយរបស់គាត់បានណែនាំគាត់ឱ្យស្គាល់ទ្រឹស្តីម៉ាក្ស ។ គាត់បានដកស្រង់ទ្រឹស្តីនេះថា “ពីម្នាក់  
19 តាមលទ្ធភាពទៅម្នាក់វិញតាមតម្រូវការ” ។ វាគឺជាទ្រឹស្តីមួយ ដែលមានភាពត្រឹមត្រូវសម្រាប់គាត់ ។  
20 ហេតុការណ៍ចំនួនបីនឹងកើតឡើងនៅក្នុងខ្សែជីវិតរបស់គាត់ ដែលមានឥទ្ធិពលយ៉ាងខ្លាំងចំពោះគាត់ ហើយ  
21 បានដឹកនាំគាត់ មិនថាដោយចេតនា ឬដោយពុំដឹងខ្លួនទៅរកទ្រឹស្តីម៉ាក ។ ហេតុការណ៍ទាំងនោះរួមមាន  
22 ស្នេហាបរាជ័យ ការបាត់បង់កង ការបាត់កងដែលធ្វើឱ្យគាត់លែងបានទៅរៀន ។ ហើយព្រឹត្តិការណ៍  
23 ទីបីគឺការចាប់ខ្លួនមិត្តភក្តិរបស់គាត់ចំនួនដប់រូប ។ ក្នុងនោះ គាត់ចាត់ទុកម្នាក់ជាបងរបស់គាត់ ។ ហេតុ  
24 ការណ៍ដ៏ធ្ងន់មួយទៀតនៅក្នុងដំណើរជីវិតរបស់គាត់វាពាក់ព័ន្ធនឹងដំណើរការចិត្តសាស្ត្ររបស់ជនជាប់  
25 ចោទគឺការជាប់គុកដោយខុសច្បាប់នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៦៨ និងឆ្នាំ១៩៧០ ។ ការដោះលែងគាត់ចេញពីគុក

1 ដោយសារមានការជួយជ្រោមជ្រែងពីម្តាយមីងបានដាក់ឱ្យគាត់ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពមួយស្រេចពេចស្រពិល។  
2 គាត់រួចខ្លួនចេញពីគុកមែន ប៉ុន្តែ គាត់ត្រូវលាក់អំពីការជួយនេះ ដោយសារការបក្សកម្ពុយនីស្តកម្ពុជា  
3 អាចចាត់ទុកគាត់ថាជាខ្មាំង ។

4 តួនាទីរបស់គាត់នៅម-១៣ និងស-២១ បានបង្ហាញអំពីទិដ្ឋភាពបុគ្គលិកលក្ខណៈរបស់គាត់ ជា  
5 ពិសេសភាពចាំបាច់យ៉ាងខ្លាំងដើម្បីឱ្យមេរបស់គាត់ទទួលស្គាល់គាត់ ។ គាត់បានប្រាប់យើងថា មេរបស់  
6 គាត់ជាអ្នកផ្ទុះផ្ដើមខ្ញុំ ហើយជំរុញខ្ញុំ ។

7 គ្រូ វន វេត ត្រូវបានធ្វើទារុណកម្ម និងសម្លាប់នៅឆ្នាំ១៩៧៧ នៅស-២១ ។ រឿងរ៉ាវនេះបាន  
8 បង្ហាញនូវភាពភ័យខ្លាច ហើយនិងភាពសង្ស័យ ដែលគាត់ត្រូវការគ្រប់គ្រងលើអ្វីៗទាំងអស់ ដែលគាត់  
9 ប្រឈមមុខ ដោយមិនមានលទ្ធភាពអ្វីដែលទៅតាមឆន្ទៈរបស់អង្គការនោះ ។ អ្វីដែលគាត់ធ្វើហ្នឹង  
10 គឺពេលពេញដោយការពេញចិត្ត និងចំណង់របស់គាត់ ។ ថាតើយើងអាចពន្យល់បញ្ហានេះដូចម្តេច?

11 អ្វីដែលយើងហៅថាជាពិការភាពចិត្តសាស្ត្រនោះ គឺថា គឺប្រតិបត្តិ ការបង្កើតនូវប្រតិកម្មដើម្បី  
12 លាក់កំបាំងនូវភាពភ័យខ្លាច ហើយនិងភាពសង្ស័យ ឬក៏ត្រូវបញ្ជាក់ពីការគោរព ។

13 អីចឹងហើយគឺជាអ្វីដែលគោរពទៅតាមមេរបស់ខ្លួន បន្ទាប់មកគឺក្លាយទៅជាយន្តការមួយ គឺជា  
14 សម្របសម្រួលទៅតាមភាពភ័យខ្លាច ដែលគាត់ចូលរួមដោយខ្លួនគាត់ដោយមិនដឹងខ្លួន ឬក៏ដឹងខ្លួន ។  
15 អីចឹងហើយគឺថាយន្តការសម្របសម្រួលខ្លួននេះ គឺគាត់ជួបជាប្រចាំថ្ងៃ ហើយគាត់និយាយអំពីការខក  
16 ចិត្ត បាក់ទឹកចិត្តនៅក្នុងអារម្មណ៍របស់គាត់ជារៀងរហូត ។

17 [១០:០៨:៤៤]

18 ដូច្នោះនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៩ មុនពេលដែលរៀតណាមចូលមកដល់ ពេលដែលគាត់នៅស-២១ ហើយ  
19 ការបាក់ទឹកចិត្តមួយទៀតនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៨១ និង៨២ ។ អីចឹងហើយ គឺមានហេតុការណ៍ដែលបង្ហាញឱ្យ  
20 ឃើញ គឺពីភាពបាក់ទឹកចិត្តនៅក្នុងចំណុចមួយចំនួនដែលថា យើងឃើញគាត់និយាយបានល្អ គឺឃើញ  
21 គាត់មានការសញ្ជឹងគិតជាញឹកញាប់ គាត់បានគិតហើយគិតទៀត គាត់មានការសង្ស័យ ហើយពេលខ្លះ  
22 ធ្វើឱ្យគាត់មានការយឺតយ៉ាវនៅក្នុងចិត្តសាស្ត្ររបស់គាត់ ។ តែគាត់មានការសញ្ជឹងគិតដោយហេតុថា  
23 គាត់មិនបានដឹងថា តើជាបងប្រុស ហើយនិង-- ថាតើអាចនឹងប្រាប់ឪពុកម្តាយដូចម្តេចកើតដែលថា  
24 មានប្អូនស្រីពីរនាក់ ហើយនិងបងប្អូនប្រុសស្លាប់ដោយសារអត់ឃ្នាននោះ ហើយនិងក្មួយៗ៦នាក់ទៀត  
25 នោះ? តើអាចនឹងធ្វើដូចម្តេចកើត?

1 អីចឹងគឺថាបើនិយាយចំណុចចុងក្រោយអំពីភាពមួយចំនួន គឺថាគាត់អាយុ២០ឆ្នាំ គាត់បានបរាជ័យ  
 2 ក្នុងស្នេហារបស់គាត់ ហើយបន្ទាប់ពីគាត់បានស្នើសុំលោក សុន សេន ដែលគាត់បានផ្តល់ការអនុញ្ញាត  
 3 ឱ្យគាត់នោះ គាត់ក៏បានមានកូនចំនួន៤រូប ហើយគាត់បាន-- បន្ទាប់មកគឺគាត់ចូលមកធ្វើការនៅស-២១  
 4 ហើយទោះបីគាត់គិតថាកូនក្មេងនៅមន្ទីរស-២១ នឹងត្រូវស្លាប់ក៏ដោយនោះ ។

5 ក្នុងឋានៈជាប្រធាននៃស-២១ គាត់ក៏ជាឪពុកល្អនោះដែរ ។ យន្តការចិត្តសាស្ត្រនៃការប្រទូស-  
 6 រ៉ាយរវាងការទទួលការពិត ហើយនិងការបដិសេធការពិតនោះ គឺថាគាត់អាចនឹងបែងចែកតាមរបៀប  
 7 មួយអំពីជីវិតរបស់គាត់ ហើយមានគំនិតមួយចំនួនច្រើនដែរ ។ ហើយជនជាប់ចោទបានមិនសម្តែងអំពី  
 8 ការសោកស្តាយទេនៅក្នុងឆ្នាំ២០០៨ ដែលយើងបានជួបគាត់នោះទាក់ទងនឹងអង្គហេតុដែលគាត់ថា គាត់  
 9 មិនដែលបានជួបកូនរបស់គាត់ ។ ហើយហេតុកម្មលើប្រពន្ធរបស់គាត់ក្នុងឆ្នាំ១៩៩៩ នៅពេលដែលគេ  
 10 ប្តូរផ្ទះរបស់គាត់នោះ គឺគាត់បានសម្តែងអាមួរណ៍បន្តិចអំពីរឿង។ ប៉ុន្តែពីសប្តាហ៍ទៅនេះ គឺគាត់បាន  
 11 បញ្ជាក់ពីអាមួរណ៍របស់គាត់ក្នុងក្រុមគ្រួសាររបស់គាត់ហ្នឹងខុសពីមុនឆ្ងាយ ។ គាត់ពិនិត្យឃើញគំនិត--  
 12 អីចឹងហើយគឺការយល់អំពីក្រុមគ្រួសារហ្នឹងខុស ។ នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៩៦ គាត់បានគោរពសាសនាគ្រិស្ត  
 13 ក្រោយពីគាត់បានទទួលឥទ្ធិពលពីបុព្វជិកម្នាក់ឈ្មោះ គ្រីស្ទូហ្វ ឡាពែល គាត់ថា ព្រះយេស៊ូ គឺជា  
 14 តំណាងគំនិតថ្មី ជាគ្រូថ្មី ហើយគាត់មានចេតនា និងចំណង់ទៅតាម ចូលទៅគំនិតនេះ ថាហេតុអ្វីបាន  
 15 គាត់ចូលយកសាសនានេះ?

16 [១០:១១:៤៤]

17 សាសនានេះហើយដែលផ្តល់លទ្ធភាពឱ្យគាត់អាចនឹងចាប់កំណើតជាថ្មី ឬក៏អាចនឹងជាសាសនា  
 18 មួយដែលរឹងមាំពូកែផងដែរ ដែលគាត់បានប្រាប់យើងក្នុងឆ្នាំ២០០៨ ។ គឺសាសនាគ្រិស្តនេះហើយ  
 19 ដែលធ្វើឱ្យកុម្មុយនីស្តនៅប៉ូឡូញ ទទួលបរាជ័យ ។ ដូច្នោះហើយដែលអនុញ្ញាតឱ្យគាត់ទទួលអត្តសញ្ញាណ  
 20 ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់គាត់ មិនមែនជាអត្តសញ្ញាណរួមដូចនៅពេលកុម្មុយនីស្តទៀតទេ ហើយតម្រូវការនៃការ  
 21 ជឿនោះគឺថាអាចនឹងមានផលប៉ះពាល់ទៅនឹងអត្តចរិតរបស់គាត់ ។

22 អីចឹងចំណុចទាំងនេះ ខ្ញុំនឹងនិយាយអំពីក្នុងសន្ទនាលើកទី៥ នៃខែមីនា ឆ្នាំ២០០៨ ហើយគាត់  
 23 និយាយថា ពីមុនគាត់គិតថាកុម្មុយនីស្តអាចនឹងជួយប្រទេសរបស់ខ្ញុំ ប៉ុន្តែឥឡូវនេះមិនមែនទេ ។ ថាគេ  
 24 ខុច ទទួលរងនូវការប៉ះទង្គិចផ្នែកស្មារតីដែរឬទេ? មិនមែនទេ ។ អ្នកជំនាញរកពុំឃើញថាមានការប៉ះ  
 25 ទង្គិចផ្នែកស្មារតីរបស់ ខុច ឡើយ ។

1 គាត់មិនទទួលបានពីជំងឺវិលកចរិត មិនមានជំងឺសើកសង្កម ជំងឺផ្លូវចិត្ត ជំងឺខ្លួលក្បាលអាការៈ  
 2 ឡើយ ។ ចំពោះអត្ថន័យទាក់ទងនឹងផ្លូវភេទនេះវិញ ទាក់ទងនឹងការប៉ះទង្គិចផ្លូវស្មារតីនេះ ប៉ុន្តែការបែង  
 3 ចែងតាមប្រព័ន្ធបណ្ឌិតប្រទេសនេះ នៅក្នុងបញ្ហានេះ គឺថាអាចលើកឡើងពិភាក្សាយ៉ាងល្អិតល្អន់ទៅតាម  
 4 ការគិតគូរខាងបណ្ឌិតប្រទេសនោះ គឺជាការត្រួតត្រាទៅលើអ្នកផ្សេងទៀត គឺជាផ្នែកមួយនៃអំពើគ្រប់  
 5 គ្រងផ្លូវចិត្ត ដែលការខូចខាតអាការៈនេះ ដែលក្នុងសម័យខ្មែរក្រហមយើងអាចពិនិត្យឃើញនៅក្នុងផល  
 6 វិបាកមួយចំនួនដែលថាហើយអាចនឹងសម្តែងនៅក្នុងអាការៈរបស់គាត់រហូតដល់ពេលថ្ងៃនេះ ។

7 ថាតើកាយវិការខាងចិត្តសាស្ត្ររបស់គាត់នេះយ៉ាងដូចម្តេចនៅក្នុងខ្មែរក្រហម ដើម្បីធ្វើដូច្នោះបាន  
 8 យើងនឹងមើលប្រវត្តិសាស្ត្ររួមហើយនិងប្រវត្តិផ្ទាល់របស់បុគ្គល ខុច នេះខ្លួនឯង ។ សញ្ញាណនៃការ  
 9 ប៉ះទង្គិចផ្លូវ គឺជាទស្សនៈទានចម្លែកដែលបង្កើតឡើងដោយវិកលចរិត ជាជាតិពិន្ទុ ហើយពាក្យនេះឯងគឺ  
 10 កំណត់នូវនៃការប៉ះទង្គិចផ្លូវចិត្តទាំងមូល ដោយសារប្រភពចិត្តសាស្ត្រ និងសង្គមនយោបាយ ដែលជា  
 11 លក្ខណៈរបស់សង្គមដែលជាអ្នកបង្កើតឡើងនោះ ។ ដំណើរការចិត្តសាស្ត្ររបស់បុគ្គលលក្ខណៈស្រដៀង  
 12 គ្នានេះដែរ គឺឆ្លើយតបនឹងដំណើរការរួមរបស់សង្គមទាំងមូលនៃភាពជាក់លាក់របស់សង្គមទាំងមូលនៅ  
 13 ក្នុងដំណាក់កាលណាមួយ ។ នេះជាអ្វីដែលយើងកំណត់ថាជាការប៉ះទង្គិចផ្លូវចិត្តនោះ ។

14 [១០:១៤:៥៧]

15 ការប្រៀបធៀបរវាងប្រវត្តិសាស្ត្ររួមរបស់ប្រទេសកម្ពុជានិងប្រវត្តិសាស្ត្រផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ ខុច  
 16 គឺពាក់ព័ន្ធនឹងករណីដែលប្រទេស និងបុគ្គលម្នាក់បានឆ្លងកាត់សមាហរណកម្មវប្បធម៌ជាបន្តបន្ទាប់  
 17 និងក្នុងទម្រង់ទ្រង់ទ្រាយធំ ដែលមានន័យថាការឆ្លងកាត់ប្រព័ន្ធវប្បធម៌ខុសគ្នា ហើយក្រោយមកឆ្លងកាត់  
 18 វិទ្ធតេកម្មវប្បធម៌ចាក់ប្លសតុល និងកម្រោលដែលបង្កឡើងដោយរបបខ្មែរក្រហម ។ បន្ទាប់មកគឺយើង  
 19 មានការ មានអង្គការគួរឱ្យភ័យខ្លាចទូទាំងប្រទេសទាំងមូល និងចំពោះបុគ្គល ហើយត្រូវសម្របខ្លួនតាម  
 20 បើពុំដូច្នោះទេនឹងត្រូវក្ស័យជីវិត លែងទុកចិត្ត ការភ័យខ្លាចជាទូទៅ ការញុះញង់ឱ្យលុបបំបាត់ចោល ឬ  
 21 គាបសង្កត់ផ្លូវអារម្មណ៍ និងការគិតពិចារណារបស់បុគ្គលនីមួយៗដើម្បីជាប្រយោជន៍អត្តសញ្ញាណរបស់  
 22 សមូហភាពថ្មី ។

23 ការវិភាគចិត្តសាស្ត្រនយោបាយបែបនេះ ការប៉ះទង្គិចវិសាមញ្ញពុំអាចសម្រាលការទទួលខុសត្រូវ  
 24 របស់ជនជាប់ចោទចំពោះអំពើទាំងឡាយរបស់គាត់ឡើយ ។ សតិអារម្មណ៍នយោបាយ គឺជាសតិអារម្មណ៍  
 25 បង្កើតឡើងតាមរយៈសង្គម វប្បធម៌ នយោបាយ សង្គម ចិត្តសាស្ត្រ ជាសតិអារម្មណ៍បុគ្គល ឬសង្គម

1 ឯកជន ដែលនឹងរកដំណោះស្រាយនៅក្នុងបរិបទរួម ដែលនឹងត្រូវរកដំណោះស្រាយក្នុងបរិបទធម្មតា  
2 មួយ ជាពិសេសនូវការចូលរួមនៅក្នុងបរិបទនយោបាយ ។

3 អ៊ីចឹងគឺថា អារម្មណ៍ដែលបង្កើតនូវអារម្មណ៍នយោបាយ គឺជាហេតុការណ៍ដូចគ្នាទាំងនេះ គឺជា  
4 បទពិសោធនៃការភាពអាម៉ាស់មុខ ។ អំពើអាម៉ាស់នៃវប្បធម៌ ការបន្ទោសបង្គាប់ កំហឹង ទុក្ខព្រួយ ឬក៏  
5 ការស្អប់ខ្ពើម ។ ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានេះ ខ្ញុំនឹងត្រឡប់ទៅជីវប្រវត្តិរបស់គាត់ដែលថា យើងបានបញ្ជាក់  
6 បន្តិចហើយ គឺការខកចិត្ត គឺជាអ្វីដែលកើតមាននៅក្នុងជីវិតរបស់ ខុច ដែលថាការខកចិត្ត និងការគោរព  
7 ខ្លួនឯង ពីព្រោះថាគាត់បានជាប់ខុបហើយ គឺគាត់មានការខកចិត្ត គឺថាមានការខកចិត្តនៅក្នុងមនោគមន៍  
8 វិជ្ជា ក្នុងជីវិតរបស់គាត់ផងដែរ ។

9 ការបញ្ជូនរបស់គាត់គឺនៅល្អ គាត់មានសមត្ថភាពបញ្ហា គឺគាត់មានគំនិតតែមួយក្នុងពេលតែមួយ ។  
10 អ៊ីចឹងពាក់ព័ន្ធនឹងសំណួររបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត “ថាតើ ខុច ងាយទទួលឥទ្ធិពល ឬងាយ  
11 រងផលប៉ះពាល់ដែរឬទេ?” ចម្លើយគឺថា “មែន” ។ គេបានបញ្ជាក់ជាញឹកញាប់ថា ក្នុងដំណាក់នៃការធ្វើ  
12 កោសល្យវិច័យចិត្តសាស្ត្ររបស់គាត់ហ្នឹង តើអ្វីជាបុគ្គលិកលក្ខណៈចម្បងៗនៃដំណើរការចិត្តសាស្ត្ររបស់  
13 ខុច?

14 នៅក្នុងដំណាក់កាលដែលយើងបាន វាយតម្លៃ គឺថាការក្នុងវ័យក្មេងរបស់គាត់ គឺថាគាត់បាន  
15 ទទួលការភាពលំបាក ហើយគាត់សិក្សាយ៉ាងភ្ញើរក្លា ហើយគាត់ត្រូវការគំរូមួយដែលស្របទៅតាម  
16 ឧត្តមគតិរបស់គាត់ ដែលគាត់ស្វែងរកឲ្យមានការទទួលស្គាល់ចំពោះគាត់ ។

17 [១០:១៨:៤៤]

18 ការទទួលស្គាល់ គឺជាអាចបង្ហាញពីអារម្មណ៍ អំពីវេទនាអារម្មណ៍ ដើម្បីឲ្យគាត់បញ្ជាក់ថា  
19 គោរពទៅតាមអត្តសញ្ញាណរបស់គាត់ ហើយលោក កា ស៊ុនបូណាត ហ្នឹង អាចនឹងមានលទ្ធភាព និង  
20 ពន្យល់អំពីតួនាទី អំពីគ្រូនៅក្នុងសង្គមខ្មែរ ។

21 អ៊ីចឹងគឺគាត់អាចត្រួតត្រាលើខ្លួនរបស់គាត់ គឺជាអាចនឹងត្រួតត្រាលើអ្វីៗបាន ។ អ៊ីចឹងគឺ ហើយ  
22 អំពីភាពងប់ងល់នៅក្នុងចិត្តរបស់គាត់ហ្នឹង គឺការប្រុងប្រយ័ត្នអំពីសេចក្តីលម្អិត ហើយនិងការត្រួតត្រា  
23 លើអ្វីៗទាំងអស់ ។ ខុច ងាកទៅរកការទាញហេតុផលតក្កវិជ្ជា ការគណនាតាមគណិតវិទ្យា ដើម្បីអាច  
24 ឲ្យគាត់យល់បាន គិតឃើញ និងគ្រប់គ្រងបាន ។

25 អ៊ីចឹងខ្ញុំអាចនិយាយថា អត្តសញ្ញាណផ្ទាល់របស់គាត់ត្រូវបានបំភ្លេចចោល ដើម្បីជាប្រយោជន៍

1 ក្នុងការបង្កើតនូវអត្តសញ្ញាណមួយទៀតដែលមានតម្លៃនៅក្នុងក្រសែភ្នែករបស់គាត់ គឺអត្តសញ្ញាណ  
 2 សមូហភាព ។ ការដឹងដោយចេតនា និងដោយពុំដឹងខ្លួនពុំមានឡើយ ។ ហ្សឺន នោះ ធាតុភាវៈនោះ និង  
 3 ការសញ្ជឹងគិតបានរុញច្រានចេញពីមនសិការរបស់គាត់ ។ នេះហើយយើងហៅថា ការប៉ះទង្គិចរវាង  
 4 ការទទួលស្គាល់ និងបដិសេធការពិត ។

5 [១០:២០:០០]

6 ហើយដំណើរការចិត្តសាស្ត្ររបស់គាត់ គឺមានការបែកបាក់និងធ្លាក់ចុះ ។ ហើយពិភពលោក  
 7 របស់គាត់ខាងក្នុងបានបែងចែកចេញជា តម្រងការពារដែលពុំអាចឱ្យធាតុ ឬព័ត៌មានណាមួយច្រោះ  
 8 ចូលបាន ។ ដើម្បីភាពប្រទូស្តរាយរវាងធាតុ ទាំងអស់នេះមានភាពគ្រោះថ្នាក់ណាស់ ។ ហើយគាត់បាន  
 9 ងាកទៅរកយន្តការការពារចំពោះគាត់គឺការបដិសេធ ឬក៏ការប៉ះទង្គិចរវាងការទទួលស្គាល់ការពិត ។  
 10 ហើយគាត់បាននិយាយថាគាត់ពុំមានជម្រើស ។ ភាពឯកោនិងការងាកឱ្យឆ្ងាយពីការពិត ហើយធាតុមួយ  
 11 ទៀតដែលជាយន្តការការពារគឺការ ចៀសវាង ។ គាត់បាននិយាយថា គាត់ពុំចង់ឃើញឡើយ ។ គាត់ពុំ  
 12 ឆ្លើយសំណួរទាំងឡាយដែលធ្វើឱ្យគាត់តប់ប្រមល់ ហើយគាត់មានភាពច្របូកច្របល់លើសនិទានកម្ម  
 13 នៅពេលដែលគាត់ជួបប្រទះទៅនឹងអ្វីដែលគាត់ពុំចង់ទទួលយកសម្រាប់រូបគាត់ ។ នេះជាអ្វីដែលយើង  
 14 បានកត់សម្គាល់ឃើញក្នុងពេលធ្វើកោសល្យវិច័យ ។ លក្ខណៈពិសេសមួយទៀតនៃទិដ្ឋភាពបុគ្គលិក  
 15 លក្ខណៈរបស់គាត់យើងហៅពាក្យនេះថា *អាឡិចស៊ីមីមៀ* (alexithymia) គឺជាទស្សនទានក្រេនិច  
 16 ដែលសំដៅទៅពេលដែលជនជាប់ចោទ ពុំមានលទ្ធភាពយល់ដឹងអំពីអារម្មណ៍ ហើយរៀបរាប់ចេញមក  
 17 ក្រៅ ។ ធាតុនេះវាមិនមែនជាការទទួលខុសត្រូវវប្បធម៌ របស់កូនខ្មែរជាកូនចៅចិននោះទេ ។ ហើយ  
 18 យើងនឹងឃើញ លោក កា ស៊ុនបូណាត នឹងនិយាយទៅលើ ចំណុចនេះឡើងវិញ ។ ការគិតពិចារណា  
 19 របស់គាត់មានភាពជាក់ស្តែងទៅតាមស្ថានភាព ។ គាត់គិតថា តើអ្វីដែលអាចអនុវត្តបានភាវៈអាចកើត  
 20 មានឡើងនៅក្នុងករណីដែលយើងអាចពន្យល់បានតែប៉ុណ្ណោះ ។

21 [១០:២២:០៥]

22 តាមប្រព័ន្ធគិតគួរបែបតក្កវិជ្ជារបស់ជនជាប់ចោទថា ត្រឹមត្រូវ បើពុំដូច្នោះទេ អ្វីទាំងអស់ពុំមាន  
 23 ភាពជាក់ស្តែងឡើយនៅក្នុងក្រសែភ្នែករបស់គាត់ ។ យើងបានកត់សម្គាល់ឃើញកាលពីសប្តាហ៍មុនមាន  
 24 ភាពផ្លាស់ប្តូរទៅលើចំណុចនេះ ។ ការផ្លាស់ប្តូរទាក់ទងទៅនឹងការប៉ះទង្គិចរយៈពេលបួន-ប្រាំខែនៃការ  
 25 ធ្វើសវនាការ ។

1 លក្ខណៈពិសេសមួយទៀត ដែលមានកំណត់លក្ខណៈដំណើរការចិត្តសាស្ត្ររបស់ជនជាប់ចោទ  
2 គឺភាពគ្មានមនោសញ្ចេតនា ។ ភាពគ្មានមនោសញ្ចេតនា គឺកាលដែលពុំមានលទ្ធភាពយល់ ការគិតគូរ  
3 របស់បុគ្គលដទៃ ។ ការពុំមានលទ្ធភាពយល់អារម្មណ៍របស់អ្នកដទៃ ភាពគ្មានមនោសញ្ចេតនាគឺពុំ មាន  
4 លទ្ធភាពគិតថា បុគ្គលផ្សេងខុសពីខ្លួន ។ បញ្ហានេះកើតឡើងនៅពេលដែលបុគ្គលម្នាក់ពុំបានដឹងខ្លួនថា  
5 មានអត្តសញ្ញាណផ្ទាល់របស់ខ្លួនឡើយ ។ ដោយសារតែឧទាហរណ៍ការបង្កើតអត្តសញ្ញាណសមូហភាព  
6 ដែលធ្វើឡើងដោយខ្មែរក្រហម ។ ភាពគ្មានមនោសញ្ចេតនាកើតមាននៅក្នុងខ្លួន ខុច ដែលគាត់បានលុប  
7 បំបាត់ចោលរាល់ទម្រង់ណាមួយនៃអត្តសញ្ញាណបុគ្គល ដើម្បីឱ្យគាត់អាចធ្វើអត្តសញ្ញាណកម្មជាមួយ  
8 នឹងអត្តសញ្ញាណសមូហភាព ។ កាលពីម្សិលមិញកុម្មុយនីស្តថ្ងៃនេះជាគ្រិស្តសាសនិកជន ។ ប៉ុន្តែ យើង  
9 គួរកត់សម្គាល់ឃើញថា ភាពគ្មានមនោសញ្ចេតនា វាមានភាពផ្លាស់ប្តូរ ។ ទាក់ទងទៅនឹងទិដ្ឋភាពមួយ  
10 នេះដែលវាមាននៅក្នុងដើមពេលដែលយើងធ្វើកោសល្យវិច័យ ។ ហើយយើងបានដាក់បញ្ចូលទៅលើ  
11 ស្ថានភាពជាច្រើនទាក់ទងទៅនឹងភាពគ្មានមនោសញ្ចេតនា ដោយយើងពិនិត្យទៅលើការលើកឡើងរបស់  
12 ខុច នៅក្នុងពេលធ្វើកោសល្យវិច័យ ។ ខ្ញុំសូមផ្តល់ជាឧទាហរណ៍តូចៗមួយចំនួននៅពេលដែលគាត់  
13 និយាយថា គាត់បន់ស្រន់ថាឱ្យអ្នកផ្សេងយល់គាត់ ។ គាត់មិនមែនបន់ស្រន់ឱ្យគេនោះទេ គឺគាត់បន់ស្រន់  
14 ដើម្បីចិត្តសាស្ត្ររបស់គាត់ ។ វាគឺជាការកើតឡើងដែលធ្វើឡើងដោយខ្មែរក្រហមចំពោះ បញ្ហាទាំងអស់  
15 នេះ ។ កុម្មុយនីស្តគឺជាឧបករណ៍មួយរបស់អង្គការ ។ ខុច បានប្តេជ្ញាចំពោះអង្គការ ដូច្នោះហើយភាព  
16 គ្មានមនោសញ្ចេតនាវាកើតឡើងដោយសារបញ្ហាទាំងអស់នេះ ។ ហើយគាត់ត្រូវរក្សាតម្លៃរបស់ឪពុករបស់  
17 គាត់វិញ ។ ហើយគាត់បានទទួលនូវយន្តការ ឬក៏គោលការណ៍ស្ត្រីស៊ីហ្ស៊ីម ។ យើងឃើញថា មិនមាន  
18 ភាពការបាក់ទឹកចិត្តណាមួយទេនៅពេលបច្ចុប្បន្នដែលវាបង្ហាញអំពីការដែលគាត់មានការសោកស្តាយ ។  
19 យើងឃើញមានគាត់សម្តែងនូវការសោកស្តាយ ហើយយើងអាចនិយាយថា ការសោកស្តាយនោះ គឺមិន  
20 អាចទទួលយកបានទេចំពោះគាត់នៅពេលបច្ចុប្បន្ន ដោយសារតែគាត់ពុំមានលទ្ធភាព ឬដោយសារតែ  
21 គាត់កើតមានអំពីភាពប្រទូស្តរាយរវាងការទទួលស្គាល់ និងការបដិសេធការពិត និងអត្តសញ្ញាណរបស់  
22 គាត់ ។ ដូច្នោះហើយ យើងកំណត់ថាវាជាការផ្លាស់ប្តូរមួយនៅក្នុងខ្សែចិត្តសាស្ត្ររបស់គាត់ ។ ចំណុច  
23 ចុងក្រោយថាតើយើងអាចពន្យល់ដំណើរការចិត្តសាស្ត្ររបស់ ខុច យ៉ាងម៉េច? មនុស្សយើងពុំអាចកើត  
24 មកជាអ្នកធ្វើទារុណកម្មឡើយ សូម្បីជាអ្នកបញ្ហាគេ ឬធ្វើផ្ទាល់ក៏ដោយ ។ មនុស្សអាចក្លាយជាអ្នកធ្វើ  
25 ទារុណកម្ម មុនពេលដែលក្លាយជាអ្នកធ្វើទារុណកម្ម អ្នកអាចឱ្យយើងដកហូតនូវភាពមនុស្សធម៌ពីជន

1 រងគ្រោះដែលអាចឱ្យយើងគាប់សង្កត់គេបាន ទារុណកម្មនោះជានិច្ចកាលមានភាពអមនុស្សធម៌ជាមុន ។  
2 នេះពុំមែនជាលេសទេ ប៉ុន្តែវាជាគន្លឹះ ស្វែងយល់អំពីដំណើរការចិត្តសាស្ត្ររបស់ចារីនៃអំពើប្រឆាំងមនុស្ស  
3 ជាតិ ។ វាក៏ជាការបង្ហាញផងដែរ នៅក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវជាច្រើន ដែលបានធ្វើឡើងចំពោះចារីនៃ  
4 អំពើប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ។ ដូច្នោះ បញ្ហានេះគឺវាទាក់ទង ហើយនិងបង្ហាញនៅក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ  
5 នៅក្នុងចិត្តសាស្ត្រគ្លីនិកតាំងពីដែល មានតុលាការ នូរិមប៊ីក នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៤៥ ។

6 [១០:២៧:០៤]

7 ដូច្នោះយើងឃើញអំពីវប្បធម៌នៃភាពអាម៉ាស់ដែលកើតមានឡើង មានការស្រង៉ាកចិត្ត ហើយមាន  
8 ការប៉ះទង្គិចកើតឡើងតាំងពីដំបូងនៅក្នុងកុមារភាព ឬក៏វិយជំទង់ ។ ហើយបុគ្គលនេះគាត់អាចដឹង ប៉ុន្តែ  
9 គាត់មិនអាចមើលឃើញទៅលើរូបភាពនិងទិដ្ឋភាពប៉ះពាល់ចំពោះគាត់ ។ វាមានភាពងាយស្រួលក្នុងការ  
10 ធ្វើឡើងជាជាងការបង្ហាញអំពីការផ្តល់នូវការប៉ះប៉ូវ ចំពោះបញ្ហាទាំងអស់នេះ ។ ដូច្នោះហើយយើង  
11 អាចថាគាត់អាចទទួលខុសត្រូវទៅលើបញ្ហាទាំងអស់នេះ ។ ហើយគាត់ធ្វើការកត់សម្គាល់ទៅលើខ្លួនគាត់  
12 ជាជាងការដែលគាត់សង្កត់ទៅលើគេ ។ ខុច ទទួលខុសត្រូវចំពោះរាល់ទង្វើទាំងអស់របស់គាត់ ក្នុងន័យ  
13 សីលធម៌ ។ យើងពុំឃើញថាគាត់មានបញ្ហាជំងឺខួរក្បាលឡើយ ។ គាត់ជ្រើសរើសជំរើសដែលគាត់គិត  
14 ថាត្រឹមត្រូវនៅពេលនោះ ហើយក៏គាត់ប្រព្រឹត្តនូវអំពើទាំងអស់នោះ ។ គាត់ទទួលនិងជឿតាមទស្សន  
15 វិជ្ជាកុម្មុយនីស្ត ។ ក្នុងអំឡុងពេលដែលគាត់ធ្វើការនៅស-២១ គាត់យល់ស្របទៅលើចំណុចនេះ ។ គាត់  
16 ជឿស៊ុបទៅលើជំនឿរួមនៅក្នុងកុម្មុយនីស្តវិជ្ជា ។ នៅក្នុងចំណុចចុងក្រោយចំពោះសំណួរ ថាតើ ខុច  
17 អាចកែប្រែវិញ ឬអាចចូលរួមនៅក្នុងសង្គមបានដែរឬទេ? គាត់អាច ទោះក្នុងករណីណាក៏ដោយ ។  
18 នៅក្នុងជីវិតរបស់គាត់ គាត់អាចសម្របសម្រួលរបស់គាត់នៅក្នុងខ្សែជីវិតរបស់គាត់ដែលកើត មានជា  
19 ហូរហែ ។ ទាំងអស់នេះគឺជារបាយការណ៍របស់យើងខ្ញុំ ។ ហើយខ្ញុំជឿថា ដោយសុំការអនុញ្ញាតពីលោក  
20 ប្រធាន លោក កា ស៊ុនបូណាត អាចបន្ថែមទៅលើធាតុផ្សំផ្សេងៗដែលទាក់ទងទៅនឹងរបាយការណ៍  
21 ហើយទាំងអស់នេះគឺជាមូលដ្ឋានដែលយើងអាចយកមកពិភាក្សាដេញដោលនៅពេលនេះបាន ។  
22 សូមអរគុណ ។

23 **សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំ៖**

24 សូមអញ្ជើញលោក កា ស៊ុនបូណាត ។

25 **ឆ៖ (វេជ្ជ. កា ស៊ុនបូណាត)** សូមអរគុណលោកនាយក ។ ក្នុងវប្បធម៌ខ្មែរយើង យើងតែងតែ

1 យកកូនទៅឱ្យសិក្សាជាមួយនឹងគ្រូដែលពីដើមឡើយជាព្រះសង្ឃ ហើយក៏ស្នាក់នៅជាមួយព្រះសង្ឃ ។  
2 ទំនៀមទម្លាប់នេះក៏មានបន្តមក ជាហេតុធ្វើឱ្យយើងគោរពគ្រូដែលមាតាបិតា ដែលបានយកកូនទៅឱ្យ  
3 សិក្សាជាមួយគ្រូតែងតែនិយាយថា ជូនប្រគល់ទៅឱ្យគ្រូ ធ្វើម៉េចធ្វើចុះឱ្យតែប្រដៅកូនគាត់ បង្រៀនកូន  
4 គាត់បានល្អ ទុកតែភ្នែក ។ ហើយទំនៀមទម្លាប់នេះក៏មានការប្រែប្រួលខ្លះៗ ដែលជាហេតុធ្វើឱ្យយើងជា  
5 សិស្សគោរពគ្រូយ៉ាងខ្លាំង ។

6 ហេតុដូច្នោះ ឃើញថានៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់លោក ឌុច គាត់មានការគោរពគ្រូយ៉ាងខ្លាំងក្លា  
7 ដែលជាមនុស្សគំរូដល់គាត់ ហើយដែលជាមនុស្សបង្ហាញផ្លូវដល់គាត់ ។ ហេតុដូច្នោះបានជាគាត់មានការ  
8 ស្រលាញ់គោរពនិងការស្មោះត្រង់ជាមួយនឹងមេរបស់គាត់ដែលឈ្មោះ ថា សុន សេន ។

9 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

10 ឥឡូវនេះដល់ម៉ោងត្រូវសម្រាក អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកផ្អែមនាទីរហូតដល់ម៉ោងដប់មួយខ្លះ  
11 ដប់នាទី សូមអញ្ជើញចូលវិញដើម្បីបន្តដំណើរការសវនាការ ។ មន្ត្រីតុលាការសម្របសម្រួលផ្តល់កន្លែង  
12 សម្រាកសមរម្យជូនដល់អ្នកជំនាញទាំងពីររូបនេះក្នុងអំឡុងពេលឈប់សម្រាក និងឱ្យអញ្ជើញគាត់មក  
13 កាន់ទីកន្លែងសម្រាប់ទុកសម្រាប់អ្នកជំនាញឱ្យបានមុនម៉ោងដែលបានកំណត់ ។

14 **លោកស្រី សែ កុលវឌ្ឍី៖**

15 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!

16

17 *[សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១០:៣១នាទី ដល់ម៉ោង ១០:៥៦នាទី]*

18

19 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

20 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ។  
21 ជាកិច្ចបន្តនេះ តើអស់លោក លោកស្រីចៅក្រម មានសំណួរអ្វីត្រូវសួរដល់អ្នកជំនាញទាំងពីររូប  
22 នេះដែរឬទេ? ប្រសិនបើមានសូមអញ្ជើញបាទ ។

23 សូមអញ្ជើញលោកចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ។

24 **សួរដោយចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

25 សូមជម្រាបសួរលោកសាស្ត្រាចារ្យហើយលោកស្រីអ្នកជំនាញ ។ សូមអរគុណដែលអ្នកជំនាញ

1 បានអញ្ជើញមកពីចម្ងាយ ហើយបានមកធ្វើរបាយការណ៍អំពីការវាយតម្លៃអំពីចិត្តសាស្ត្រទៅលើជន  
 2 ជាប់ចោទ ។ ខ្ញុំសូមត្រឡប់ទៅរកគោលបំណងនៃការកោសល្យវិច័យនេះ លោកបាន លោកស្រីបាន  
 3 បញ្ជាក់នៅក្នុងរបាយការណ៍ថា បានពន្យល់ដល់ជនជាប់ចោទអំពីអត្ថន័យនៃវិធានសាស្ត្រដែលបានប្រើនោះ  
 4 បើមិនខុសទេនោះ គឺថាគេត្រូវធ្វើការវាយតម្លៃអំពីខ្សែជីវិតរបស់បុគ្គល ហើយដើម្បីឱ្យស្គាល់អំពីអត្តចរិត  
 5 គាត់ឱ្យបានច្បាស់ ហើយដើម្បីយល់អំពីទំនាក់ទំនងដែលអាចនឹងកើតមានរវាងគាត់ ជាបុគ្គលហ្នឹង  
 6 ហើយនិងអំពើដែលបានប្រព្រឹត្តទៅ ហើយនិងបទល្មើសមួយចំនួនដែលចោទប្រឆាំងនឹងគាត់នោះផង ។

7 [១០:៥៨:១៣]

8 អ៊ីចឹងអំពីក្របខ័ណ្ឌជាក់លាក់ដែលបានប្រើដូចជា នៅក្នុងករណីអំពីបទឧក្រិដ្ឋប្រឆាំងមនុស្សជាតិ  
 9 ហើយលោកស្រីបានបញ្ជាក់ថា ជាវិធានសាស្ត្រមួយដែលអាចនឹងពិនិត្យមើលខ្សែជីវិតរបស់បុគ្គល ជា  
 10 លក្ខណៈសាកលទៅតាមប្រវត្តិសាស្ត្រ ហើយនិងសង្គមដែលគាត់បានរស់នៅកន្លងមក ។ វាជាលក្ខណៈ  
 11 ធម្មតាដែលថានៅក្នុងរដ្ឋប្រទេសមួយចំនួនដែលថា គេត្រូវធ្វើការវាយតម្លៃកោសល្យវិច័យ ហើយ  
 12 នៅកម្ពុជាក៏យើងមិនមានចម្ងល់អ្វីដែរ គឺថាគេអាចតែងតែធ្វើនៅក្នុងយុត្តាធិការផ្សេងៗនោះផងដែរ ។

13 **ស៖** តើលោកអ្នកជំនាញអាចជម្រាបប្រាប់យើងបានទេ? ថាតើអ្វីជាសារសំខាន់ៗផ្សេងទៀត  
 14 ដែលក្រៅពីនៅក្នុងសេចក្តីពន្យល់នៅក្នុងរបាយការណ៍ និងការបំភ្លឺដើម្បីជាអត្ថប្រយោជន៍ក្នុងការស្វែង  
 15 រកយុត្តិធម៌ក្នុងរឿងក្តីនេះ?

16 [១០:៥៩:២៩]

17 **ឆ៖ (វេជ្ជ ស៊ីនី ហៀលបូ)** លោក លោកស្រីចៅក្រម យើងបានឆ្លើយទៅនឹងសំណួរនានាដែល  
 18 ត្រូវបានស្នើសុំដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតដែលជាអ្នកដែលតែងតាំងឱ្យយើងធ្វើនូវការវាយតម្លៃនេះ  
 19 ដែលគាត់បានកំណត់សំណួរមួយចំនួនឱ្យយើងអនុវត្ត ។

20 ដោយយើងបានស្តាប់លោកប្រធានមានប្រសាសន៍ហើយ គឺថាការវាយតម្លៃខាងចិត្តសាស្ត្រនេះ  
 21 គឺថា គឺដើម្បីជួយបំភ្លឺជាអត្ថប្រយោជន៍ស្វែងរកយុត្តិធម៌ ហើយយើងត្រូវសួរសំណួរជាក់លាក់ដើម្បីឱ្យ  
 22 យើង-- អំពីភាពវៃឆ្លាត ហើយនិងសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតយល់ថាមានការចាំបាច់ ដើម្បីនឹងធ្វើការ  
 23 វាយតម្លៃ និងកោសល្យវិច័យបែបនេះ ។

24 សារសំខាន់នៃការវាយតម្លៃខាងចិត្តសាស្ត្រនេះ គឺដើម្បីពិនិត្យមើលប្រវត្តិរបស់បុគ្គល ហើយនិង  
 25 ប្រវត្តិរួមរបស់គាត់ ដើម្បីជាវាងនូវភាពលម្អៀងនៅក្នុងការវាយតម្លៃខាងចិត្តសាស្ត្រ ។ ដើម្បីពន្យល់អំពី

1 ខ្សែជីវិតរបស់បុគ្គលម្នាក់ដែលឃើញផ្អែកលើធាតុផ្សំមួយចំនួនដែលថា ទាក់ទងទៅនឹងកុមារភាព រយៈកុមារ  
 2 ភាព ហើយនិងផ្អែកនឹងចិត្តសាស្ត្ររបស់គាត់ ហើយជាញឹកញាប់កាលណាយើងមិនពិចារណាកត្តាខាង  
 3 ក្រៅផ្សេងៗ ។ ហើយខ្ញុំគិតថា តាមពិតវាជាសំខាន់ដែលអ្នកជំនាញត្រូវតែពិនិត្យមើលកត្តាប្រវត្តិសាស្ត្រ  
 4 ហើយនិងកត្តាបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងសង្គមនោះផង ។ ប្រហែលជាសហសេរីករបស់ខ្ញុំអាចនឹងបន្ថែមនូវ  
 5 មតិមួយចំនួនទៀត លោក កា ស៊ិនបូណាត ។

6 [១១:០១:៤៦]

7 **ស៖** ការវាយតម្លៃលើផ្លូវចិត្តនេះ មិនមានការយោងទៅរកជាស្ថានភាពខាងជាអ្នកចិត្តសាស្ត្រ  
 8 ជាពេទ្យចិត្តសាស្ត្រ ។ អ៊ីចឹងហើយថា តើវាមានតម្លៃយ៉ាងដូចម្តេច? មិនមែនជាកត្តាកំណត់ចុងក្រោយ  
 9 ទេ ប៉ុន្តែដូចដែលលោកស្រីបានលើកឡើង គឺថាយើងមានការសម្ភាសន៍ជាច្រើន ហើយបានកត់សម្គាល់  
 10 ការវិវឌ្ឍន៍មួយចំនួន ។ ប្រហែលជាចម្លែកបន្តិច យើងនឹងចាប់ផ្តើមចំណុចនេះ ប៉ុន្តែតើលោកស្រីយល់  
 11 ទេថា ការវាយតម្លៃនេះវាមានផលប៉ះពាល់អ្វីទៅដល់ជនជាប់ចោទ ប្រសិនបើវាមានផលប៉ះពាល់នោះ  
 12 ថាតើផលនោះអ្វីខ្លះ?

13 **ឆ៖ (អជ្ញ. ស៊ីរីនី ហៀលបូ)** ប្រហែលជាមានចម្លើយពីរបីទៅនឹងសំណួរនេះ ប៉ុន្តែខ្ញុំនឹងចាប់  
 14 ផ្តើមសួរខ្លួនយើងអំពីសំណួរដូចតទៅនេះ៖

15 ប្រហែលជាថា មានការលំបាកសម្រាប់យើងដើម្បីធ្វើការបែងចែករវាងផលប៉ះពាល់ខាងការវាយ  
 16 តម្លៃខាងចិត្តសាស្ត្រដែលយើងបានធ្វើនេះ ហើយនិងផលប៉ះពាល់អំពីនីតិវិធីតុលាការ ពីព្រោះថាគាត់  
 17 បានចូលរួមក្នុងសវនាការតុលាការជារៀងរាល់ថ្ងៃ ហើយគាត់ប្រឈមមុខនូវការឆ្លើយនៅសំណួរជាច្រើន  
 18 ហើយវាអាចនឹងមានផលប៉ះពាល់ពីនីតិវិធីទាំងស្រុងទៅលើផ្លូវចិត្តរបស់គាត់ ។ ដូច្នោះ ថាតើអ្វីតែងតែ  
 19 កើតឡើងទាក់ទងទៅនឹងការវាយតម្លៃចិត្តសាស្ត្របែបនេះ ។ យើងបានពិនិត្យមើលបញ្ហានេះ ដោយប្រុង  
 20 ប្រយ័ត្នជនជាប់ចោទមិនបានដឹងថា ចៅក្រមស៊ើបអង្កេតឱ្យយើងសួរគាត់ពីរឿងអ្វីខ្លះនោះទេ ។ ប៉ុន្តែ  
 21 ដើម្បីធ្វើឱ្យប្រាកដថាជនជាប់ចោទមិនមានលទ្ធភាពទាក់ទងទៅនឹងមុខងារ ថាតើអ្វីដែលគាត់ឆ្លើយជា  
 22 ចម្លើយត្រូវឬមិនត្រូវដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពដែលយើងធ្វើការវាយតម្លៃគឺថា ជនជាប់ចោទ ហើយ  
 23 គាត់ជាបុគ្គលដែលមានយុត្តិសាស្ត្រក្នុងការចូលរួមស្វែងរកការពិត និងយុត្តិធម៌ផងដែរ ។ ដូច្នោះការវាយ  
 24 តម្លៃចិត្តសាស្ត្រនេះ វាជាកត្តារួមមួយបែបនេះ ។

25 អ៊ីចឹងត្រឡប់ទៅនឹងសំណួររបស់លោកចៅក្រមវិញ ការវាយតម្លៃនេះគឺមិនមានគោលបំណង

1 សម្រាប់ជាកត្តាដែលថា ត្រូវតែទទួលយកជាកត្តាកំណត់នោះទេ ។

2 [១១:០៥:១៣]

3 **ឆ៖ (វេជ្ជ. កា ស៊ិនបូណាត)** ខ្ញុំសូមបន្ថែមថាអំពីការសម្ភាសន៍ ដែលយើងធ្វើជាមួយជនជាប់ចោទ  
4 ហើយនិងការវាយតម្លៃអំពីអាកប្បកិរិយារបស់គាត់ យើងមិនពិនិត្យឃើញថា ប៉ះពាល់ជាអវិជ្ជមានទៅ  
5 លើជនជាប់ចោទទេ ។ ប៉ុន្តែផ្ទុយទៅវិញ គាត់បង្ហាញឱ្យយើងឃើញថា បើខ្ញុំអាចនិយាយឱ្យត្រឹមត្រូវ  
6 នោះ គឺគាត់មានអាកប្បកិរិយាស្វាគមន៍គ្រប់ពេលដែលយើងបានជួបគាត់នោះឯង ។

7 **ស៖** នៅពេលចាប់ផ្តើមដំបូងក្នុងការវាយតម្លៃនោះ អ្នកជំនាញពន្យល់ថាជនជាប់ចោទគាត់បាន  
8 សហការយ៉ាងច្រើន ដូច្នេះវាមានសារសំខាន់ណាស់ ។ អ៊ីចឹងហើយគាត់បានទទួលព័ត៌មានយ៉ាងច្បាស់  
9 អំពីការ ការអនុវត្តនៅការវាយតម្លៃចិត្តសាស្ត្រ ហើយថាវាបាយការណ៍នឹងត្រូវប្រគល់ទៅឱ្យសហចៅ  
10 ក្រមស៊ើបអង្កេត ហើយថាវាបាយការណ៍នឹងជាលទ្ធផលនឹងបញ្ជូនទៅភាគី តើមានបានពន្យល់គាត់ពី  
11 ដំបូងបែបនេះដែរឬទេ?

12 ខ្ញុំចង់និយាយថា ពីដំបូងហ្នឹងគឺថាមិនមានការយោងទៅរកទស្សនៈរបស់ពេទ្យចិត្តសាស្ត្រ ហើយ  
13 អ្នកជំនាញនិយាយថា ក្នុងដំណាក់កាលនៃការរៀបចំរបាយការណ៍និងសម្ភាសន៍នោះគឺថា ជនជាប់ចោទ  
14 មិនមានបញ្ហាជំងឺវិកលចរិតនោះទេ ។ ប៉ុន្តែ ពេទ្យវិកលចរិតហ្នឹង គឺថាអ្នកបញ្ជាក់ថាតើគាត់មិនមានជំងឺ  
15 ហ្នឹង ឬក៏ថាការគ្មានជំងឺបែបនោះ គឺវាមិនមានប៉ះពាល់ទៅលើសម្បជញ្ញៈនៃការគិតគូររបស់នៃជនជាប់  
16 ចោទហ្នឹងទេ ឬក៏ដូចម្តេច? អ៊ីចឹងប្រហែលជាស្រួលដើម្បីឱ្យលោកមានប្រសាសន៍ជាភាសាខ្មែរ ដើម្បី  
17 ជាអត្ថប្រយោជន៍នៃការកត់ត្រានោះឯងដែរ ។

18 **ឆ៖ (វេជ្ជ. កា ស៊ិនបូណាត)** ខ្ញុំសូមជម្រាបថា ក្នុងពេលដែលយើងបានធ្វើការសម្ភាសន៍ជាមួយ  
19 លោក ខុច ក្នុងគ្រាដំបូងយើងមានការឆ្ងល់ ដោយសារក្នុងប្រវត្តិរបស់គាត់តាំងពីដើមរហូតគាត់បានជួប  
20 ប្រទះនឹងសភាពការណ៍ភ័យខ្លាច សភាពការណ៍ដែលអាចយាយីដល់អាយុជីវិតរបស់គាត់ច្រើនលើកច្រើន  
21 សា ។ ប៉ុន្តែលោក ខុច បានដោះស្រាយដោយស្រួល ដោយមិនមានការប៉ះពាល់ណាមួយ ។ ជាពិសេស  
22 ទៅទៀត នៅពេលដែលលោកបានមកនៅទីកន្លែងឃុំឃាំងនេះ បានបង្ហាញនូវឥរិយាបថ និងអាកប្បកិរិយា  
23 ដែលបង្ហាញថាមានការភ័យខ្លាច ឬក៏ការធ្លាក់ទឹកចិត្ត ឬក៏បញ្ហាជំងឺផ្លូវចិត្តណាមួយ ។ ដោយចង់ដឹង  
24 ច្បាស់លាស់ ដោយចង់ដឹងអំពីការពិតខ្លាចក្រែងលោលោក ខុច គាត់អាចនិយាយកុហក ខ្ញុំបាននៅពេល  
25 ដែលធ្វើការស្រាវជ្រាវលើកទីមួយជាមួយលោកស្រី ស៊ីរ៉ូនី បានពិនិត្យមើលនៅក្នុងឯកសារពិនិត្យសុខភាព

1 ឃើញថា មិនមានភាគសញ្ញាណាមួយដែលផ្តុះបញ្ចាំងថា-- មិនមានសញ្ញាណាមួយដែលបញ្ជាក់ថាលោក  
 2 ខុច មានប៉ះពាល់ដល់បញ្ហាផ្លូវចិត្ត ដែលអាចទៅជាជំងឺផ្លូវចិត្តណាមួយនោះឡើយទេ ។ ដូច្នេះ ជាការ  
 3 មួយដែលកាលនោះ ខ្ញុំបានផ្ទៀងផ្ទាត់ទៅតាមលទ្ធភាពដែលមានដើម្បីបញ្ជាក់ថា គាត់ពិតជាគ្មានការ  
 4 ប៉ះពាល់ទៅលើសុខភាពផ្លូវចិត្តរបស់គាត់ ។

5 [១១:១០:៤៨]

6 **ស៖** ដូច្នេះ លោកអាចបញ្ជាក់ប្រាប់អង្គជំនុំជម្រះថា មកដល់ថ្ងៃនេះគាត់មិនមានបញ្ហាជំងឺផ្លូវ  
 7 ចិត្តអ្វីទេ ។ អីចឹងហើយ នេះហើយជាកត្តាដែលថាបញ្ជាក់ការពិត គាត់ដឹងពីអ្វីៗដែលនៅជុំវិញគាត់  
 8 ហើយគាត់ស្គាល់ពីការពិត ហើយគាត់មិនមានបញ្ហាទាក់ទងទៅនឹងការសម្តែង ឬក៏បញ្ហាការគិតគូររបស់  
 9 គាត់ទេ តើអីចឹងមែនឬទេ?

10 **ឆ៖ (វេជ្ជ. កា ស៊ិនបូណាត)** ដោយសារសង្កេតឃើញថាអ្វីដែលលោក ខុច បានរៀបរាប់តាំងពី  
 11 ប្រវត្តិនៅរៀន រហូតទៅដល់គាត់បានបង្រៀន ហើយគាត់បានយក-- រកហេតុផលដែលបញ្ជាក់ថា  
 12 ហេតុអ្វីបានជាគាត់ជ្រើសរើសរកមនោគមវិជ្ជាកុម្មុយនីស្ត ដើម្បីជាមាគ៌ាដើរទៅមុខ? ហើយដែលរូបខ្ញុំ  
 13 ក៏បានធ្លាប់ដឹងអំពីសភាពការណ៍សង្គមនាពេលនោះដែរ បញ្ជាក់ថាគាត់និយាយមានការសមហេតុសម  
 14 ផល ដែលយើងមិនអាចចាត់ទុកគាត់ថាជា អាល់លុយសិនណាសស៊ីង ជាគំនិតដែលរើរវាយទេ ។

15 **ស៖** ខ្ញុំមិនត្រឡប់ទៅរករបាយការណ៍ទាំងស្រុងនោះទេ ប៉ុន្តែខ្ញុំនឹងចុះបញ្ហាមួយចំនួនដើម្បីឱ្យ  
 16 អ្នកជំនាញបំភ្លឺ ពីព្រោះថាខ្ញុំឃើញចំណុចរបាយការណ៍ហ្នឹងច្បាស់ហើយ ។ គឺចំណុចមួយលោកបាន  
 17 ចំនួនមួយគឺពាក្យថា *អាឡិចស៊ីវីមៀ* អំពីការដែលមិនចេះសម្តែងអារម្មណ៍ទៅឱ្យអ្នកដទៃដឹង ។ អីចឹង  
 18 ហើយ គឺជាខ្ញុំជឿថាខ្ញុំយល់ច្បាស់ គឺថាអលទ្ធភាពក្នុងដឹងអំពីអារម្មណ៍ពីអ្នកដទៃហ្នឹង ហើយក៏មិនចេះ  
 19 សម្តែងពីអារម្មណ៍របស់ខ្លួននោះ ។ ប្រហែលជាលោកអាចពន្យល់ឱ្យបានច្បាស់ជាងហ្នឹងបន្តិច ថាតើ  
 20 អារម្មណ៍ដូចម្តេច?ឬវេទនាអារម្មណ៍ដូចម្តេច? ដែលថាគាត់អាចមិនសម្តែងចេញបាននោះ។ ជាពិសេស  
 21 គឺជាអារម្មណ៍ខាងនយោបាយរបស់គាត់ ដែលអ្នកជំនាញនិយាយអំពីអារម្មណ៍ខាងនយោបាយដែលអាច  
 22 នឹងកើតឡើង ជំរុញឡើងដោយអំពើគេមាក់ងាយ ហើយនិងកំហឹង ហើយជំរុញឱ្យគាត់មានចេតនានឹង  
 23 សងសឹកអំពីអំពើទាំងអម្បាលម៉ាននោះ ។ ថាតើអ្វីជាអារម្មណ៍ដែលអ្វីខ្លះ ដែលលោកនិយាយថាគាត់មិន  
 24 មានសមត្ថភាពនឹងសម្តែងពីអារម្មណ៍របស់គាត់ឱ្យគេដឹង ឬក៏យល់អារម្មណ៍របស់គេបាននោះ តើយ៉ាង  
 25 ដូចម្តេច?

1                   **ឆ៖ (វេជ្ជ. ស៊ីរីនី ហៀលបូ)** អារម្មណ៍នេះ គឺយើងនិយាយថាគឺជាអារម្មណ៍ ពាក់ព័ន្ធនឹងអំពី  
2                   អារម្មណ៍ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់គាត់ជា-- ដូចជាអារម្មណ៍អំពីមេត្តាធម៌ ដូចជាអារម្មណ៍អំពីការឈឺចាប់របស់  
3                   អ្នកដទៃ ហើយខ្លួនហ្នឹងគាត់ផងដែរ ។ នៅក្នុងគំនិតដែរថាវេទនារម្មណ៍ ឬអារម្មណ៍ គឺអារម្មណ៍ភ័យ  
4                   ខ្លាចគឺអារម្មណ៍ដែលសំដៅនៃការឈឺចាប់ ឬទុក្ខសោក ឬក៏ថាយើងនឹងយល់ថា ការឈឺចាប់ក៏មិនមែន  
5                   ជាអារម្មណ៍ ប៉ុន្តែនេះជាហេតុដែលថាគាត់មិនមានលទ្ធភាពនឹងទទួលបាន ឬក៏មិនអាចនឹងប្រើបាននូវ  
6                   អារម្មណ៍ផ្ទាល់ខ្លួនផ្ទៃក្នុងរបស់ខ្លួន ដូចថាជាការសម្តែងការសប្បាយ ដែលអាចអំពីកត្តាមួយចំនួន  
7                   ដែលថា ជាពិសេសគឺថាវាមានភាពផ្សេងស្រួយ ក៏មានភាពទន់ខ្សោយផ្ទៃក្នុងរបស់គាត់ ។ អីចឹងគឺថាការ  
8                   ខ្វះសម្តែងអារម្មណ៍នេះ គឺថាវាមានច្រើនការ វាអាចទាក់ទងទៅនឹងអារម្មណ៍មួយចំនួនដើម្បីបញ្ជាក់នោះ  
9                   ថាតើអារម្មណ៍ដូចម្តេចខ្លះ ដែលយើងនិយាយ? ពីព្រោះថាអារម្មណ៍ខ្លះ ដូចជា កំហឹងគឺអាចជាមិន--  
10                   ខ្ញុំមិនបញ្ជាក់ថាគាត់មានកំហឹងនៅក្នុងពេលសម្ភាសន៍នោះទេ។ ប៉ុន្តែ ជាអារម្មណ៍មួយចំនួនដែលបង្ហាញ  
11                   ពីគំនិតថា ជននោះគឺមានអត្តចរិត ឬក៏បុគ្គលិកលក្ខណៈមួយក្នុងកម្រិតមួយ ហើយយើងបានសិក្សា  
12                   ពីកត្តាមួយចំនួនអំពីបុគ្គលដែលបានឆ្លងកាត់ក្នុងរបបខ្មែរក្រហម ហើយយើងក៏បានសួរអំពីអតីតកាល  
13                   មុននឹងទៅទៀតដើម្បីធ្វើកត្តាកំណត់ គឺថាវ័យ យុវវ័យរបស់គាត់ ហើយនិង ហើយគាត់ក៏បានចាប់  
14                   អារម្មណ៍ទៅនឹងទ្រឹស្តីអំណត់អត់ធន់និយមហៅថា *ស្ត្រីអ៊ីហ្ស៊ីម* ហើយនៅក្នុងដំណាក់កាលនៃការរៀន  
15                   សូត្ររបស់គាត់គឺជាស្ថានផ្លូវចិត្តមួយដែលមិនចេះសម្តែងអារម្មណ៍របស់ខ្លួនឱ្យអ្នកដទៃដឹង ។ អ្វីដែលជា  
16                   មូលដ្ឋាននោះ គឺគ្រប់ប្រតិកម្មដែលឆ្លើយតបទៅនឹងការឈឺចាប់ ហើយនិងការឈឺចិត្តដែលដោយចុក  
17                   ចាប់ដោយខ្លាំងនោះ ។ អីចឹងហើយ ប៉ុន្តែគាត់បានសម្របសម្រួលទៅតាមអារម្មណ៍ហ្នឹង ដោយប្រើ  
18                   មនោគមវិជ្ជា ឬក៏គំនិតដោយរក្សាអារម្មណ៍ដ៏ស្ងប់ស្ងាត់គ្រប់គ្រងអារម្មណ៍បាន ដោយមិនប្រតិកម្ម ។

[១១:១៧:៤៩]

20                   **ឆ៖ (វេជ្ជ. កា ស៊ិនបូណាត)** ខ្ញុំបាទសូមបន្ថែមបន្តិចអំពីករណីដែលយើងនិយាយថា *អាឡិច*  
21                   *ស៊ីរីនីមៀ* នេះ ដោយសារមានលក្ខណៈវាផ្សារភ្ជាប់ទៅនឹងប្រពៃណីខ្មែរយើង ។ ដោយសារថា ជាទូទៅ  
22                   យើងបានអប់រំកូនចៅ មិនឱ្យត្រូវការការលំបាកទេ ពីព្រោះត្រូវការការលំបាកប្រាប់អ្នកដទៃ វាជាការ  
23                   បង្ហាញនូវភាពទន់ខ្សោយ ហើយជាការគួរឱ្យខ្មាស់អៀន ។ ម្យ៉ាងទៀត នៅក្នុងករណីដែលយើងប្រឈម  
24                   នឹងបញ្ហាមួយចំនួន យើងតែងតែលើកពាក្យស្លោកថា “ស្ងៀមជាជាងស្រដី” ពីព្រោះនៅស្ងៀមវាមិនបង្ក  
25                   ទំនាស់ ហើយនៅស្ងៀមក៏មិនមានន័យយើងថាយើងចាញ់គេដែរ ហើយមិនឱ្យសភាពការណ៍កាន់តែ

1           លំបាក ។ ក្នុងនាមជាកូនប្រុសក្នុងប្រទេសខ្មែរយើង ក្នុងប្រពៃណីខ្មែរ ត្រូវតែមានជំហររឹងមាំ មិនត្រូវ  
2           ត្រូវប្តូរទេ ។

3           ចំពោះលោក ខុច ដែលលោកប្រកាន់យកទស្សនៈ ស្ទូអ៊ីហ្ស៊ីស ដែលនៅក្នុងសិក្សារបស់គាត់  
4           គាត់នៅក្នុងអត្ថបទមួយដែលនិយាយពី ឡាម៉ូរតូលូ (La mort du loup) ដែលអត្ថបទមួយធ្វើឱ្យ  
5           គាត់យកចិត្តទុកដាក់ខ្លាំងហើយប្រកាន់យកឥរិយាបថនេះ ។ ម្យ៉ាងទៀត នៅក្នុងជំហរនៃជនកុម្មុយនីស្តគេ  
6           តែងតែនិយាយថា ជនកុម្មុយនីស្តជាឧបករណ៍ដាច់ខាតរបស់បក្ស ឬរបស់អង្គការ ។ ដូច្នេះ បើសិនជា  
7           ទទួលភារកិច្ចធ្វើលំបាកយ៉ាងណាក៏ដោយ រហូតទៅដល់អាចស្តាប់ខ្លួនមិនត្រូវត្រូវប្តូរទេ ។ ហាក់ដូចខ្លួន  
8           ឯងហ្នឹង វាជាឧបករណ៍មួយ ជាម៉ាស៊ីនដែលត្រូវតែទទួលអនុវត្តនូវអ្វីដែលជាបទបញ្ជា ។

9           ប្រការនេះ ខ្ញុំបានសង្កេតឃើញជាច្រើននៅក្នុងសម័យខ្មែរក្រហមក្តី និងក្រោយមកទៀត ដោយ-  
10           សារខ្លួនបានព្យាបាលអ្នកជំងឺដែលជាខ្មែរក្រហមនោះ សួរអំពីការលំបាកគេសុខចិត្តនៅស្ងៀម ហើយមិន  
11           ឆ្លើយ ។ ហេតុដូច្នេះហើយបានជាខ្ញុំយល់ថា អាឡិចស៊ីធីមៀ នេះ វាមានផ្សារភ្ជាប់ទៅនឹងវប្បធម៌របស់  
12           ខ្មែរផង និងប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់ខ្មែរផង ។

13           **ស៖** និយាយជាសង្ខេប តើយើងអាចនិយាយបានទេ ទាក់ទងទៅនឹងជនជាប់ចោទ គឺប្រវត្តិក្រុម  
14           គ្រួសារវប្បធម៌របស់គាត់ ការអប់រំរបស់គាត់ ហើយនិងការជួប ឬក៏ប្រឈម ឬក៏ប្រាស័យជាមួយនឹង  
15           លទ្ធិកុម្មុយនីស្ត? ហើយយើងមិនអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើអ្វីបានក្រៅពីហ្នឹង ហើយអារម្មណ៍នោះហើយ ដែលគាត់  
16           ទទួលបានទៅអ្វីដែលគាត់ជួបនោះ វាផ្ទុះបញ្ចាំងអំពីមនោគមវិជ្ជាកុម្មុយនីស្តដែលធ្វើឱ្យគាត់យល់ថាសង្គម  
17           ចង់ឱ្យគាត់ធ្វើអីចឹង ដើម្បីជាប្រយោជន៍របស់សង្គម តើអ្នកជំនាញអាចមានមតិដូចម្តេចត្រង់បញ្ហានេះ?

18           [១១:២៣:២៩]

19           **ឆ៖ (វេជ្ជ ស៊ុនធី ហៀលបូ)** តាមពិត គឺអាចសម្តែងគំនិតតាមរបៀបនោះ ខ្ញុំសូមជម្រាបជូន  
20           លោក លោកស្រីចៅក្រមថា ការវាយតម្លៃអំពីកោសល្យវិថីនេះ យើងមានបទសម្ភាសន៍ជាច្រើនជាមួយ  
21           ជនជាប់ចោទ ប៉ុន្តែសំខាន់ផងដែរ ដើម្បីយើងកំណត់អំពីការវាយតម្លៃអំពីជីវប្រវត្តិរបស់គាត់អំពីធាតុផ្សំ  
22           ផ្សេងៗ ប៉ុន្តែខ្ញុំសូមជម្រាបថានៅក្នុងការវាយតម្លៃទាំងអស់ ដែលទាក់ទងទៅដល់បួសគល់នៃការវាយ  
23           តម្លៃដែលយើងនឹងជម្រាបជូនថាតើកត្តាអ្វីមួយៗ ដែលកើតពេលណានោះ លម្អិតជូនតុលាការ ថាពួក  
24           យើងនឹងលំបាកក្នុងនោះបាននិយាយលម្អិតនោះ ។ ប៉ុន្តែ ការនិយាយពន្យល់នោះ គឺថាយើងអាចធ្វើបាន

1 តែលក្ខណៈមានភាពប្រាកដប្រជា ប៉ុន្តែយើងចាត់ទុកគាត់ថា គាត់ស្ថិតនៅក្នុងការវាយតម្លៃកោសល្យវិច័យ  
2 ចិត្តសាស្ត្រ គឺយើងមិនចាត់ទុកគាត់ថាជាជនមួយដែលស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពខុសពីហ្នឹងទេ ។

3 **ស៖** សំណួររបស់ខ្ញុំ គឺខ្ញុំចង់ដឹងថាជាបុគ្គលដែលគាត់បញ្ចេញនូវអត្តចរិតមួយ តើគាត់អាច ឬក៏  
4 មិនអាចទទួលបានអារម្មណ៍ ឬក៏យល់ពីអារម្មណ៍ការឈឺចាប់របស់អ្នកដទៃ ដែលថាការឈឺចាប់នោះ ដែល  
5 អាចនឹងមានលក្ខណៈជាក់ស្តែង ហើយជាពិសេសអំពីលក្ខណៈការឈឺចាប់ផ្លូវចិត្តហើយនិងផ្លូវកាយរបស់  
6 អ្នកដទៃ ថាគាត់ដឹងបាន ឬក៏មិនដឹងបាន?

7 **ឆ៖ (វេជ្ជ ស៊ុនធី ហៀលបូ)** ដោយមិនមានចម្ងល់អ្វីទេ នេះមិនមែនទាក់ទងតែទៅនឹងការសម្តែង  
8 អារម្មណ៍នោះទេ ប៉ុន្តែវាមានកត្តាផ្សេងទៀត ដែលយើងបាននិយាយ គឺការប្រទូសសារាយរវាងការ  
9 ទទួលយក និងការបដិសេធការពិត គឺថាវាមានយុទ្ធសាស្ត្រ យន្តការមួយចំនួន ការសមស្របសម្រួលទៅ  
10 តាមអំពីគួរឱ្យព្រួយខ្លាចនោះ ។ ខ្ញុំសូមជម្រាបថា នៅពេលដែលយើងមិនមែនជាអ្នកធ្វើទារុណកម្ម  
11 ហើយយើងមិនទទួលបានអារម្មណ៍ជា *អាឡិចស៊ីធីមៀ* នេះទេ គឺថាអាចនឹងគាត់បានជួបនូវស្ថានភាពមួយ  
12 នៅខាងក្រៅ ប៉ុន្តែនេះ ហើយគេអាចដឹងថា គេឱ្យតម្លៃទៅលើស្ថានភាពផ្លូវចិត្តបែបនេះ ។

13 **ស៖** បាទ តាមពិត នោះគឺជាគំនិតរបស់ខ្ញុំហ្នឹង គឺខ្ញុំនឹងសួរទៅអ្នកជំនាញនៅពេលនេះ ថាតើជន  
14 ជាប់ចោទបានទទួលផលពីអ្វីខ្លះអំពីការសមស្របខ្លួនទៅតាមដំណើរជីវិត ដែលគាត់បានយល់ព្រមធ្វើ  
15 ថាគាត់មិនបានចូលរួមយ៉ាងសកម្ម នៅក្នុងអ្វីដែលគាត់បានក្លាយទៅជាមនុស្សហ្នឹងដែរឬទេ ទៅតាម  
16 លក្ខខណ្ឌផ្លូវចិត្តរបស់គាត់នោះ?

17 [១១:២៧:០៧]

18 **ឆ៖ (វេជ្ជ ស៊ុនធី ហៀលបូ)** ខ្ញុំអាចនឹងឆ្លើយលោកបាន អំពីអត្តចរិតនៃជនជាប់ចោទ ។ យើង  
19 សង្កេតឃើញមានអំពីធាតុផ្សំខាងសម្បជញ្ញៈ ដែលថាជាកត្តាសំខាន់ដែលលោកនិយាយអំពីអត្ថប្រយោជន៍  
20 ឬក៏ផល ឬក៏ការពេញចិត្តដែលក្លាយ ដែលនាំឱ្យមានការក្លាហាន ដូចជាថា អត្តចរិតមួយចំនួនដែល  
21 យើងបានពិពណ៌នានៅក្នុងប្រព័ន្ធមួយចំនួន ឬក៏ជាគំនិតមួយដែលគាត់ថាតាំងខ្លួនជាបុរសនោះ គឺថាតាម  
22 ទស្សនៈនៃបុគ្គលិកលក្ខណៈរបស់គាត់ គឺសម្តែងបែបនេះ ។ តាមពិតនោះ គឺមានចេតនារបស់គាត់ បំណង  
23 របស់គាត់ដើម្បីក្លាយទៅជាបុរសម្នាក់ដែលខ្លួនបានក្លាយទៅនោះ ។ គាត់បានចូលរួមនៅខាងការសម  
24 ស្របសម្រួល គាត់មិនបានឃ្នាតឆ្ងាយអំពីអត្តចរិតរបស់គាត់នោះទេ ។

25

1                   **ស៖** តើនៅក្នុងជនជាប់ចោទហ្នឹង គឺការដឹងរបស់គាត់ គាត់ជាសមាជិកសកម្ម ហើយជាអ្នកចូល  
 2                   រួមយ៉ាងសកម្មនៅក្នុងនៃដំណើរការនៃការកំណត់អារម្មណ៍ ឬក៏ទទួលស្គាល់អារម្មណ៍ដែលយើងនិយាយ  
 3                   អំពីថា ការអប់រំរបស់គាត់ ការបណ្តុះបណ្តាលរបស់គាត់ទៅលើអ្នកក្រោមបង្គាប់នោះ គឺថាគឺជនជាប់  
 4                   ចោទដែលចូលចិត្តការបង្រៀនបណ្តុះបណ្តាល ។ ប៉ុន្តែអតីតកាលរបស់គាត់ជាអ្នកបង្រៀន ប៉ុន្តែគាត់  
 5                   បានធ្វើការជ្រើសរើសជាក់លាក់សម្រេចជាក់លាក់ទេ ចំពោះមុខគាត់ដែលថាអ្នកណាដែលត្រូវធ្វើជាអ្នក  
 6                   សួរចម្លើយល្អបំផុត ។ គាត់បានបញ្ជាក់ថា គាត់បានព្យាយាមជ្រើសរើសក្មេងប្រុសតូចៗ ដែលអាយុរវាង  
 7                   ពី១៥ឆ្នាំ ហើយនិងពួកយុវជនដែលតាមសម្តីរបស់គាត់នោះ គឺដូចជាក្រដាសសម្បូរសន្លឹក ដែលយើង  
 8                   អាចសរសេរអ្វីក៏បាន អប់រំអ្វីក៏បាន ។ នៅក្នុងន័យនេះ តើការយល់ដឹងរបស់គាត់ ទម្លាប់នៃការពេញចិត្ត  
 9                   របស់គាត់ ថាតើអ្នកជំនាញអាចពន្យល់ដូចម្តេចបានអំពីចំណងគោលគំនិតរបស់ជនជាប់ចោទបែបនេះ?

10                   **ឆ៖ (វេជ្ជ ស៊ីរីនី ហ្គៀលបូ)** ខ្ញុំមិនជឿថា យើងអាចបែងចែកអំពីការដឹងនិងការប្រើប្រាស់បែប  
 11                   នោះទៅលើធាតុទាំងនោះទេ ។ ខ្ញុំគ្រាន់តែអាចនៅទីនេះ សូមលើកឡើងពីសម្មតិកម្ម ហើយផ្តល់ជា  
 12                   សម្មតិកម្មកម្មជូនលោកចៅក្រមវិញ ។ សំណួរនេះ គឺមិនបានសួរ ឬក៏ធ្វើកោសល្យវិច័យនៅក្នុងពេល  
 13                   សម្ភាសនោះទេ ។

14                   បុគ្គលដែលគាត់ចូលចិត្តបង្រៀន ហើយគាត់មានគំនិតនៅក្នុងការកសាង ហើយក៏គាត់មាន  
 15                   មន្ទិលសង្ស័យ យើងក៏និយាយអំពីចំណុចនេះផងដែរ ។ គឺវាជាជំហរទាក់ទងទៅនឹងការបណ្តុះបណ្តាល  
 16                   ជាការពិតទៅលើចំណុចហ្នឹង ។ គាត់បាននិយាយអំពីតួនាទីរបស់គាត់ជាអ្នកបណ្តុះបណ្តាលគេ ហើយខ្ញុំ  
 17                   ជឿថា គឺទេពកោសល្យបង្រៀនរបស់គាត់វាមានមែន ហើយគាត់ប្រើទេពកោសល្យនៅក្នុងការបង្រៀន  
 18                   និងបណ្តុះបណ្តាល ។ ហើយប្រហែលគាត់ប្រើទេពកោសល្យ និងសមត្ថភាពនេះនៅក្នុងមុខនាទីផ្សេង  
 19                   ទៀត ដែលគាត់ធ្វើការបញ្ជូនចំណេះដឹង ហើយគឺគាត់បង្រៀនដោយ សុន សេន ។ ដូច្នេះហើយ តាម  
 20                   រយៈការអប់រំនោះហើយ ដែលគាត់បានសិក្សាស្វែងយល់ពី សុន សេន ។ នេះគឺជាអ្វីដែលខ្ញុំជម្រាបបាន  
 21                   ចំពោះចំណុចហ្នឹង ។

22                   **ឆ៖ (វេជ្ជ កា ស៊ីនបូណាត)** សូមអនុញ្ញាតបន្ថែមខ្លះដែរថា ក្នុងនាមលោក ខុច ដែលពីដើមជា  
 23                   គ្រូបង្រៀនគណិតវិទ្យា ។ មុននឹងបានចេញធ្វើជាសាស្ត្រាចារ្យ តែងតែបានទទួលនូវការបណ្តុះបណ្តាល  
 24                   អំពីចិត្តគរុវិជ្ជា ហើយដែលក្នុងនោះហើយ ដែលអាចធ្វើឱ្យគាត់យល់មួយចំណែកដែរ អំពីបញ្ហាចិត្ត  
 25                   សាស្ត្ររបស់កុមារ និងកុមារវ័យជំទង់ និងមនុស្សពេញវ័យ ។

1 [១១:៣២:៥៦]

2 **ស៖** មុនហ្នឹង នៅពេលដែលលោកស្រីធ្វើបទបង្ហាញ លោកស្រីបានជម្រាបថា ជនជាប់ចោទ  
3 គាត់មិនបានបង្ហាញសញ្ញានៃការខូចអាការៈណាមួយនោះទេ ហើយលោកស្រីបានពន្យល់អំពីបញ្ហាខូច  
4 អាការៈនេះ ហើយលោកស្រីអាចជួយពន្យល់បង្ហាញនេះបន្ថែមទៀតបាន ប្រសិនបើនៅខ្លះចន្លោះ ។

5 ខ្ញុំតាមការខ្ញុំយល់នោះ វាទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាខូចអាការៈ ខ្ញុំបានសួរខ្លួនឯង នៅពេលដែលខ្ញុំអាន  
6 របាយការណ៍របស់លោកស្រី ជាពិសេសនៅក្នុងទំព័រទី៦០ លោកស្រីបានលើកឡើងថា ខុច បានចូលរួម  
7 យ៉ាងសកម្មនៅក្នុងសហកម្ម ឬក៏ស្ថាប័នកសាងនោះ។ នៅស-២១ ជនរងគ្រោះត្រូវឱ្យសរសេរចម្លើយ  
8 សារភាពរបស់ខ្លួន ដែលពេលខ្លះយើងមិនគួរឱ្យជឿទាល់តែសោះចម្លើយសារភាពនោះ ហើយ ខុច មិន  
9 បានដឹងទៅលើបញ្ហានេះ ដោយមិនមានការផ្ទៀងផ្ទាត់ ដើម្បីធ្វើការបន្តបន្ទាប់ជនរងគ្រោះ ហើយដក  
10 ចេញនូវអត្តសញ្ញាណរបស់ពួកគេ ជំនួសនូវអត្តសញ្ញាណថ្មី គឺវាជាចំណុចមួយចំបាច់ ហើយឱ្យយើងចង់  
11 បានទៅលើចំណុចដូច្នោះ ។ ដូច្នោះ អ៊ីចឹងគឺថាវាជាវិធីសាស្ត្រមួយដែលគេអនុវត្តទៅលើករណីនេះ ឬក៏  
12 យ៉ាងម៉េច ហើយវាជាបញ្ហាទាក់ទងទៅនឹងការខូចអាការៈ ជាពិសេសចំពោះបុគ្គលដែលគាត់ទទួលរង  
13 ហើយបានន័យថា ពួកគេត្រូវតែឆ្លើយសារភាពទោះបីពួកគេមិនជាអ្នកដែលប្រព្រឹត្តក៏ដោយ តើវាទាក់ទង  
14 យ៉ាងម៉េចទៅនឹងបញ្ហាខូចអាការៈនេះ?

15 **ឆ៖ (វេជ្ជ ស៊ុន ហៀលឫ)** ជាការពិត ខ្ញុំយល់សំណួររបស់លោកចៅក្រមយ៉ាងច្បាស់ វាជាការ  
16 ពិតបង្ហាញនៃចំណុចនេះ គឺវាកើតមានមែន ខ្ញុំសូមនិយាយឡើងវិញនៅទីនេះ យើងមិនមែនមកបញ្ជាក់ថា  
17 អ្វីដែលគាត់បានធ្វើនោះទេ។ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់សាជាថ្មី ក្នុងនាមជាអ្នកឯកទេស មិនមែនគូនាទីរបស់យើង  
18 ក្នុងការបញ្ជាក់អំពីភាពត្រឹមត្រូវនៃអំពើរបស់គាត់នោះទេ ហើយបញ្ហាខូចអាការៈនេះ យើងអាចយល់  
19 តាមរយៈអត្ថន័យអាទ ។ យើងអាចនិយាយអំពីបញ្ហាខូចអាការៈ វាមានទ្រឹស្តីនេះកើតឡើង វាមិនមែន  
20 កើតចេញពីលទ្ធផលនៃការវិភាគរោគសាស្ត្រនោះទេ វាមានការខូចអាការៈនៅពេល ដែលវាមានធាតុផ្សំ  
21 មួយចំនួនកើតឡើងនៅក្នុងអារម្មណ៍របស់បុគ្គល ។ បានន័យថា ការបដិសេធ ការប្រទូសវាយរវាងការ  
22 ទទួល និងការបដិសេធការពិត ការចង់ឱ្យអ្នកផ្សេងគេ ជាការចង់ឱ្យគាប់ចិត្តទៅលើបុគ្គលផ្សេង ហើយ  
23 ព្យាយាមធ្វើអ្វីៗដើម្បីប្រយោជន៍របស់ខ្លួន និងសហគ្រាសក្រុមរបស់ខ្លួន ។ ទាំងអស់នេះហើយ ដូចអ្វី  
24 ដែលខ្ញុំបានលើកឡើងពីមុន ។ ធាតុផ្សំទាំងអស់នេះ យើងអាចយល់ឃើញអំពីខូចអាការៈ ប៉ុន្តែនៅពេល  
25 ដែល ទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាចិត្តសាស្ត្រ បញ្ហាទាក់ទងទៅនឹងការបង្កើតទៅនឹងអត្តសញ្ញាណ គឺការខូច

1            អាការៈ គឺជាការសង្កេតមួយដែលយើងត្រូវធ្វើ ហើយយើងមិនដឹងថា តើវាកើតចេញពីណា ហើយការ  
 2            ខូចអាការៈនោះ គឺវាមិនកើតឡើងចេញពីចំណុច ការបង្កើតអត្តសញ្ញាណនោះទេ ។ ហើយយើងត្រូវ  
 3            ព្យាយាមថា តើបញ្ហាខូចអាការៈនេះ វានាំឱ្យបុគ្គលសង្កេតអាកប្បកិរិយាបែបនោះយ៉ាងដូចម្តេច?  
 4            ដូច្នោះហើយទើបខ្ញុំបានរៀបរាប់បង្ហាញប្តឹងនៅក្នុងរបាយការណ៍របស់ខ្ញុំ ។

5            [១១:៣៧:៥៣]

6            យើងអាចលើកទស្សនទានខូចអាការៈនេះ ដែលវាជាវិធីប្រតិបត្តិការមួយនៅស-២១ ។ ខ្ញុំមិន  
 7            មែនជាអ្នកប្រវត្តិវិទូនោះទេ ហើយខ្ញុំក៏មិនមែនអ្នកជំនាញក្នុងបរិបទខ្មែរក្រហមផងដែរ ហើយខ្ញុំមិនអាច  
 8            ពន្យល់ទៅលើករណីប្តឹងទេ ។ ប៉ុន្តែ វានៅតែដូចទៅអ្វីដែលខ្ញុំបានពន្យល់ទៅនឹងការខូចអាការៈនោះ  
 9            អីចឹង។

10            **ស៖** ដូច្នោះនៅក្នុងចំណុចនេះម្តងទៀត ទាក់ទងទៅនឹងយន្តការការពារដែលលោកស្រីបានលើក  
 11            ឡើងទាក់ទងទៅនឹងភាពបដិសេធ ភាពចៀសវាងនោះ ហើយនិងការប្រទូសវាយរវាងការទទួល និងការ  
 12            បដិសេធការពិត ។ អីចឹងវាជាការបែងចែកដែលការដកខ្លួនចេញពីសកម្មភាពមួយចំនួន ឬក៏យ៉ាងម៉េច?  
 13            ឧទាហរណ៍នៅក្នុងជំនុំជម្រះលើជនជាប់ចោទ គាត់បានលើកឡើងថា គាត់មិនបានចូលរួមដោយផ្ទាល់  
 14            នៅក្នុងអំពើទារុណកម្មទាំងឡាយ ហើយគាត់បានលើកឡើងថា គាត់មិនបានសម្លាប់នរណាម្នាក់ដោយ  
 15            ផ្ទាល់នោះទេ ។ គាត់បានលើកឡើងនូវឧទាហរណ៍មួយចំនួន ដែលវាជាចំណុចសំខាន់ដែលយើងត្រូវ  
 16            និយាយឡើងវិញ គាត់បាននិយាយថា នៅថ្ងៃមួយនោះ នួន ជា បានសុំគាត់ឱ្យផឹកថ្នាំ ហើយនិងការសាក  
 17            ល្បួងថ្នាំ ឱ្យយកថ្នាំឱ្យជនរងគ្រោះសាកល្បង ហើយថ្នាំដែលយកឱ្យទៅជនរងគ្រោះសាកល្បងនោះ  
 18            គឺវាជាថ្នាំពុល ដើម្បីជាការវាយប្រហារមួយ ហើយគាត់បានពន្យល់ថាគាត់បានលេបថ្នាំនោះវាជាថ្នាំ  
 19            គ្រាប់ ហើយថ្នាំគឺនោះត្រូវបានដកម្សៅពុលចេញ ហើយដាក់ម្សៅធម្មតាចូលទៅវិញ ។

20            ហើយគាត់ត្រូវបានគេផ្តល់ថ្នាំនោះដោយចេតនា ហើយគាត់ធ្វើការញ៉ាំថ្នាំ ហើយគាត់មានការ  
 21            រីករាយដែលជម្រាបប្រាប់អង្គសវនាការថា មនុស្សដែលទទួលថ្នាំនោះ គឺមិនមានការពុលនោះទេ ដោយ  
 22            សារគាត់បានចាត់ចែងដូរធាតុផ្សំនៅក្នុងថ្នាំនោះ ។ ដូច្នោះហើយ បុគ្គលទាំងអស់នោះ គឺនៅរស់រាន  
 23            មានជីវិតដោយសារការជួយនោះ ។ ដូច្នោះហើយគាត់បានពន្យល់ថា បុគ្គលដែលឃុំនៅស-២១ តាមការ  
 24            ពន្យល់របស់គាត់មួយចំនួន គាត់ថាអ្នកទាំងអស់នោះត្រូវតែគេសម្លាប់ចោល ។ ដូច្នោះចំណុចនេះ វា  
 25            មានភាពផ្ទុយគ្នា ។

1 ដូច្នោះយើងត្រូវលើកឡើងយ៉ាងម៉េច អំពីទិដ្ឋភាពខុសគ្នារវាងការដែលបដិសេធការពិតនោះ បាន  
2 ន័យថា វាជាការដកខ្លួនគាត់ពីសេចក្តីពិត ឬក៏លាក់កំបាំងពីសេចក្តីពិត ឬយ៉ាងម៉េច? ថាតើយើងអាច  
3 វិភាគយ៉ាងម៉េចតាមលក្ខណៈចិត្តសាស្ត្រ?

4 [១១:៤១:១៤]

5 **ឆ៖ (វេជ្ជ ស៊ុន ហៀលបូ)** ជាការពិតយើងអាចធ្វើការពន្យល់បាន ។ ខ្ញុំមិនចង់លើកឡើង  
6 ទស្សនទានច្រើននោះទេ ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំសូមលើកឡើងអំពីទស្សនទានការបដិសេធ គឺការមិនទទួលយកនៅ  
7 សកម្មភាពណាមួយ ។ ការបដិសេធនេះ គឺការមិនទទួលយកការចូលរួមនៅក្នុងសកម្មភាពណាមួយ  
8 ដើម្បីបញ្ជាក់ភាពត្រឹមត្រូវចំពោះខ្លួន នេះជាការទទួលយកអង្គហេតុតែមួយផ្នែកប៉ុណ្ណោះ ។ ឧទាហរណ៍  
9 ដែលលោកចៅក្រមបានលើកឡើងអម្បាញ់មិញនេះ ។ ខ្ញុំអាចធ្វើការប្រៀបធៀបឧទាហរណ៍នោះ ថាតើ  
10 វាមានអ្វីអាចកើតឡើងនៅក្នុងករណីមួយចំនួនផ្សេង នៅពេលដំបូងប្រហែលជាគាត់អាចស្ថិតនៅក្នុង  
11 ស្ថានភាពបដិសេធមួយ ។ ហើយនៅពេលដែលមានភស្តុតាងលើកជូនគាត់នោះ គាត់ចូលទៅដល់  
12 ដំណាក់កាលមួយទៀតដែលយើងហៅថា *ឌីនីហ្គេស៊ិន* គឺការបដិសេធមួយកម្រិតទៀត ។

13 ដូច្នោះ ដំណុចទាំងអស់នេះ គឺជាធាតុដែលយើងយល់បានក្នុងអំឡុងពេលដែលមានការសម្តែងឡើង  
14 វិញ ។ ដោយសារតែយើងមានវគ្គសម្ភាសច្រើននោះ គឺយើងបានដឹង ហើយបានឃើញពីដំណើរការ  
15 សវនាការ ហើយខ្ញុំបានយល់ដំណាក់កាលបីនៅក្នុងជនជាប់ចោទ ។ នៅក្នុងដំណាក់កាលចំនួនបី ទី១  
16 គឺការបដិសេធ យើងហៅថា *ឌីណាយអល* ទី២ គឺការបដិសេធ *ឌីនីហ្គេស៊ិន* ទី៣ គឺការទទួលខុស  
17 ត្រូវដោយខ្លួនឯង ។

18 ដូច្នោះហើយ វាជាវិធីមួយដែលដំណាក់កាលដំបូងមិនទទួលស្គាល់ទាំងស្រុងទៅលើភាពពិតប្រាកដ  
19 ជាក់ស្តែង ហើយវាជាចំណុចយន្តការចិត្តសាស្ត្រ ហើយវាជាវិធីលាក់កំបាំងនូវការពិតមួយចំនួនចំពោះ  
20 ខ្លួនឯង ។

21 [១១:៤៣:៥៨]

22 **ស៖** នៅក្នុងចំណុចមួយគួរឱ្យចាប់អារម្មណ៍ នៅពេលដើមធ្វើកោសល្យវិច័យ លោកស្រីបាន  
23 សួរជនជាប់ចោទឱ្យរៀបរាប់អំពីឈ្មោះបុគ្គលដែលត្រូវបានសម្លាប់នៅស-២១ ហើយលោកស្រីបានលើក  
24 ឡើងថា ខុច មានការពិបាកក្នុងការរៀបរាប់ឈ្មោះទាំងអស់នោះ ។ ហើយវាជាលក្ខណៈមួយចម្លែក  
25 ចំពោះបុគ្គលដែលគាត់មានគំនិតបញ្ញា ហើយគាត់មានការចងចាំបានល្អ ប៉ុន្តែគាត់បានលើកឡើងថា អ្នក

1           ស្លាប់នៅស-២១ មានតែ២០០នាក់ទេ ។ ដូច្នេះហើយវាចំណុចមួយដែលមានលក្ខណៈចម្លែក ។ តើវា  
2           ចំណុចនេះវាបានបង្ហាញអំពីសញ្ញា *ឌីណាយអល* គឺការបដិសេធដំណាក់ដំបូង បន្ទាប់មក *ឌីនីហ្គេស៊ិន*  
3           បដិសេធទីពីរ ហើយនិងដំណាក់កាលមួយទៀតដែរឬទេ ទាក់ទងទៅនឹងការចងចាំរបស់គាត់លើអង្គ  
4           ហេតុទាំងអស់នោះ?

5           **ឆ៖ (វេជ្ជ ស៊ុន ហៀលបូ)** ជាការពិត វាជាដំណើរការ ដំណើរការនោះមែន ។ នៅពេលដែល  
6           យើងធ្វើកោសល្យវិច័យនោះ នៅពេលដែលយើងឃើញ និងជួបជនជាប់ចោទ យើងឃើញមានភាព  
7           មិនទុកចិត្តមួយចំនួន ហើយអាចនិយាយដូច្នោះ ។ ហើយយើងបានលើកឡើងអំពីបរិបទនៃការស្វែងរក  
8           យុត្តិធម៌ ហើយគាត់នៅមុនដំបូង គាត់មានលក្ខណៈមិនទុកចិត្ត ហើយគាត់ចាប់ផ្តើមបន្ថយទៅលើភាព  
9           មិនទុកចិត្តនេះបន្តិចម្តងៗ ហើយចំនួននោះប្រហែលជាគាត់អាចដឹង ។

10           ដូច្នេះអ្វីដែលចង់លើកឡើងនៅទីនេះ គឺដំណើរការវាមានការផ្លាស់ប្តូរ ហើយសហសេរីករបស់ខ្ញុំ  
11           នេះ គឺគាត់យល់ស្របទៅលើចំណុចហ្នឹងដែរ ហើយយើងអាចឃើញអំពីយន្តការ *ឌីណាយអល ឌីនីហ្គេ*  
12           *ស៊ិន* ហើយនិងការចោទប្រកាន់លើខ្លួនឯង ។ ដូច្នេះដំណើរការនេះ វាវិវឌ្ឍន៍នៅក្នុងដំណើរការកោសល្យ  
13           វិច័យរបស់យើង ។

14           នៅពេលថ្មីៗនេះ ហើយគាត់ហាក់ដូចជាបន្ថយនូវការបដិសេធរបស់គាត់ ហើយគាត់មានភាព  
15           ទុកចិត្ត នៅលើកធាតុផ្សំអង្គហេតុមួយចំនួនផ្សារភ្ជាប់ទៅនឹងជីវិតរបស់គាត់ដោយបញ្ជាក់អំពីវិប្បដិសារី  
16           របស់គាត់ផងដែរ ប៉ុន្តែចំណុចទាំងអស់នេះ គាត់មិនបានលើកឡើងទេតាំងពីយើងធ្វើដំណើរការដំបូង  
17           ទៅលើការកោសល្យវិច័យរបស់យើង ។

18           [១១:៤៦:៤៤]

19           **ស៖** វាហាក់ដូចជាមានការពិបាកក្នុងការយល់អំពីបុគ្គលិកលក្ខណៈរបស់ជនជាប់ចោទ ។ ខ្ញុំមិន  
20           ដឹងថា តើលោកស្រីប្រើពាក្យនេះត្រឹមត្រូវដែរឬទេ? វាមានលក្ខណៈមិនច្បាស់លាស់ ចំពោះខ្ញុំ យើង  
21           កំពុងតែសិក្សាទៅលើបុគ្គលដែលគាត់អាចនៅពេលជាមួយគ្នា អាចបង្ហាញអំពីភាពស្តប់ខ្ពើម ភាពអាម៉ាស់  
22           នូវអ្វីដែលគាត់បានធ្វើ ហើយគាត់បានលើកឡើងថា គាត់គឺជាបុគ្គលដែលមានភាពភ្ញៀវភ្ញា ហើយគាត់  
23           អាចសម្តែងសកម្មភាពហួសពីការរំពឹងទុករបស់បុគ្គលដទៃ ។ ដូច្នេះ ថាតើវាការវិភាគទៅលើបដិភាព  
24           យ៉ាងម៉េចដែរទៅលើពាក្យថា *អែមប៊ីវ៉ាលែនស៍* (ambivalence) នេះ?

25

1                   **ឆៈ (វេជ្ជ. ស៊ីរី ហៀលបូ)** បដិភាពគឺ *អែមប៊ីវ៉ាណែស* គឺជាភាពផ្ទុយគ្នារវាងចំណុចពីរនៅ  
 2                   ក្នុងខ្លួនបុគ្គល ។ វាជាការកើតឡើងទៅលើធាតុផ្សំពីរ ហើយវាមានភាពផ្ទុយគ្នា ។ យើងអាចធ្វើការ  
 3                   ពន្យល់ទៅលើធាតុមួយនេះ ជាដំបូងដោយយើងត្រូវពិនិត្យអំពីការចងសម្ព័ន្ធភាពនៅក្នុងខ្លួនរបស់ជនជាប់  
 4                   ចោទ យើងឃើញមានការគោរពឱវាទពីដំបូង ហើយគាត់បានបំពេញតួនាទីរបស់គាត់ ហើយគាត់មិន  
 5                   ចោទសួរទៅលើសកម្មភាពនិងតួនាទីរបស់គាត់ នេះជាផ្នែកមួយនៃការគោរពឱវាទ ។ ការគោរពទៅ  
 6                   លើបញ្ហា ហើយនិងភាពដែលវាជាសម្ព័ន្ធភាពនៅក្នុងក្រុម ។ ហើយគាត់មិនអាចធ្វើឱ្យភាពសង្ស័យរបស់  
 7                   គាត់នៅស្ងៀម ។

8                   ដូច្នេះ ធាតុទាំងពីរនោះគឺវាមាននៅក្នុងខ្លួនគាត់ ។ ដូច្នេះ វាអាចកើតមាននៅក្នុងចិត្តសាស្ត្ររបស់  
 9                   បុគ្គល ។ ដូច្នេះយើងអាចមានភាពស្តប់ស្តើម ហើយនៅពេលជាមួយគ្នាក៏មានភាពភ្លៀវភ្លាហួសហេតុ ។  
 10                  នៅទីនេះយើងព្យាយាមបង្ហាញអំពីភាពស្មោះស្ម័គ្រចំពោះបក្ស ឬក៏ចំពោះគំនិត ឬក៏ចំពោះមេរបស់ខ្លួន  
 11                  ដែលខ្លួនគោរពនិងឱ្យតម្លៃ ។ ឧទាហរណ៍ថា មេ សុន សេន និងមេផ្សេងៗទៀតអីចឹង ។ ខ្ញុំមិនដឹងថា  
 12                  ខ្ញុំឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួររបស់លោកចៅក្រម ឬក៏យ៉ាងម៉េចទេ ។ តើលោកអ្នកជំនាញចង់បន្ថែមទៀត  
 13                  ដែរឬទេ?

14                  អាចបន្ថែមលើធាតុទាំងពីរ គឺការភ្លៀវភ្លា និងមនោគមវិជ្ជា គឺជាអ្វីដែលដែលវាជាធ្វើឱ្យភាព  
 15                  សង្ស័យរបស់យើងនៅស្ងៀម ។ ជាទូទៅ នៅពេលដែលយើងមានបដិភាព តើមានអ្វីកើតឡើង? យើង  
 16                  មិនអាចសន្និដ្ឋានស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពបដិភាពនេះយូរទេ ។ ដូច្នេះ យើងត្រូវតែជ្រើសរើសរកយន្តការ  
 17                  ការពារ និងរកដំណោះស្រាយ ។ ដូច្នេះយើងនឹងងាកទៅរកធាតុមួយទៀត ឬក៏ធាតុណាផ្សេង ។ ដូច្នេះ  
 18                  ហើយទើបដំណើរការបដិសេធ យើងហៅថា *ឪណាយអល* នោះវាចាប់ផ្តើមមាននៅពេលនោះ ។

19                  [១១:៥០:៤៨]

20                  ដូច្នេះហើយ វាទាក់ទងទៅនឹងការមិនលើកឡើងអំពីការដែលខ្លួនសង្ស័យ ហើយវាទៅដល់ការ  
 21                  បញ្ជាក់អំពីភាពត្រឹមត្រូវរបស់ខ្លួនទៅលើភាពសង្ស័យរបស់ខ្លួន ហើយអ្វីដែលយើងមិនទទួលស្គាល់ ។  
 22                  ប្រសិនបើយើងមិនអាចងាកចេញឱ្យផុតពីធាតុបដិភាពនោះទេ វានឹងបង្កឱ្យមានអាការៈឈឺទៅលើរូប  
 23                  រាងកាយ ឬក៏វាបណ្តាលឱ្យមានការបាក់ផ្លូវចិត្ត ឬក៏ធ្លាក់ផ្លូវចិត្ត និងការខូចខាតផ្នែកស្មារតី ។ ប៉ុន្តែ នៅ  
 24                  ក្នុងករណីនេះ វាមិនកើតឡើងនោះទេ ។

25                  ខ្ញុំគិតថា ឌុច គាត់ព្យាយាមកសាងទៅលើធាតុបដិសេធទៅលើការពិត ហើយចៀសវាងអំពីភាព

1 សង្ឃឹយរបស់គាត់ ។ ដូច្នោះ គឺជាតុទាំងឡាយដែលគាត់បានប្រឹងប្រែងធ្វើ ។

2 **ស៖** ខ្ញុំមានសំណួរមួយទៀត ដែលខ្ញុំចង់សួរទៅលើលោកជំនាញ កា ស៊ិនបូណាត ហើយយើង  
3 ឃើញប្រើ ការប្រើពាក្យជាញឹកញាប់នៅក្នុងរបាយការណ៍របស់លោក ហើយក៏នៅក្នុងការផ្ទៀងផ្ទាត់  
4 សក្ខីកម្មនេះផងដែរ គឺទាក់ទងទៅនឹងការលះបង់ ។ គឺខ្ញុំចង់សួរអំពីការលះបង់នៅក្នុងខ្លួនរបស់ជនជាប់  
5 ចោទនៅពេលដែលគាត់និយាយថា នៅពេលដែលខ្ញុំចូលបដិវត្តន៍ ខ្ញុំត្រៀមខ្លួនលះបង់សម្រាប់មូលហេតុ  
6 និងបុព្វហេតុជាតិ ហើយយើងក៏ឃើញមានបញ្ហាទាក់ទងទៅនឹងការលះបង់ចំពោះដំណើរការនៅស-២១  
7 ផងដែរ វាទាក់ទងទៅនឹងការលះបង់របស់បុគ្គល ដើម្បីកសាងគ្រឹះសង្គមថ្មីមួយ ។ ហើយខ្ញុំឆ្ងល់ទៅលើ  
8 បញ្ហាលះបង់នេះ ដោយសារជនជាប់គាត់មិនបានបញ្ជាក់ទៅលើចំណុចនេះឱ្យបានច្បាស់លាស់ ឬក៏វាជា  
9 ការបកស្រាយរបស់ខ្ញុំតែប៉ុណ្ណោះ ។ គាត់បង្ហាញថា គាត់មានការជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងធាតុលះបង់ចំពោះ  
10 សង្គម ។ ការលះបង់ចំពោះការទិតៀន ហើយគាត់មានភាព ហើយមានឆន្ទៈទទួលយកទៅលើការដាក់  
11 ទោសគាត់ ទទួលខុសត្រូវតែម្នាក់ឯង ។

12 ដូច្នោះហើយយើងឃើញថា វាលើក មានការលើកឡើងនៅក្នុងស្ថានភាពផ្សេងៗគ្នា ។ យើង  
13 ឃើញយន្តការទាំងអស់នេះ ។ ដូច្នោះ តើធាតុលះបង់នេះ វាមានសារសំខាន់នៅក្នុងបញ្ហារប្បធម៌ដែរឬទេ  
14 ហើយវាមានការពាក់ព័ន្ធណាមួយ ឬឥទ្ធិពលណាមួយចំពោះជនជាប់ចោទដែរឬទេ?

15 **ឆ៖ (វេជ្ជ. កា ស៊ិនបូណាត)** ខ្ញុំសូមឆ្លើយបំភ្លឺទៅនឹងសំណួររបស់លោកដែលបានសួរថា ការលះ  
16 បង់ សាគ្រីហ្វីស៊ីស (Sacrifice) ។ នៅក្នុងប្រពៃណីខ្មែរយើង យើងទទួលការអប់រំពីឪពុកម្តាយពីសង្គម  
17 ពីសាលារៀន ពីព្រះពុទ្ធសាសនា ឱ្យមានការចែករំលែកជាមួយអ្នកជុំវិញយើង ហើយមិនត្រឹមតែចែក  
18 រំលែកទេ គឺយើងត្រូវលះបង់ ដើម្បីជួយដល់អ្នកដែលក្រខ្សត់ អ្នកដែលទុរគត ដូចពាក្យស្លោកថា “អ្នក  
19 ប្រាជ្ញរក្សាខ្មៅ ដូចសំពៅនៅសំប៉ាន” ទាំងនេះ គឺជាការអប់រំមួយឱ្យយើងចេះធ្វើការលះបង់ ដើម្បីជួយ  
20 អ្នកក្រខ្សត់ ហើយកុំគិតតែខ្លួនឯង ។ ប៉ុន្តែ នៅក្នុងចលនាកុម្មុយនីស្តពាក្យថា “លះបង់” នេះមានន័យធ្ងន់  
21 ជាងនេះ ព្រោះថាដើម្បីនឹងឱ្យចលនាកុម្មុយនីស្តឈ្នះ អ្នកកាន់អំណាចក្នុងប្រទេសគេត្រូវធ្វើការប្រយុទ្ធ  
22 ការតតាំង ហើយដែលជាការមួយប្រឈមនឹងការប្តូរអាយុជីវិត ។ ហេតុដូច្នោះហើយបានជាវាលក្រណី  
23 ដែលគេបានចូលរួមនៅក្នុងចលនាកុម្មុយនីស្តគេដឹងជាមុនស្រេច គឺគេត្រូវតែបូជាជីវិត ។ គឺបានសេចក្តី  
24 ថា លះបង់អាយុជីវិត លះបង់ផលប្រយោជន៍ខ្លួនឯង ដើម្បីឆ្លងកាត់រាល់ការលំបាកទោះជាត្រូវស្លាប់ក៏  
25 ដោយ ដែលក្នុងពាក្យសម័យនោះគេនិយាយថា “ពលីជីវិត” ហើយទាំងនេះដើម្បីផលប្រយោជន៍រួមផល

1 ប្រយោជន៍របស់ប្រជាពលរដ្ឋដែលជាអ្នករងទុក្ខវេទនានិងអ្នកក្រីក្រ ។

2 [១១:៥៧:៥៧]

3 នេះជានិយមទូទៅដែលពាក្យថា “បូជាជីវិតនៅក្នុងការងាររបស់ចលនាកុម្មុយនីស្ត” ប៉ុន្តែត្រង់ន័យ  
4 ថា ក្នុងន័យថា បូជាជីវិត ឬក៏លះបង់អាយុជីវិតនៅក្នុងការងាររបស់ស-២១ ក្នុងនេះខ្លួនខ្ញុំក៏មិនបានយល់  
5 ច្បាស់ដែរ ពីព្រោះសភាពការណ៍ក្នុងស-២១ នេះវាមានការពិបាកយល់ ។ ហើយមិនបានយល់ទៀតថា  
6 តើន័យដែលបានបញ្ជាក់ថា ធ្វើការបូជាក្នុងបំណងអី ក្នុងរូបភាពជាអីទេ ។

7 **ស៖** ខ្ញុំជឿថា ការលះបង់នេះធ្វើឡើងដោយស្ម័គ្រចិត្តនោះ គឺថាដោយសារតែមានគោលដៅ  
8 ច្បាស់លាស់ ។ អីចឹងហើយដោយសារតែការលះបង់នេះ គឺដាក់បន្ទុកមួយធ្ងន់ទៅលើជនរងគ្រោះដែល  
9 ជាទិសដៅហ្នឹង ។ អីចឹងថា ការលះបង់នេះបែបនេះក៏មានទេនៅក្នុងទំនៀមទម្លាប់វប្បធម៌ខ្មែរដែល  
10 និយាយអំពីការលះបង់ ឬក៏ពលីកម្មជាមនុស្ស ជាសាច់ឈាមដើម្បីបុព្វហេតុអ្វីមួយនោះ?

11 **ឆ៖ (វេជ្ជ.កា ស៊ិនបូណាត)** ខ្ញុំមិនយល់ច្បាស់អំពីសំណួររបស់លោក ដែលនិយាយថា ការបូជា  
12 ជីវិតដែលត្រូវបានគេបង្ខំទៅលើអ្នកជនរងគ្រោះ ។ តើលោកអាចបញ្ជាក់ឡើងវិញឲ្យបានច្បាស់ជាងនេះ  
13 បន្តិចទេ?

14 **ស៖** ខ្ញុំគិតថា លោកបានពន្យល់ពីចំណុចមួយគួរឲ្យចាប់អារម្មណ៍ ដែលថាយើងថាអាចលះបង់  
15 ដោយខ្លួនឯង ថាមានន័យដូចម្តេចនៅពេលដែលយើងចូលរួមបក្សកុម្មុយនីស្ត ហើយនៅពេលដែល  
16 យើងនិយាយអំពីស-២១ ក៏មានហេតុការណ៍ដែលថា គឺជាម៉ាស៊ីនមួយដែលថានៅក្នុងនោះមានមនុស្ស  
17 ដែលលះបង់ដើម្បីធ្វើការងារនោះ ។ សំណួររបស់ខ្ញុំចង់ដឹងថាតើការទម្លាប់ការអនុវត្តការលះបង់ហ្នឹង  
18 ធ្វើឡើងដោយស្ម័គ្រចិត្ត ឬមិនស្ម័គ្រចិត្តដែលថា ដាក់ទម្ងន់ ឬក៏ដោយមានគោលបំណងមួយដែលថា  
19 បង្កើតនូវសង្គមថ្មីមួយថាតើដំណើរការក្នុងការគិតគូរ ហើយបែបហ្នឹងមានទេនៅក្នុងវប្បធម៌ខ្មែរ ឬក៏  
20 ទំនៀមទម្លាប់ខ្មែរនោះ?

21 [១២:០១:៣៣]

22 **ឆ៖ (វេជ្ជ.កា ស៊ិនបូណាត)** រូបភាពនៃការលះបង់នៅក្នុងមន្ទីរស-២១ ដែលលោកលើកឡើង  
23 នេះ ដែលថាជាការលះបង់ក្រោមការគាបសង្កត់ ឬដោយស្ម័គ្រចិត្តនោះ ជាទូទៅសភាពការណ៍បែបនេះ  
24 នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាពីមុនមកមិនដែលមានទេ ។ យើងមានតែការលះបង់ដែលស្ថិតនៅក្នុងរូបភាព  
25 មនុស្សធម៌ ការលះបង់ដើម្បីជួយអាយុជីវិតគេ ការលះបង់ដើម្បីជួយស្រោចស្រង់អ្នកដែលរងគ្រោះ អ្នក

1 ក្រលំបាក ឬក៏អ្នកទទួលបានការយាយីពីអ្នកដទៃ ។ តែការលះបង់ក្នុងរូបភាពដែលអនុវត្តនៅក្នុងមន្ទីរស-២១  
2 កន្លងមកដូចជាមិនដែលបានឃើញទេ ហើយជាពិសេសគោលការណ៍នៃការលះបង់យើងច្រើនតែធ្វើទៅ  
3 តាម ដែលហៅថា សីលធម៌ និងតាមគន្លងព្រះពុទ្ធសាសនា ។

4 **ស៖** យើងមានសំណួរមួយទៀតទាក់ទងទៅនឹងចំណុចនេះ ។ ចំពោះជនរងគ្រោះ ចំណុចនេះ  
5 ទាក់ទងទឹងការសោកស្តាយដែលសម្តែងឡើងដោយជនជាប់ចោទ គឺថាពេលមួយចំនួនច្រើនគាត់បាន  
6 សម្តែងពីវិប្បដិសារីរបស់គាត់ ហើយលោកនិយាយបញ្ជាក់នៃភាពស្និទ្ធស្នាលរបស់គាត់នោះ គឺមិនពិនិត្យ  
7 ឃើញមាននៅក្នុងជនជាប់ចោទទេ ពីព្រោះថាជាកត្តាមួយដែលវាកើតឡើងរកឃើញថា វាឆ្ងាយពីអ្វីនៃពី  
8 ការសម្តែងនូវការសោកស្តាយហ្នឹង គឺថាជនជាប់ចោទគឺការជ្រើសរើសរបស់ជនជាប់ចោទក្នុងការចង  
9 សម្តែងទៅនឹងសហគមន៍មនុស្សដែលខ្លាំង ឬក្រុមដែលខ្លាំង ដែលជាក្រុមដែលគាត់ជឿទុកចិត្ត ។ ហើយ  
10 របាយការណ៍នោះបញ្ជាក់ថា ជាឧទាហរណ៍ ជនជាប់ចោទនោះគឺក្រុមដែលមានអំណាច គឺអាចមាន  
11 តែជាក្រុមសហគមន៍សាសនាគ្រិស្ត ឬក៏នៅបស្ចឹមប្រទេស ឬយុត្តិធម៌-- ប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌អន្តរជាតិ ។

12 ដូច្នោះ សំណួរខ្ញុំទៅលោក ថាតើមានន័យសម្រាប់ជនជាប់ចោទវិញ ថាតើគាត់អាច មិនអាច  
13 ធ្វើអ្វីបានទេ បើមិនផ្សារភ្ជាប់ទៅនឹងសហគមន៍នោះ? តើគាត់មិនអាចធ្វើអ្វីបានដោយខ្លួនឯងទេ គឺថាតើ  
14 តាមរយៈការសម្តែងវិប្បដិសារីនេះ តើគាត់អាចនឹងធ្វើចិត្តរបស់គាត់នឹងផ្សារភ្ជាប់ទៅនឹងសង្គមដូចដែល  
15 ខ្ញុំលើកឡើងខាងដើមហ្នឹងដែរឬទេ?

16 [១២:០៥:០៨]

17 **ឆ៖ (អជ្ញ. ស៊ុនី ហ្គៀលបូ)** ហើយតាមការនិយាយទូទៅ គឺថាយើងមានសហគមន៍មួយចំនួន  
18 គឺទាក់ទងថា យើងចង់ផ្សារភ្ជាប់ថា យើងត្រូវចង់នៅក្រុមណា ឬសហគមន៍ណា ។ យើងអាចជឿថាថា  
19 យើងជាម្នាក់ឯង យើងមិនស្ថិតនៅក្នុងសហគមន៍ណា អានេះជាកំនិតនៅក្នុងបស្ចឹមប្រទេស ប៉ុន្តែនៅក្នុង  
20 បរិបទសង្គមកម្ពុជាវិញ គឺថាម្នាក់ត្រូវតែជាផ្នែកសង្គមគ្រួសារ ។ ប៉ុន្តែចំពោះ ឌុច វិញ គាត់មិនបាន--  
21 មិនអាចរស់បានដោយមិនមានមនោគមវិជ្ជា ឧត្តមគិតឬក៏ជំនឿទេ ។ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ម្តងទៀត ហើយមិន  
22 មែនជាអ្វីគ្រប់គ្រាន់ដែលថា យើងយល់ពីការនេះ ទៅតាមការវិភាគទៅលើការវាយតម្លៃពីប្រវត្តិរូបរបស់  
23 គាត់ ។ ប៉ុន្តែមានចំណុចពីរ ។ ទីមួយ គឺត្រូវតែមានជំនឿទៅលើអ្វីដែលជាក់លាក់នោះ ។ ប៉ុន្តែទីពីរ នេះ  
24 ជាចំណុចមួយដែលមានសារសំខាន់ បន្ទាប់មកការស្ថិតនៅក្នុងសហគមន៍ណាមួយ មិនថាតើវាទាក់ទង  
25 ទៅនឹងបញ្ហាមួយនោះ គឺថាដោយប្រាកដនោះ គឺថាគាត់បានប្តូរពីការសម្តែងទៅជាមួយលទ្ធិកុម្មុយនីស្ត

1 គឺថាគេបានបំភ្លេចចោលនូវគំនិតជាបុគ្គលនិយមនោះរួចទៅហើយ ។ អីចឹងហើយបន្ទាប់មកគាត់បានប្តូរ  
2 ទៅជាក្រុមនៅក្នុងក្រុមមួយទៀត ហើយជាជម្រើសរបស់គាត់ ដែលគិតថាមានបញ្ហាប្រឈមមួយចំនួន  
3 ដែលនាំឱ្យគាត់គិតដូចជា មានក្រុមខាងនីកាយសាសនាគ្រិស្តហ្នឹងមានច្រើន ។

4 [១២:០៧:១៩]

5 អីចឹងហើយខ្ញុំបានដកស្រង់សម្តីគាត់ គាត់និយាយថា “អ្នកដែលបានឆ្លងកាត់ខាងលទ្ធិកុម្មុយនីស្ត  
6 មួយចំនួន ចំពោះគាត់ការជ្រើសរើសយកក្រុមមួយដែលថា មានជ័យជម្នះលើលទ្ធិកុម្មុយនីស្តបាន ហើយ  
7 គាត់ជ្រើសរើសយកក្រុមសាសនាមួយហ្នឹង ។” អីចឹងហើយនៅក្នុងដំណើរការគិតគូររបស់គាត់ដែល  
8 ទាក់ទងនឹងការជ្រើសរើសក្រុមនោះ គឺគាត់យកក្រុមណាដែលបុគ្គលម្នាក់ៗដែលត្រូវតែមានដូចជានៅ  
9 ក្នុងគ្រិស្តសាសនាអីចឹង មិនមែនជាក្រុមជាសហគមន៍គ្រិស្តសាសនាទេ ប៉ុន្តែ បុគ្គលម្នាក់ៗមានទំនាក់  
10 ទំនងជាមួយនឹងព្រះជាម្ចាស់ ។ ដូច្នោះហើយដែលថា វាមានការកែប្រែប្រព័ន្ធទាំងស្រុងអំពីសង្គមកុម្មុយ  
11 នីយស្តទៅជាសង្គមអ្នកគ្រិស្តសាសនាវិញ ដែលថានៅក្នុងក្រុមនោះគឺវាជាប្រធានបទមួយដែលស្ថិតនៅ  
12 ក្នុងការផ្សារភ្ជាប់ខ្លួនរបស់គាត់ជាមួយនឹងព្រះ ។ អីចឹងគឺថា វានាំឱ្យមានចំណុចមួយទៀត ទាក់ទងទៅ  
13 នឹងការព្យាបាលជំងឺផ្លូវចិត្ត អីចឹងហើយយើងអាចនឹងពិនិត្យមើលទៅតាមលក្ខខណ្ឌមួយចំនួននោះ ។

14 [១២:០៨:៤១]

15 **ស៖** ខ្ញុំមានសំណួរចុងក្រោយមួយនៅក្នុងរបាយការណ៍របស់អ្នកជំនាញនោះ គឺថាយើងសង្ឃឹម  
16 ថាការវាយតម្លៃចិត្តសាស្ត្រនេះ ដែលទាក់ទងទៅនឹងបទឧក្រិដ្ឋនយោបាយ និងជួយពន្យល់អំពីដំណើរ  
17 ជីវិតរបស់ជនជាប់ចោទ ដែលថានេះគឺវប្បធម៌មួយការគោរពការសម្រេចធ្វើតាម ហើយការទទួលសម្តែង  
18 ឬក៏ការកាន់កាប់នូវអំណាច ហើយនិងការភ័យខ្លាច ហើយនិងតម្រូវការនៃការផ្សារភ្ជាប់ទៅនឹងក្រុមនោះ។  
19 តើអ្នកជំនាញអាចប្រាប់យើងបាន ថាតើយល់ដូចម្តេចថាតើការបាត់បង់នៃការយល់ដឹង ឬក៏សម្បជញ្ញៈ  
20 យល់ដឹងអំពីអំពើដែលខ្លួនបានសម្រេច តើវាមានន័យដូចម្តេចតាមផ្លូវចិត្តសាស្ត្រ?

21 **ឆ៖ (វេជ្ជ ស៊ីរីនី ហៀលបូ)** គឺថាការបាត់បង់នូវការយល់ដឹងពីសម្បជញ្ញៈនោះ គឺអ្វីៗដែលយើង  
22 បញ្ជាក់អំពីការលះបង់គឺថាការបាត់បង់សម្បជញ្ញៈនោះ គឺថាគេទទួលស្គាល់ថាវាស្ថិតនៅក្នុងចិត្តសាស្ត្រ  
23 របស់មនុស្ស។ កាលណាមនុស្សម្នាក់មិនអាចធ្វើអ្វីបានដោយខ្លួនឯង ត្រូវតែធ្វើក្នុងលក្ខណៈសមូហភាព  
24 នោះ ។ ប៉ុន្តែវាមានការពិភាក្សាលើបញ្ហានេះ ប៉ុន្តែយើងពិនិត្យមើលកត្តាយុត្តិធម៌ វប្បធម៌ ។ ក្នុងវប្បធម៌  
25 មួយចំនួននោះ ការពិភាក្សានេះ គឺមានលក្ខណៈចម្លែកទៅវិញ ។ សេចក្តីសន្និដ្ឋាននោះ គឺថាអាចនឹងជា

1 ប្រភេទមួយគួរឱ្យងាយយល់នឹងគឺ ចំពោះវប្បធម៌បស្ចិមប្រទេស ពីព្រោះថាសញ្ញាណអំពីជនជាប់ចោទ  
2 នេះ គឺទាក់ទងទៅនឹងកត្តាមួយចំនួនក្នុងវប្បធម៌ ដែលគាត់ផ្សារភ្ជាប់ទៅពិភពខាងក្រៅកុម្មុយនីស្តដើម  
3 នោះ ។

4 [១២:១១:០២]

5 ខ្ញុំមិនបានបញ្ជាក់នៅក្នុងរបាយការណ៍ទេ ពីអង្គហេតុមួយដែលថា ជាអ្នកឃ្នាំមើល ហើយនិង  
6 ការលះបង់ពីភាពជាបុគ្គល ហើយការមិនដឹងពីខ្លួនឯង ការគោរពខ្លួនឯងហ្នឹង គឺយើង-- ហើយយើងថា  
7 យើងស្ថិតនៅក្នុងសហគមន៍ក្រុមមួយជាជាងថា យើងជាខ្លួនឯង យើងគិតថាអាចជាអ្នកចៅក្រម ជាអ្នក  
8 បាល់ទាត់ ប៉ុន្តែយើងភ្លេចគិតថាយើងខ្លួន ។ ប៉ុន្តែ គឺទស្សនៈវិស័យដែលថា យើងជាសមាជិកនៃក្រុម  
9 ប៉ុន្តែទស្សនៈផ្លូវចិត្តវិញ គឺថាវាត្រូវមានការផ្សារភ្ជាប់ពីបុគ្គលម្នាក់ៗទៅនឹងក្រុមនោះ ដោយសារតែមិន  
10 បានដឹងអំពីចំណុចនេះ ជាការមួយដែលថាវាមានគ្រោះថ្នាក់ ។

11 **ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

12 សូមអរគុណចំពោះការពន្យល់នេះ ខ្ញុំមិនមានសំណួរអ្វីទៀតទេ ចំពោះអ្នកជំនាញ ហើយនិង  
13 លោកសាស្ត្រាចារ្យនោះ ។

14 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

15 ឥឡូវនេះដល់ម៉ោងត្រូវពិសោធន៍ប្រើប្រាស់ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាក ដើម្បីពិសោធន៍  
16 ប្រើប្រាស់ ។ អង្គជំនុំជម្រះនឹងលើកទៅបន្តនៅរសៀលនេះ ចាប់ពីម៉ោងមួយ សាមសិបនាទី ។  
17 អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំជនជាប់ចោទ ទៅកាន់បន្ទប់រងចាំ ហើយឱ្យនាំជនជាប់ចោទមកកាន់  
18 សាលសវនាការវិញឱ្យបានមុនម៉ោងមួយ សាមសិបនាទីរសៀលនេះ ។

19 **លោកស្រី សែ កុលរុត្តិ៖**

20 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!  
21 [សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១២:១២នាទី ដល់ម៉ោង ១៣:៣០នាទី]

23 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

24 អញ្ជើញអង្គុយចុះ ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ។  
25 អញ្ជើញ តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ។

1 **លោក អានីស អះមេដ៖**

2 លោកចៅក្រមខ្ញុំស្នើថា នៅក្នុងថ្ងៃនេះសូមផ្តល់ឱ្យយើងប្រាំទៅប្រាំពីរនាទី ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹង  
3 សំណើរបស់មេធាវីការពារក្តីដែលបានលើកឡើងនៅព្រឹកមិញនេះ មុនពេលដែលអ្នកជំនាញចូលមកដល់  
4 ដូច្នោះខ្ញុំស្នើសុំរយៈពេលប្រាំទៅប្រាំពីរនាទី ដើម្បីឆ្លើយតបនៅក្នុងដំណាក់កាលណាមួយពេលហ្នឹង ។

5 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

6 អង្គជំនុំជម្រះនឹងរៀបចំជូនដល់សហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងការលើកឡើងរបស់  
7 មេធាវីការពារក្តីដែលបានលើកឡើងពីព្រឹកមិញ ប៉ុន្តែអង្គជំនុំជម្រះកំពុងតែពិចារណាថាតើពេលវេលា  
8 ណាមួយសមស្របសម្រាប់ព្រះរាជអាជ្ញានោះ ។

9 ជាកិច្ចបន្តថាតើអស់លោក លោកស្រីចៅក្រម តើមានសំណួរអ្វីត្រូវសួរដល់អ្នកជំនាញទាំងពីរ  
10 រូបនេះដែរឬទេ? បើមានសូមអញ្ជើញបាទ ។

11 សូមអញ្ជើញលោកស្រីចៅក្រម ។

12 **សួរដោយចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ័៖**

13 **ស៖** សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំមានសំណួរមួយចំនួនតូចតែប៉ុណ្ណោះក្រោយពីការពន្យល់  
14 យ៉ាងក្បោះក្បាយកាលពីព្រឹកមិញរបស់អ្នកជំនាញ ហើយនិងក្រោយពីបានស្តាប់ចម្លើយឆ្លើយតបទៅនឹង  
15 លោកចៅក្រម ។ លោក លោកស្រីបានលើកឡើងនៅព្រឹកមិញពេលដែលផ្តល់សក្ខីកម្មថា មេរបស់ជន  
16 ជាប់ចោទ សុន សេន បានបណ្តុះបណ្តាលគាត់ផ្នែកគរុវិទ្យា អីចឹងតើសុំឱ្យលោកជួយពន្យល់ពង្រីកបន្ថែម  
17 ទៅលើចំណុចហ្នឹងបានដែរឬទេ? ថាតើវិធីសាស្ត្រគរុវិទ្យានោះបានបង្រៀនឱ្យគាត់ធ្វើការងារ យ៉ាងម៉េច  
18 នៅក្នុងកន្លែងរបស់គាត់? ឬក៏វាជាវិធីសាស្ត្រដឹកនាំយ៉ាងម៉េចដើម្បីឱ្យជនជាប់ចោទអាចយកទៅប្រើប្រាស់  
19 នៅក្នុងការងារ និងមុខនាទីរបស់គាត់?

20 **ឆ៖ (វេជ្ជ. កា ស៊ិនបូណាត)** ខ្ញុំសូមឆ្លើយទៅនឹងសំណួររបស់លោកស្រី។ កាលពីព្រឹកមិញខ្ញុំបាន  
21 និយាយថាលោក ខុច មុននឹងលោកបានទៅធ្វើជាសាស្ត្រាចារ្យ ផ្នែកខាងគណិតវិទ្យា លោកបានឆ្លងកាត់  
22 ការបណ្តុះបណ្តាលផ្នែកខាងគរុវិទ្យាដែលក្នុងនោះគេមានបញ្ចូល អំពីចិត្តគរុកោសល្យ ។ តែខ្លួនខ្ញុំមិនបាន  
23 បញ្ជាក់ថា លោក សុន សេន ជាអ្នកបង្រៀនទេ ។ ហើយការដែលគេបង្រៀនអំពីគរុកោសល្យ គឺជាការ  
24 ធ្វើឱ្យគ្រូយល់អំពីចិត្តសាស្ត្រក្មេង វ័យជំទង់ ។ល។ ដើម្បីធ្វើការបង្រៀនឱ្យសមទៅតាមនឹងចិត្តសាស្ត្រ  
25 ចរិតរបស់ក្មេងនីមួយៗ

1 [១៣:៣៤:០០]

2 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ខ្ញុំបានយល់ច្រឡំទៅលើបរិបទ និងយោបល់ដែលលោកបានផ្តល់ជូនតែ  
3 ប៉ុណ្ណោះ ។ ព្រឹកមិញលោកបានរៀបរាប់ថា ជនជាប់ចោទទទួលរងគ្រោះពីបញ្ហាចិត្តសាស្ត្រជាច្រើន  
4 ទោះបីជាលោកបានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា គាត់មិនមានជំងឺវិកលចរិតក៏ដោយនៅពេលនោះ និងនាពេល  
5 បច្ចុប្បន្ន ។ បញ្ហាចិត្តសាស្ត្រ ឧទាហរណ៍ ទាក់ទងទៅនឹងការគ្មានមនោសញ្ចេតនា ការប្រទូស្តរាយរវាង  
6 ការទទួលយកការពិត និងបដិសេធការពិត និង *អាឡិចស៊ីធីមៀ* ថាតើយើងឃើញបញ្ហានេះកើតឡើងនៅ  
7 ក្នុងប្រជាជនទូទៅ ឬក៏វាកើតឡើងតែចំពោះករណីជនជាប់ចោទតែប៉ុណ្ណោះដូចដែលលោកបានបញ្ជាក់?

8 **ឆ៖ (វេជ្ជ. កា ស៊ុនបូណាត)** ខ្ញុំសូមឆ្លើយជូនលោកស្រីថា ដោយសារខ្លួនខ្ញុំបានប្រាស្រ័យទាក់  
9 ទងជាមួយនឹងមេដឹកនាំខ្មែរក្រហម និងខ្មែរក្រហមជាច្រើន ខ្ញុំបានសង្កេតឃើញថា អ្នកទាំងនោះមាន  
10 ឥរិយាបថមានអាកប្បកិរិយាប្រហាក់ប្រហែលគ្នា មិនសូវដែលមានឃើញសម្តែងនូវអាកប្បកិរិយាសោក  
11 ស្តាយ ហើយបើសិនជាយើងសួរនូវអ្វីមួយដែលជ្រាលជ្រៅ អ្វីដែលទាក់ទងនឹងការងារបដិវត្តន៍អ្វីដែល  
12 ទាក់ទងនឹងអង្គការគឺគេ អត់ឆ្លើយ ។ ភាគច្រើននៃអ្នកដឹកនាំនោះតាំងពីថ្នាក់ភូមិ ឃុំ ស្រុក រហូតទៅដល់  
13 ឋានៈជាឧត្តមសេនីយ៍ ដែលរូបខ្ញុំបានជួបប្រទះគេមិនដែលបានឆ្លើយទេ ។

14 ដូច្នោះ ខ្ញុំអាចសន្និដ្ឋានបានដែរថា ចំពោះជនកុម្មុយនីស្តក្នុងរបបខ្មែរក្រហម ដោយសារតែមនោ-  
15 គមវិជ្ជា ដោយសារតែវិន័យ និងដោយសារតែរបៀបរបបរស់នៅឃើញថា អ្នកដឹកនាំខ្មែរក្រហមមួយ  
16 ចំនួនដែលខ្ញុំបានជួបប្រទះសម្តែងនូវឥរិយាបថបែបនេះ ។ សូមអរគុណ ។

17 **ស៖** ថាតើកត្តាចិត្តសាស្ត្រទាំងអស់នេះ បានបង្ហាញហួសហេតុនៅក្នុងខ្លួនជនជាប់ចោទដែរឬទេ  
18 ហើយវាបណ្តាលឱ្យគាត់ពុំមានលទ្ធភាពក្នុងការប្រតិបត្តិក្នុងលក្ខណៈសាមញ្ញចំពោះអ្វីដែលកើតឡើង  
19 ជុំវិញខ្លួនគាត់ ។ ឧទាហរណ៍ទាក់ទងទៅនឹងលក្ខខណ្ឌដែលគាត់បានរៀបរាប់នៅស-២១ នោះដែរឬទេ?

20 **ឆ៖ (វេជ្ជ. កា ស៊ុនបូណាត)** ខ្ញុំបាទមិនបានយល់ច្បាស់អំពីលក្ខខណ្ឌក្នុងស-២១ តើលោកស្រី  
21 អាចរៀបរាប់ឱ្យខ្ញុំបានដឹង ច្បាស់ទេ?

22 [១៣:៣៨:០៣]

23 **ស៖** ឧទាហរណ៍ក្នុងអំឡុងពេលផ្តល់សក្ខីកម្មដែលយើងបានឮនោះ សាក្សីមួយចំនួនច្រើនបាន  
24 និយាយអំពីសំឡេងសម្រែករបស់អ្នកដែលត្រូវបានគេធ្វើទារុណកម្ម ហើយបានឃើញអំពីគ្រោះថ្នាក់ និង  
25 របួសផ្សេងៗ និងបញ្ហាខ្លះអាហារកើតឡើងចំពោះជនរងគ្រោះ ជនជាប់ឃុំ ។ តាំងពីមុនមកជនជាប់

1 ចោទគាត់បានលើកឡើងថា ដោយគាត់បានផ្តល់ហេតុផលថាគាត់មិននៅកៀក នៅជិតអ្នកជាប់ឃុំនោះ  
2 ទេ ហើយគាត់មិនបានឮសំឡេងស្រែកទាំងអស់នោះទេ នេះជាឧទាហរណ៍ ។ ដូច្នោះ អ្វីដែលខ្ញុំចង់សួរ  
3 នោះ ថាតើបញ្ហាភ្នែកចិត្តសាស្ត្ររួមផ្សំគ្នាទាំងអស់នោះអាចរារាំងបុគ្គលម្នាក់ ដូចជាជនជាប់ចោទពីការ  
4 កត់សម្គាល់ឃើញទៅលើស្ថានភាពដែលកើតឡើងបែបនោះដែរឬទេ នៅមន្ទីរស-២១នោះ?

5 **ឆ៖ (វេជ្ជ. កា ស៊ិនបូណាត)** ចំពោះសំណួររបស់លោកស្រី ខ្ញុំមានការពិបាកនឹងឆ្លើយជូនពីព្រោះ  
6 ថា ដោយហេតុថាលោក ខុច បានឆ្លើយថា គាត់មិនបាននៅកៀកជាមួយហ្នឹងអ្នកទោសទាំងនោះ ដូច្នោះ  
7 គាត់មិនបានដឹង ។ ក្នុងនេះទៀតក៏មិនបានច្បាស់ដែរ ថាតើកាលដែលគាត់មិនបាននៅកៀកនឹងអ្នកទាំង  
8 នោះ តើគាត់នៅចម្ងាយប៉ុន្មាន? ហើយនៅក្នុងអគារនោះមានបើកបង្អួចបើកអីដែរអត់ទេ ដើម្បីអាច  
9 គាត់ឮនូវសម្រែកទាំងឡាយដែលអ្នកទោសនៅក្នុងស-២១ នោះស្រែក ឬក៏បន្លឺឡើង ។ ដូច្នោះឃើញថា  
10 បើសិនជាលោក ខុច គាត់ធ្វើ ការនៅមិនជិតអ្នករងគ្រោះទាំងនោះនៅក្នុងមន្ទីរឃុំយ៉ាងស-២១ តែគាត់  
11 ស្ថិតនៅក្នុងអគារដែលបើកចំហ ប្រហែលជាអាចឮខ្លះ និងមួយទៀតបើសិនជាចម្ងាយនោះវាឆ្ងាយពេក  
12 ដែលមិនអាចឲ្យសំឡេង នោះឮដល់ ឬក៏ពេលដែលគេធ្វើទារុណកម្ម គេធ្វើនៅក្នុងបន្ទប់មួយដែលបិទជិត  
13 នោះក៏មិនអាចឮដែរ ។ ដូច្នោះឃើញថា កាលដែលខ្ញុំឆ្លើយទៅបានលុះត្រាតែដឹងអំពីសភាពការណ៍ពិត  
14 ហើយច្បាស់លាស់ និងលម្អិតដូចដែលខ្ញុំលើកជូននេះ ។

15 **ឆ៖ (វេជ្ជ. ស៊ុនី ហៀលបូ)** លោកស្រីចៅក្រម! ប្រសិនបើអនុញ្ញាតឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរ  
16 របស់លោកស្រី ថាតើមានទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាចិត្តសាស្ត្រដែរឬទេ? ខ្ញុំសូមជម្រាបថា នៅក្នុងបញ្ហាចិត្ត  
17 សាស្ត្រស្ថានភាពតឹងរ៉ឹង ឬក៏តឹងតែងបំផុតនោះ គឺវាកើតចេញពីចារីដែលគាត់មានយន្តការបដិសេធ  
18 ចំពោះអ្វីដែលខ្ញុំដឹង យើងបានជួបប្រឈមនឹងការបដិសេធគឺ *ឌីណាយអល* ដែលមិនមានការលើកឡើង  
19 ហើយយើងបានលើកឡើងអំពីភាពងងឹត ទាក់ទងទៅនឹងភាពល្ងិតល្ងៃ ទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាចិត្តសាស្ត្រ។

20 [១៣:៤២:៣០]

21 **ស៖** សំណួរចុងក្រោយមួយទៀត លោក លោកស្រីបាននិយាយអំពីបំណង ចិត្តសាស្ត្រ ហើយ  
22 បានយកទៅពិចារណាជាមួយនឹងកត្តារប្បធម៌ គឺទាក់ទងទៅនឹងការដែលគាត់ផ្តាច់ចិត្តមេរបស់គាត់ ។  
23 ហើយលោក លោកស្រីបានបង្ហាញថា វាជាកត្តាមួយដែលកើតមាននៅក្នុងខ្លួនគាត់ដែលគាត់ចង់ឲ្យ  
24 ការងារដែលគាត់ធ្វើនោះល្អ ថាតើបញ្ហានេះវាជានិទ្ទាការស៊ីគ្នាទៅនឹងស្ថានភាពដែលជនជាប់ចោទគាត់  
25 ជាប់ ខ្លួនគាត់ទៅក្នុងនោះដែរឬទេ? បានន័យថា នៅក្នុងការងាររបស់គាត់ប្រចាំថ្ងៃដែលថាជាបុគ្គលិក

1 ខ្លាចបាត់បង់ការងាររបស់គាត់ ហើយគាត់ចង់ធ្វើអ្វីៗទាំងអស់ដើម្បីផ្តាច់របស់គាត់ដើម្បីចៀសវាងបញ្ហា  
2 ទាំងអស់នោះ ។

3 **ឆ៖ (វេជ្ជ ស៊ីរីនី ហៀលបូ)** ជាការពិត យើងបានពិចារណាទៅលើស្ថានភាពមួយប្រភេទទៀត  
4 ដែលការភ័យខ្លាចនឹងការស្តាប់មាន ជាពិសេសចំពោះជនជាប់ចោទ ដែលទាក់ទងទៅនឹង រន វេត  
5 គាត់ភ័យខ្លាចដែលថាមេរបស់ គាត់នោះត្រូវបានគេសម្លាប់ហើយគាត់ខ្លាចគេសម្លាប់ខ្លួនគាត់ផងដែរ ។  
6 ជាពិសេសនៅជិតចុងបញ្ចប់នៃរបបនេះ ។ នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៧ គាត់ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពដែលគាត់គិតអំពី  
7 ការស្តាប់របស់គាត់ និងជោគវាសនារបស់គាត់ដែលអាចស្តាប់ ។ ហើយទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាគោរព  
8 ឱវាទ (អបប៊ីឌៀន) គឺអត្តចរិតទាក់ទងទៅនឹងឋានានុក្រមមេរបស់គាត់ ។ ខ្ញុំសូមជម្រាបថា ខ្ញុំអាចឱ្យ  
9 សហសេវិករបស់ខ្ញុំពន្យល់អំពីបរិបទប្បវេណី ។ ស្ថានភាពគោរពឱវាទត្រូវបានរៀបរាប់ និងសំដៅទៅ  
10 លើ-- នៅក្នុងហួសពីបរិបទប្រទេសកម្ពុជា ។ ជាពិសេសនៅក្នុងការសិក្សាអំពីឧក្រិដ្ឋកម្មទាក់ទងទៅនឹង  
11 ឧក្រិដ្ឋកម្មមួយចំនួន ។ ខុច យើងបានរកឃើញវិធានបែបនោះ គឺការគោរពឱវាទ ការភ័យខ្លាច ការ  
12 ដែលគាត់ចង់ធ្វើការផ្តាច់ចិត្ត ។ ហើយដែលប្រភពរបស់គាត់មានលក្ខណៈច្រើន ទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហា  
13 ទាំងអស់នេះហើយ ខុច បានលើកសម្បត្តិកម្មជូនសហសេវិករបស់ខ្ញុំ ទាក់ទងទៅនឹងការស្តារឡើងវិញ  
14 នៃការទទួលស្គាល់ឪពុករបស់គាត់ ។ ហើយកាលពីឆ្នាំមុន គាត់បានលើកឡើងទៅលើចំណុចនេះ គាត់  
15 ត្រូវសម្តែងនូវកតញ្ញតាមចំពោះឪពុករបស់គាត់ ប៉ុន្តែគាត់ហាក់ដូចជាមិនចាំនៅក្នុងសប្តាហ៍ដែលយើង  
16 ជួបគាត់នេះ ។ ហើយគាត់បានលើកឡើងអំពីឪពុករបស់គាត់ និងការដែលគាត់មានទំនាក់ទំនងជាមួយ  
17 និងឪពុករបស់គាត់ដែលគាត់បានពន្យល់នៅក្នុងបាតុភូតនៃរបាយការណ៍របស់ខ្ញុំ ។

18 ខ្ញុំសូមបន្ថែមថា ទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាមេដែលយើងនិយាយអំពីព្រឹកមិញនេះ គឺទាក់ទងទៅនឹងមេ  
19 របស់គាត់ ។ នៅក្នុងចម្លើយរបស់ខ្ញុំ គឺវាទាក់ទងទៅនឹងគោលគំនិតដែលចង់ស្តាររូបភាពឪពុករបស់គាត់  
20 ឡើងវិញ ដែលគាត់ធ្វើការចង់បាននូវគោលគំនិតជាមេ ហើយវាជាកំរងដែលវាកើតចេញអំពីគោលគំនិត  
21 ចង់បង្កើតទៅលើការស្តារលទ្ធភាពនេះឡើងវិញ ។

22 ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតឱ្យសហសេវិករបស់ខ្ញុំពន្យល់បន្ថែមទៅលើចំណុចនេះ ។

23 **ឆ៖ (វេជ្ជ កា ស៊ិនបូណាត)** ខ្ញុំសូមជម្រាបបន្ថែមចំពោះលោកស្រីថា នៅក្នុងវប្បធម៌ខ្មែរ  
24 ប្រពៃណីខ្មែរ ការគោរពគ្រូជាធំមានពិតប្រាកដ ហើយដែលយើងអាចសន្និដ្ឋានបានថា ឪពុកទីពីររបស់  
25 យើងទាំងអស់គ្នា គឺជាគ្រូ ។ ហើយដែលជាទូទៅ គ្រូតែងតែមានការសន្តោសការអប់រំ ឱ្យចេះទាំង

1 រហូតមី ឱ្យចេះទាំងរបៀបរបបរស់នៅសព្វយ៉ាងទាំងអស់ ។ ដោយផ្អែកទៅលើស្ថានភាពបែបនេះ បាន  
 2 ជាយើងមានប្រពៃណីមួយ គោរពគ្រូណាស់ ទោះជាយើងចាស់ណាស់ក៏ដោយ យើងអត់អាចភ្លេចគ្រូទេ  
 3 យូរៗយើងទៅលេងសួរសុខទុក្ខគ្រូ មានអ្វីជូនគាត់ ហើយមានដែលរហូតទៅដល់ចាស់ៗជំនាន់ឪពុកខ្ញុំ  
 4 ហ្នឹង ពេលដែលទៅជួបគ្រូតែកាលនោះគ្រូវែសិស្សមិនដូចគ្រូសព្វថ្ងៃទេ តែគាត់នៅគោរពគ្រូ ជួបគ្រូគាត់  
 5 លុតជង្គង់ថ្វាយបង្គំ ។ នេះឃើញថា ការឱ្យតម្លៃទៅលើគ្រូនៅវប្បធម៌ខ្មែរយើងបែបនេះ ប៉ុន្តែ ក្នុង  
 6 ករណីរបស់ជនជាប់ចោទ ថ្វីដ្បិតតែមេកើយរបស់គាត់ ជាអតីតគ្រូមែន ប៉ុន្តែលើសអំពីនេះជាមេកើយ  
 7 ដែលមានឋានៈខ្ពស់ជាង ហើយដែលក្នុងរបៀបរបបកុម្មុយនីស្ត គេអាចសឹងតែហៅថាជាអង្គការមួយ  
 8 ដែរ មនុស្សម្នាក់នេះអាចតំណាងទៅអង្គការ ។ ដូច្នោះ ស្ថិតក្នុងសភាពមួយដែលគេតម្រូវឱ្យគាត់សម្លាប់  
 9 គ្នាគាត់ឈ្មោះ រន វ៉ែត គាត់មានជម្រើសតែពីរទេ សម្លាប់គេ ឬក៏គេសម្លាប់គាត់ ដើម្បីខ្លួនគាត់រស់ គាត់  
 10 ត្រូវតែសម្លាប់គេ ។ នេះជារឿងមួយ ។

11 [១៣:៤៨:៥៧]

12 រឿងមួយទៀត គួនាទីរបស់គាត់ក៏ជាសមាជិករបស់គណបក្សដែរមជ្ឈិមបក្ស។ អីចឹងជាមនុស្ស  
 13 មួយគំរូ ជាមនុស្សមួយដែលមានចរិតដាច់ខាត មានន័យថា ខ្លួនគាត់ជាឧបករណ៍ដាច់ថ្លៃ ឬក៏ជាឧប-  
 14 ករណ៍ដាច់ខាត ផ្តាច់ការរបស់បក្ស ។ ពេលនោះហើយក្នុងនាមខ្លួនជា ឧបករណ៍ដាច់ខាត ឬក៏ផ្តាច់ការ  
 15 របស់បក្ស មានលក្ខណៈហាក់ដូចជាម៉ាស៊ីនមួយ មិនចេះតវ៉ា ឱ្យធ្វើអីត្រូវតែធ្វើនោះ ។ អីចឹងឃើញថា  
 16 បន្ទុកពីលើមានពីរ មួយជាភារកិច្ចដែលមិនអាចប្រកែកបាន ។ ពីរ គឺជាស្ថានភាពមួយដែលត្រូវពិចារ-  
 17 ណាថា សុខចិត្តសម្លាប់គេ ឬក៏សុខចិត្តឱ្យគេសម្លាប់ខ្លួនឯង ។ សូមអរគុណ ។

18 **ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ័រ៖**

19 សូមអរគុណលោកសាស្ត្រាចារ្យ កា ស៊ុនបូណាត និងលោកស្រី ស៊ីរ៉ូនី ។  
 20 លោកប្រធាន ខ្ញុំពុំមានសំណួរទៀតទេ ។

21 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

22 ជាកិច្ចបន្ត អង្គជំនុំជម្រះផ្តល់វេទិកាទៅតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីមានឱកាសក្នុងការ  
 23 តាំងសំណួរចំពោះអ្នកជំនាញទាំងពីររូបនេះ ។ ហើយអង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបថា តំណាងសហព្រះ  
 24 រាជអាជ្ញា មានពេលវេលាមួយម៉ោងនិងដប់ប្រាំនាទី ក្នុងការសួរនេះ ។ សូមអញ្ជើញ ។

1 **ការតាំងសំណួរដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា**

2 **សួរដោយ លោក តាន់ សេណារ៉ុង៖**

3 អរគុណលោកប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ និងសូមស្វាគមន៍លោកសាស្ត្រាចារ្យ និងលោកស្រី ។

4 **ស៖** សំណួរទីមួយរបស់ខ្ញុំជូនលោកសាស្ត្រាចារ្យ និងលោកស្រីមានដូចខាងក្រោម៖

5 នៅក្នុងទំព័រទី១៥នៃរបាយការណ៍ចិត្តសាស្ត្ររបស់លោកទាំងពីរ វាមានការឱ្យដាក់អ្នកទោសពីរ  
6 នាក់វាយគ្នាទៅវិញទៅមក ។

7 នៅក្នុងនោះនៅពេលដែលលោកទាំងពីរ បានសាកសួរទៅជនជាប់ចោទ ខុច គាត់មិនបានឆ្លើយ  
8 ជាមួយនឹងសំណួរហ្នឹងទេ ។ គាត់បានឆ្លើយថា “ចាំជួបបុព្វជិតសាសនារបស់គាត់សិន” នៅក្នុងន័យនេះ  
9 តើលោកទាំងពីរ ដែលជាអ្នកវិភាគនឹងបានបញ្ជាក់ថា “ជាធម្មតាទេ នៅមន្ទីរឃុំយ៉ាងផ្សេងៗនៅលើ  
10 ពិភពលោកគឺមាន កុំឱ្យជនជាប់ឃុំយ៉ាងទាំងពីរនេះត្រូវរ៉ូវគ្នា” ។

11 [១៣:៥១:៥៧]

12 នៅក្នុងចំណុចនេះ តើលោកទាំងពីរអាចពន្យល់អង្គជំនុំជម្រះឡើងវិញបានទេ ថានៅក្នុងតុលាការ  
13 ដែលនៅក្នុងពេលនេះនៅអតីតមន្ទីរស-២១ ក្តី និងមន្ទីរឃុំយ៉ាងដទៃទៀតក្តី វាមានប្រធានមន្ទីរឃុំយ៉ាង  
14 នីមួយៗហ្នឹង បានឱ្យអ្នកទោសហ្នឹងវាយគ្នាអីចឹង បានជាអ្នកវិភាគហ្នឹងហ៊ានវិភាគដូច្នោះ ។ ក្នុងន័យនេះ  
15 សូមលោកទាំងពីរហ្នឹង អាចពន្យល់ឡើងវិញបានទេ នូវចំណុចនេះ ថាមូលហេតុអ្វីបានជាលោកទាំងពីរ  
16 ហ្នឹង ហ៊ានអះអាងដូច្នោះ? ហើយនិងមូលហេតុអ្វីបានជា ខុច នៅពេលនោះគាត់មិនហ៊ានឆ្លើយនឹង  
17 សំណួររបស់លោកទាំងពីរ ចាំជួបបុព្វជិតសាសនារបស់គាត់សិន?

18 **ឆ៖ (វេជ្ជ ស៊ុនធី ហៀលបូ)** សូមអរគុណលោកសហព្រះរាជអាជ្ញា ។ នេះជាសំណួរមួយដ៏  
19 សំខាន់ ដោយសារតែមកទល់សព្វថ្ងៃនេះវានៅតែមិនអាចរកដំណោះស្រាយបាន ។ យើងមិនបានសួរ  
20 សំណួរនេះទៅកាន់គាត់កាលពីសប្តាហ៍នោះទេ យើងមានបំណងចង់សំណួរនេះឡើងវិញ ហើយចង់សួរ  
21 គាត់ទៅលើសំណួរហ្នឹង គាត់ចង់ជួបគ្រូបុព្វជិតរបស់គាត់។ ដូច្នោះហើយវានឹងអាចចំណាយពេលច្រើន  
22 ជាងនេះ ។ ដូច្នោះហើយខ្ញុំមិនអាចជម្រាបលោក ហេតុអ្វីបានជាជនជាប់ចោទឆ្លើយដូច្នោះ ខ្ញុំគ្រាន់តែអាច  
23 និយាយថា វាជាចំណុចមួយធ្វើឱ្យយើងភ្ញាក់ផ្អើល ហើយយើងទទួលបានព័ត៌មាននេះថា គាត់មានសិទ្ធិ  
24 មិនឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរដែលគាត់មិនចង់ ។ ដូច្នោះហើយសំណួរមួយនេះ គឺជាសំណួរមួយដែលគាត់  
25 បានសម្រេចថា មិនឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួររបស់យើង ។

1 ដូច្នោះ ក្នុងនាមជាអ្នកជំនាញគឺខ្ញុំមិនយល់យ៉ាងម៉េចដែលថា គាត់ចង់និយាយជាមួយនឹងបុព្វជិត  
2 គ្រីស្តសាសនារបស់គាត់ ។ ហើយខ្ញុំហាក់ដូចជាគាត់គិតទៅលើបញ្ហាសាសនា ហើយគាត់មិនបានពន្យល់  
3 បន្ថែមទៅលើចំណុចនេះ ។ ហើយខ្ញុំសូមអភ័យទោសដែរ ដែលទាក់ទងទៅនឹងសំណួរនេះ ។

4 ខ្ញុំគិតថាប្រហែលជាគាត់ចង់ឆ្លើយសំណួរនេះ ប៉ុន្តែជាបឋមគាត់ចង់និយាយបញ្ហានេះជាមួយនឹង  
5 បុព្វជិតសាសនារបស់គាត់ជាមុនសិន ។

6 [១៣:៥៤:៥៨]

7 ខ្ញុំមិនដឹងថាតើយើងមិនបានសួរគាត់ ថាតើគាត់បាននិយាយអ្វីខ្លះជាមួយនឹងបុព្វជិតគ្រីស្តសាសនា  
8 របស់គាត់ ។ ហើយខ្ញុំគោរពទៅលើសាសនា និងការគោរពសាសនារបស់គាត់ ជាការពិតវាជាបញ្ហា  
9 សម្ងាត់របស់គាត់ ហើយវាមិនមែនជាកាតព្វកិច្ចរបស់យើងក្នុងការលាតត្រដាងនូវអ្វីដែលគេបានលើក  
10 ឡើងក្នុងលក្ខណៈឯកជននោះទេ ។

11 **ស៖** អរគុណលោកទាំងពីរ ។ សំណួរក្នុងសំណួរដដែលហ្នឹង ដែលអ្នកវិភាគហ្នឹងបានបង្ហាញ  
12 នៅក្នុងទំព័រទី១៥ នៃរបាយការណ៍នឹង អ្នកវិភាគថា នៅមន្ទីរឃុំឃាំងដទៃទៀតនៅលើពិភពលោក  
13 គឺមានកុំឲ្យជនជាប់ឃុំឃាំងទាំងពីរនោះត្រូវរ៉ូវគ្នា បានគេឲ្យវា-- បានន័យថា គេឲ្យវាយគ្នាអីចឹង ។ ក្នុង  
14 ហ្នឹងតើអ្នកវិភាគអាចពន្យល់បន្តិចបានទេថា មូលហេតុអ្វីបានជាលោកហ្នឹងប្តឹងអះអាងថា ការឲ្យអ្នក  
15 ទោសពីរអ្នកវាយគ្នាហ្នឹង គឺជាមធ្យោបាយមួយដើម្បីកុំឲ្យអ្នកទោសទាំងពីរហ្នឹងវាយគ្នា អំ! ត្រូវរ៉ូវគ្នា  
16 បាទសូមទោស ។

17 **ឆ៖ (អជ្ជ. ស៊ីរីនី ហ្គៀលប្រូ)** ខ្ញុំហាក់ដូចជាមិនសូវយល់នូវសំណួររបស់លោកតំណាងសហ  
18 ព្រះរាជអាជ្ញា ។ នៅពេលដែលខ្ញុំនិយាយអំពីមន្ទីរឃុំឃាំងដទៃទៀត ខ្ញុំក៏និយាយ ខ្ញុំសំដៅទៅលើចម្លើយ  
19 របស់ជនរងគ្រោះដទៃទៀតដែលយើងបានពិចារណានិងពិនិត្យមើល ។ ហើយក៏វាមានកើតជាលក្ខណៈ  
20 ញឹកញយ និងរបៀបនេះដែរតាមចម្លើយទាំងអស់នោះ ។ ដូច្នោះហើយជនរងគ្រោះ គាត់អ្នកលើកឡើង  
21 អំពីករណីនេះ ហើយខ្ញុំហាក់ដូចជាមិនសូវយល់នូវសំណួររបស់លោក ហើយខ្ញុំមិនដឹងថាតើមានគោល  
22 បំណងយ៉ាងម៉េច? វាអាចអីចេះ ថានៅពេលដែលបុគ្គលពីររូបគាត់វីគ្នា ហើយគាត់បង្កឲ្យមានការ  
23 ឈឺចាប់ នៅពេលដែលយើងបង្ខំឲ្យអ្នកទាំងពីរនោះវីគ្នា ហើយវាជាការផ្តល់នូវសញ្ញាមួយ ។ ខ្ញុំអាច  
24 ផ្តល់ជាឧទាហរណ៍ថា ដោយសារតែវាមានការឈឺចាប់ និងការវាយតប់ពីអ្នកជាប់ឃុំមួយនោះ ហើយ  
25 វាអាចប៉ះពាល់ទៅដល់អ្នកដែលត្រូវបានទទួលរងនូវអំពើទាំងអស់នេះ ហើយក៏វាជាប់ទាក់ទងទៅនឹង

1 អ្នកធ្វើទារុណកម្មផងដែរ ។ ហើយភាគីពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ជាក់លោកផ្លូវភេទផងដែរ ប៉ុន្តែនៅក្នុងករណី  
 2 វែតប័ត្តានេះ នៅពេលដែលមានការវាយតម្លៃនោះ គឺពួកគេកើតចិត្តនៅខឹងនៅក្នុងខ្លួន។ ដូច្នេះហើយការ  
 3 ឈឺចាប់នៅក្នុងរាងកាយ ហើយនិងកំហឹងនៅក្នុងខ្លួននោះ វាអាចជាលទ្ធផលផ្លូវចិត្តមួយ ហើយនាំឱ្យ  
 4 បុគ្គលមួយដែលរងគ្រោះហ្នឹងស្អប់បុគ្គលម្នាក់ទៀត ហើយមិននឹងមិនត្រូវរៀនជាមួយនឹងបុគ្គលនោះទេ ។  
 5 ហើយខ្ញុំសូមរំលឹកថា លោកសហព្រះរាជអាជ្ញា នៅពេលដែលខ្ញុំសួរសំណួរនេះទៅកាន់គាត់កាលពីឆ្នាំទៅ  
 6 មិញ យើងអាចយើងបានសួរគាត់ថា តើឱ្យគាត់អាចពន្យល់ទៅលើចំណុចហ្នឹងដែរឬទេ? តើគាត់មាន  
 7 គោលបំណងអ្វីដែរ? ហើយយើងមិនបានទទួលហេតុផល និងចម្លើយនៃសេចក្តីពិតទាក់ទងទៅនឹងព្រឹត្តិ-  
 8 ការណ៍កើតឡើង ចំពោះការវែតប័ត្តានោះទេ ។

9 [១៣:៥៩:១៥]

10 **ស៖** អរគុណ ។ ខ្ញុំសូមបន្តសំណួរទៅមុខទៀតចុះ ។

11 សំណួរទីពីរ នៅក្នុងទំព័រលេខ៤៨ កថាខណ្ឌទី១ នៃរបាយការណ៍របស់លោកទាំងពីរ លោកបាន  
 12 ធ្វើការវិភាគនិងសន្និដ្ឋានថា ការលះបង់សាសនាព្រះពុទ្ធនាំឱ្យ ខុច បានទទួលនូវសេចក្តីសុខក្នុងបរលោក  
 13 ទៅកាន់ស្លឹក ប្រសិនបើនៅកាន់សាសនាព្រះពុទ្ធមិនអាចរួចកម្មនេះបានទេ គឺត្រូវសាងបុណ្យច្រើនណាស់។  
 14 នៅក្នុងចំណុចនេះ តើលោកអាចពន្យល់ជូនអង្គជំនុំជម្រះឡើងវិញបានទេថាមូលហេតុអ្វីបានជានៅក្នុង  
 15 របាយការណ៍របស់លោកទាំងពីរ បានវិភាគនូវចំណុចកម្មផលថា អ្វីដែល ខុច គាត់បានផ្លាស់ប្តូរសាសនា  
 16 ពីសាសនាព្រះពុទ្ធ មកសាសនាគ្រិស្ត ហើយនៅពេលដែលគាត់បានកាន់ជាសាសនាគ្រិស្ត ហើយគាត់នឹង  
 17 បានរួចផុតពីទោសទណ្ឌ និងទណ្ឌកម្មនានានៅបរលោកនោះ? សូមអញ្ជើញបាទ ។

18 **ឆ៖ (វេជ្ជ ស៊ីរីនី ហ្គៀលបូ)** ដែលថាការចាកចេញពីព្រះពុទ្ធសាសនាទៅយកសាសនាផ្សេងនោះ  
 19 ទាក់ទងទៅនឹងការប្តូរសាសនារបស់គាត់នោះ ព្រឹកមិញនេះ យើងបាននិយាយពីមូលហេតុដែលគាត់បាន  
 20 បញ្ជាក់ប្រាប់យើងអំពីការផ្លាស់ប្តូរ ហើយយើងក៏បានព្យាយាមយល់ ហើយនិងវិភាគជាមួយសហសេវិក  
 21 ខ្ញុំ ។ អ៊ីចឹងហើយ ការប្តូរសាសនាទៅជាគ្រិស្តសាសនាវិញនោះ វាមានផលប៉ះពាល់មួយគឺថាដើម្បីងាក  
 22 ចេញពីអំពើបាបដែលបានធ្វើក្នុងអតីតកាលនោះក៏ដោយ ប៉ុន្តែវាជាការបំផ្លែងសាសនាទៅសាសនាថ្មី  
 23 ដែរថាអាចនឹងចាប់ជាតិជាថ្មីឡើងវិញ ដូចជាដូចជាការកើតជីវិតថ្មីនៅក្នុងគ្រិស្តសាសនា ។

24 ចំណុចទីពីរ នៅក្នុងសាសនាគ្រិស្តអ្វីដែល ខុច បានប្រាប់យើងនោះ គាត់បានរកឃើញសំខាន់  
 25 ណាស់ គាត់និយាយថាគឺព្រះជាម្ចាស់ដែល-- ខ្ញុំមិនមានអត្ថបទចំពោះមុខខ្ញុំទេ គឺថាព្រះជាម្ចាស់បាន

1 ប្រសិទ្ធិពរឱ្យខ្ញុំ គាត់និយាយអីចឹង ហើយយើងបាននិយាយពិភាក្សាច្រើនជាមួយគាត់អំពីបញ្ហាការអត់  
 2 ឱនទោស ការលើកទោសពីព្រះនោះ ។ នៅក្នុងសាលាសវនាការនោះ គឺថាព្រះជាម្ចាស់នោះ គឺថាអាច  
 3 នឹងលើកលែងទោសឱ្យមនុស្សបាន ហើយទទួលស្គាល់ថាជាព្រះរាជបុត្រនៃព្រះ ។ អីចឹងហើយនេះជា  
 4 កត្តាសំខាន់សម្រាប់គាត់ នៅក្នុងគំនិតដំណើរការគិតគូរវិភាគរបស់គាត់ ទាក់ទងអំពីថាការប្តូរពីព្រះពុទ្ធ  
 5 សាសនា ទៅជាគ្រិស្តសាសនាវិញនោះ ។

6 **ឆ៖ (វេជ្ជ. ក ស៊ុនបូណាត)** ខ្ញុំសូមបន្ថែមផងដែរថា ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាជាសាសនាអប់រំ  
 7 មនុស្សម្នាក់ៗឱ្យធ្វើល្អ ទោះបីជាប្រពន្ធ ជាប្តី ជាកូន ជាឪពុកម្តាយ បានធ្វើល្អច្រើនយ៉ាងក៏ដោយ តែ  
 8 កុសលបុណ្យនោះមិនបានយិតយោងកូន ដែលបានធ្វើអាក្រក់ឱ្យរួចផុតពីទុក្ខទោសទេ ។ ដូច្នោះ បើនៅតែ  
 9 ជាពុទ្ធសាសនិក ផ្អែកទៅលើអ្វីដែលខ្លួនគាត់បានធ្វើ គាត់មិនអាចចៀសពីបាបនោះបាន គឺអ្វីៗដែល  
 10 ទទួលបានហាក់ដូចជាជាកម្មផលចេញអំពីអ្វីដែលយើងបានធ្វើកន្លងមក ។ ហើយលោក ខុច គាត់មាន  
 11 ប្រសាសន៍ផងដែរថា ក្រោយពីគាត់ពិចារណាទៅ ឃើញថាសាសនាគ្រិស្តនេះឯង ដែលក្នុងនោះព្រះជា  
 12 ម្ចាស់អាចនឹងអនុគ្រោះ លើកលែងទោសឱ្យអ្នកណាជឿទៅលើព្រះនោះបាន ។ ហេតុដូច្នោះហើយបាន  
 13 ជាលោកបានសម្រេចជ្រើសរកសាសនាគ្រិស្តនេះ ជំនួសព្រះពុទ្ធសាសនាវិញ ដើម្បីលោកមានជំនឿថា  
 14 លោកអាចរួចផុតពីកម្មផល ឬក៏លោកអាចរួចផុតពីអំពើបាបដោយសារការអនុគ្រោះ ឬក៏ការលើក  
 15 លែងទោសរបស់ព្រះជាម្ចាស់ក្នុងសាសនាគ្រិស្ត ហើយដែលនៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា មិនមានការលើក  
 16 លែងទោសបែបនេះទេ គឺទាល់តែបុគ្គលខ្លួនឯង ធ្វើល្អសព្វយ៉ាងទាំងអស់ ទើបបានរួចផុតពីទុក្ខទោសពី  
 17 អំពើបាប ។

18 [១៤:០៤:៥៥]

19 **ស៖** បាទ, អរគុណ លោកទាំងពីរ ។ សំណួរបន្ទាប់ជូនលោកទាំងពីរ នៅក្នុងទំព័រទី៥០ នៃ  
 20 កថាខណ្ឌទី៤ លោកទាំងពីរហ្នឹង នៅក្នុងរបាយការណ៍ហ្នឹងលោកទាំងពីរហ្នឹង បានវិភាគនិងសន្និដ្ឋានថា  
 21 ខុច ជាមនុស្សរូបឯងដែលផ្គត់គំនិតនេះហើយ ដែលជាដើមចមនៃការសម្រេចចិត្តរបស់គាត់ដើម្បីឱ្យ  
 22 ក្លាយទៅជាជនបដិវត្តន៍ ។ នៅក្នុងន័យនេះ តើលោកទាំងពីរអាចពន្យល់ជូនអង្គជំនុំជម្រះបានឡើងវិញ  
 23 ទេថាផ្គត់គំនិតរបៀបម៉េច ដែលបានក្លាយឱ្យគាត់ហ្នឹងទៅជាមនុស្សដែលថាមានជាងឯងជាមួយ  
 24 ផ្គត់គំនិតដ៏ឃោរឃៅ និងព្រៃផ្សៃនេះលោក?

25

1                   **ឆ៖ (វេជ្ជ ស៊ីរីនី ហ្គៀលបូ)** លោកសហព្រះរាជអាជ្ញា ប្រហែលជាយើងមិនយល់ច្បាស់សំណួរ  
2                   របស់លោកទេ ។ ភាពងងឹតនោះ តើលោក-- យើងមិនចាំថាបានប្រើនៅកន្លែងណាមួយ ប្រហែលជា  
3                   បញ្ហានៅក្នុងការបកប្រែពាក្យថា ងងឹតនេះ គឺថា តើលោកពន្យល់ថាយោងទៅរកអំពីការសម្រេចចិត្ត  
4                   ចូលបដិវត្តន៍របស់គាត់ ឬក៏ក្នុងបរិបទណាមួយដែលលោកបានយោងទៅរកនោះ? គឺសូមអភ័យទោស។

5                   **ស៖** នៅក្នុងន័យនេះ ដែលខ្ញុំសួរហ្នឹង ពីព្រោះឥឡូវវាមានការបកប្រែជាភាសាខ្មែរហ្នឹង ក្នុងទំព័រ  
6                   ទី៥០ កថាខណ្ឌទី៤ ដែលជាភាសាខ្មែរហ្នឹងគេបានបកថា “អ្នកវិភាគបានសន្និដ្ឋានថា ខុច ជាមនុស្សងប់  
7                   ងល់” ដែលផ្ដិតគំនិតនេះហើយ ដែលជាដើមចមនៃការសម្រេចចិត្តរបស់គាត់ ដើម្បីឱ្យក្លាយទៅជាជន  
8                   បដិវត្តន៍ ។ ប្រសិនបើលោកមិនអាចឆ្លើយបាន ខ្ញុំសូមបន្តសំណួរតទៅទៀតចុះ ដើម្បីកុំឱ្យវាខាតពេល  
9                   វេលាពីព្រោះវាអាចជាពាក្យបច្ចេកទេសនៅក្នុងការបកប្រែភាសា ហើយធ្វើឱ្យការលំបាក ខ្ញុំមើល  
10                   ឃើញចំណុចហ្នឹង ហើយធ្វើឱ្យលោកបើលោកបកប្រែជាភាសាបារាំង វាមានបញ្ហា ។

11                   សំណួរបន្ទាប់ជូនលោក នៅក្នុងទំព័រទី៥៦ ដែរ ហើយនៅក្នុងនោះនៃកថាខណ្ឌទី២ បានសរសេរ  
12                   ថាផ្អែកតាមការស្រាវជ្រាវទៅលើវិធីសាស្ត្រអប់រំកម្មាភិបាលសួរចម្លើយ និងឆ្នាំធ្វើទារុណកម្មនៅមន្ទីរ  
13                   ស-២១ហ្នឹង ឃើញថាជាសិល្បវិធីដែល ខុច បានអប់រំកម្មាភិបាលទាំងអស់ឱ្យគំនិតច្រើន ហើយគំនិត  
14                   ហ្នឹង វាកើតចេញពីសភាវៈខាងក្នុងដោយឯកឯងរបស់សាមីជន ។ តើនៅក្នុងន័យនេះ អ្នកជំនាញសូម  
15                   លោកអាចពន្យល់ន័យនៃពាក្យថា “សភាវៈគតិ” ទាំងនោះ ដែលកើតចេញពីក្នុងរបស់សាមីជនម្នាក់ៗ  
16                   ហ្នឹងជូនអង្គជំនុំជម្រះឡើងវិញបានទេ?

17                   **ឆ៖ (វេជ្ជ ស៊ីរីនី ហ្គៀលបូ)** សូមលោកបញ្ជាក់ចំណុចចុងក្រោយនៃសំណួររបស់លោក ដោយ-  
18                   សារថាយើងមានការបកប្រែទៅ យើងស្តាប់ចាប់មិនបានខាងចុងក្រោយ ហើយនិងអត្ថបទរបស់យើង  
19                   វាដូចមិនស្របទៅនឹងការបកប្រែ ។

20                   [១៤:០៩:៤៣]

21                   **ស៖** ដើម្បីកុំឱ្យមានការពិបាក នៅក្នុងការលោកអ្នកជំនាញទាំងពីរហ្នឹង ធ្វើការពិចារណាយូរ ខ្ញុំ  
22                   បន្តសំណួរបន្ទាប់ទៀតចុះ ។ សំណួរបន្ទាប់ក៏មាននៅក្នុងរបាយការណ៍របស់លោកទាំងពីរដែរ ដែលមាន  
23                   នៅក្នុងទំព័រលេខ១២០ នៅក្នុងកថាខណ្ឌ២ហ្នឹង ។ ក្នុងន័យ លោកបានសរសេរថាបបបានជិតចប់ហើយ  
24                   ពេលនោះ ខុច បានដេកទាំងយប់ទាំងថ្ងៃដោយសារតែអស់សង្ឃឹម ។ នៅក្នុងន័យដែលអ្វីដែលលោក  
25                   ទាំងពីរបានសរសេរហ្នឹង តើលោកអាចពន្យល់ជូនអង្គជំនុំជម្រះឡើងវិញបានទេថាមូលហេតុអ្វីបានជា

1 របបជិតចប់ អ្នកទោសគ្មានដឹកជញ្ជូនពន្ធនាគារទៀត ចូលមន្ទីរស-២១ ទៀត គ្មានការកាប់សម្លាប់ទៀត  
2 បែរជា ខុច នឹង ដេកទាំងថ្ងៃទាំងយប់ ហើយអាច-- វានឹងក្លាយទៅជាមនុស្សអស់សង្ឃឹមនោះ? លោក  
3 ស្តាប់ខ្ញុំបានទេ?

4 **ឆ៖ (វេជ្ជ. កា ស៊ីនបូណាត)** ករណីដែលលោក ខុច ក្នុងរយៈពេលជាប្រហែលជាមួយអាទិត្យ  
5 មុនកាលដែលកងទ័ពវៀតណាមចូលមកដល់ ពេលនោះការងារមិនសូវមានមែន ។ ការនាំអ្នកទោសមក  
6 ថែមទៀតក៏ដូច្នោះដែរ ដូលដែលលោកបានរៀបរាប់អីចឹង ហេតុអ្វីបានជាគាត់សម្រាន់ទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ  
7 ហើយអស់សង្ឃឹម ព្រមទាំងគ្មានកម្លាំងកំហែងនឹងធ្វើអីសោះ?

8 ត្រង់នេះបញ្ជាក់ថា របបរបស់គាត់នឹងបានបាត់បង់ ហើយគាត់មិនច្បាស់លាស់ថាតើគាត់នឹង  
9 ក្លាយទៅជាអ្វីទៀត ពិសេសអាស្បូជីវិតរបស់គាត់ ព្រោះអីពេលនោះដាច់ការទាក់ទងផង តាមដែលគាត់  
10 បានឆ្លើយមកថា នៅពេលដែលអង្គការបានភៀសខ្លួនចេញទៅអស់ទៅមានតែអង្គភាពគាត់ទេ ហើយនិង  
11 អង្គភាពមួយខាងវិទ្យុផ្សាយសំឡេងដែលនៅមិនរត់នឹងគេ ហើយមិនបានទទួលដំណឹងឲ្យរត់នឹងគេ ។  
12 ដូច្នោះក្នុងសភាពការណ៍ដែលមានរណសិរ្សរំដោះជាតិ ហើយនិងទ័ពវៀតណាមមកដើម្បីផ្តល់លំរបប  
13 ហើយដែលគាត់មិនបានដំណឹងអីសោះ ហើយក៏ប្រហែលជាគាត់អាចដឹងខ្លះផងដែរថា មានទ័ពវៀត-  
14 ណាមត្រឡប់មក ហើយដែលមណ្ឌលឃុំឃាំង មន្ទីរឃុំឃាំងរបស់គាត់នេះ បម្រើការងារមួយដែលមាន  
15 គោលការណ៍ប្រឆាំងនឹងជនជាតិវៀតណាម គាត់អស់សង្ឃឹមខ្លាំង ។ ហើយអការៈដែលអស់សង្ឃឹមខ្លាំង  
16 ដែលផ្ទុកមកភ្លេចៗតែម្តងនេះ ធ្វើឲ្យមានការធ្លាក់ទឹកចិត្ត ដែលយើងហៅថាជាភាសាបារាំង ហៅថា  
17 *ដេប្រេសស្យុង* ។ អការៈទាំងនេះ គឺជាអការៈនៃជំងឺធ្លាក់ទឹកចិត្តនេះឯង ហៅថា *ដេប្រេសស្យុង* នោះ  
18 ហើយ ដោយសារតែអ្វីៗដែលធ្លាប់មានដំណើរការកន្លងមក វាដោះដូរទាំងអស់ ហើយធ្វើឲ្យខ្លួនគាត់  
19 មិនច្បាស់លាស់ តើគាត់ធ្វើអ្វី? នៅទីណា? គាត់អាចធ្វើអីទៀត? បាត់ខ្សែរយៈអស់ អីចឹងហាក់ដូចជា  
20 គាត់ស្ថិតនៅក្នុងកណ្តាលសភាពការណ៍មួយ ដែលគាត់ត្រៀមស្តាប់ដែរ ។

21 [១៤:១៤:០៧]

22 **ឆ៖ (វេជ្ជ. ស៊ីនី ហ្គៀលបូ)** សូមអនុញ្ញាតបន្ថែមអ្វីដែលលោកបានលើកឡើងនោះ ដែរថាគាត់  
23 មានភាពងប់ងល់នោះ ។ ព្រឹកមិញនេះ យើងនិយាយថាគាត់ជាមនុស្សៗរហ័សរហួន គឺយកចិត្តទុកដាក់  
24 ក្នុងការងារ ហើយចំពោះមនុស្សដែលមានភាពងប់ងល់នឹងការងារ ឬក៏រហ័សរហួន ហើយយកចិត្តទុក  
25 ដាក់ ហើយចាប់អារម្មណ៍និងសេចក្តីលម្អិត ហើយនិងចង់ធ្វើការងារអ្វីឲ្យពូកែ ឲ្យល្អសម្រាប់ជាលទ្ធផល-

1 ផលនោះ ។ យន្តការចិត្តសាស្ត្រអំពីភាពងប់ងល់ក្នុងអ្វីមួយនេះ គឺមិនមានហេតុផលអ្វីនឹងកើតមានទេ  
 2 បើសិនជាវាមានដំណោះស្រាយ ថាពេលដែលមានភាពបាក់ទឹកចិត្តហើយ ឃើញថាមានក្របខ័ណ្ឌផ្លូវ  
 3 ចិត្តនោះ ថាបើសិនជាវាមានភាពងប់ងល់ គឺថាភាពវិងមាំ មិនអាចទប់ទល់បាន។ អ៊ីចឹងគឺថាគឺពេលខ្លះ  
 4 គេអាចតែបណ្តែតបណ្តោយឱ្យទៅខាងមុខ គឺថាពេលខ្លះវាមានការសង្ស័យ ហើយនិងមានចំណង់ដែល  
 5 នៅម្ខាងទៀត ។ ដូច្នោះគេត្រូវដើរទៅផ្លូវមួយទៅតាមចំណង់នោះ ។ ខ្ញុំមិនអាចកំណត់ថាពេលមួយខែ  
 6 ឬក៏ប៉ុនណាទេ ដែលរយៈពេលដែលបន្តនោះ ប៉ុន្តែបើគាត់ស្ថិតនៅក្នុងជួរអង្គការហើយ ដែលធ្វើឱ្យគាត់  
 7 ត្រូវតែស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពនោះ ហើយគាត់មានការសង្ស័យថា មិនសូវពេញចិត្ត ។ ប៉ុន្តែ បើសិនជា  
 8 លទ្ធភាពដូចថា ប៉ុន្តែគាត់ត្រូវតែស្វែងទៅរកអ្វីមួយដូចថាមានភាពងប់ងល់ដូចគ្នានោះ ប៉ុន្តែការដែល  
 9 បំភ្លេចអំពីអ្នកនោះបាន គឺថាមានតែពេលខ្លះកាលណាមានពេលបាក់ទឹកចិត្ត គឺថាមិនមានដំណោះស្រាយ  
 10 ទាក់ទងនឹងជីវិតនោះទេ រហូតដល់ពេលដែលទាល់ច្រក គឺថាទាល់ច្រក គឺភាពដេកលក់នេះហើយ គឺជា  
 11 ជម្រកនៃភាពភ័យខ្លាច និងការបាក់ទឹកចិត្តនោះ ។ អ៊ីចឹងហើយ យើងយល់ចំណុចមួយយើងធ្វើការវិភាគ  
 12 រហូតមកដល់ក្បែរ ដល់ចុងបញ្ចប់នៃរបបហើយ នៅពេលដែលគេសាកសួរអំពីការងាររបស់គាត់នោះ  
 13 គឺនេះហើយជាមូលហេតុដែលគាត់បានសម្រាន្តច្រើនៗ គឺថាដើម្បីជាជម្រកលាក់កំបាំងនូវការជំងឺបាក់  
 14 ទឹកចិត្ត នៅក្នុងផ្លូវចិត្តសាស្ត្ររបស់គាត់នោះឯង ។

15 **ឆ៖ (វេជ្ជ. កា ស៊ិនបូណាត)** ខ្ញុំសូមជម្រាបលោក លោកស្រីថា អាការៈបែបនេះយើងធ្លាប់  
 16 បានទទួលមានបទពិសោធក្នុងពេលដែលកងទ័ពខ្មែរក្រហមវិវត្តលទ្ធិក្រុងភ្នំពេញ នាថ្ងៃទី១៧ មេសា ឆ្នាំ  
 17 ១៩៧៥ ដែលប្រជាពលរដ្ឋជាច្រើននៅក្នុងរាជធានីភ្នំពេញនេះ គាត់ទៅជាមីងម៉ាំង អស់កម្លាំងចិត្ត អស់  
 18 ដៃ អស់ជើង គាត់អត់ដឹងធ្វើអីទេ គិតតែពីការសម្រាន្ត ហើយគ្មានគំនិតនឹងទៅណាមកណាទេ គឺអាការៈ  
 19 ដូចគ្នាអ៊ីចឹង សូមអរគុណ ។

20 **ស៖** អរគុណលោកទាំងពីរ ។ សំណួរបន្ទាប់ជូនលោក នៅក្នុងរបាយការណ៍របស់លោកដដែល  
 21 ហ្នឹង នៅក្នុងទំព័រលេខ១២១ ជាភាសាខ្មែរក្នុងកថាខណ្ឌទី៤ហ្នឹង លោកបានសរសេរថា ខុច នៅតែប្រើ  
 22 ប្រាស់ការភូតភរ ដោយតាមរយៈការលាក់លៀមដើម្បីការពារខ្លួន ។ តើលោកទាំងពីរនៅក្នុងន័យនេះ តើ  
 23 លោកទាំងពីរហ្នឹងអាចពន្យល់ពីអង្គហេតុ ថាតើចំណុចណាខ្លះដែល ខុច ហ្នឹង មានការភូតភរហ្នឹង  
 24 និងភូតភរហ្នឹង?

1                   **ឆ៖ (វេជ្ជ. កា ស៊ុនបូណាត)** នៅក្នុងរបាយការណ៍ យើងបាននិយាយថា លោក ខុច មិនបាន  
2                   ឆ្លើយ ឬក៏គាត់បញ្ចៀសនូវចម្លើយដែលជាភាសាបារាំងហៅថា ដេនីមង់ ហើយដែលជាភាសាអង់គ្លេស  
3                   គេហៅថា *ឌីណាយអល* តែមិនមែនមានន័យថា ភូតកុហកទេ ។

4                   **ឆ៖ (វេជ្ជ. ស៊ុនធី ហៀលបូ)** នេះហើយជាមូលហេតុដែលខ្ញុំមិនទាន់ច្បាស់ ប៉ុន្តែយើងបានជួប  
5                   មានការពិបាកអំពីផែនការកុហក ឬក៏ការលាក់បៀម ឬក៏បញ្ចៀសនោះ។ ប៉ុន្តែ យើងមិនទាន់បានមាន  
6                   អត្ថបទខ្លះចំពោះមុខលោក កា ស៊ុនបូណាត ។ អ៊ីចឹងសូមអភ័យទោស ។

7                   **ស៖** បាទ អរគុណលោកទាំងពីរ ។ វាអាចថានេះជាបញ្ហាបកប្រែ ប៉ុន្តែលោកអាចរកឃើញនៅ  
8                   ក្នុងទំព័រលេខ១២១ កថាខណ្ឌ៤ ដែលខ្ញុំបានជម្រាបជូនអម្បាញ់មិញ នេះជាភាសាខ្មែរ ប៉ុន្តែឥឡូវខ្ញុំសូម  
9                   សួរសំណួរបន្តទៀត ជាសំណួរចុងក្រោយមុននឹងខ្ញុំបញ្ជូនសំណួរទាំងនេះជូនទៅសហការីរបស់ខ្ញុំ ។

10                   តាមការផ្តល់សក្ខីកម្មរបស់សាក្សីដែលមានលេខសម្ងាត់ គឺថា KW-31 របស់ ចាន់ រឿន កាល  
11                   ពីថ្ងៃទី២០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៩ ហ្នឹងថា ជនជាប់ចោទសេចក្តីសប្បាយហ្វឹកព្រៀរពេលជនជាប់ចោទបាន  
12                   សួរនិងវាយអ្នកទោស ។ នៅក្នុងន័យនេះ ក្នុងនាមលោកជាអ្នកវិភាគចិត្តសាស្ត្រនោះ ថាតើលោកអាច  
13                   ពន្យល់ និងវិភាគឃើញយ៉ាងដូចម្តេចដែរ ចំពោះចំណុចទាំងនេះ?

14                   **ឆ៖ (វេជ្ជ. ស៊ុនធី ហៀលបូ)** ជនជាប់ចោទបានសើច គឺជាសម្តែងពីអារម្មណ៍ល្អមួយរបស់គាត់  
15                   ដោយហេតុថា គាត់មិនបាននិយាយអំពីខ្លួនគាត់ អំពីស្ថានភាពបែបនេះទេ នៅពេលដែលយើងបានជួប  
16                   នឹងគាត់ជាដំបូងនោះ ។ ប៉ុន្តែ សេចក្តីអធិប្បាយនិងការរៀបរាប់អំពីអត្តចរិតរបស់គាត់ហ្នឹង គឺផ្អែកទៅ  
17                   លើអ្វីដែលយើងបាននិយាយព្រឹកមិញនេះ និយាយឱ្យចំគឺថាភាពដែលថា អាណិតអាសូរ ហើយគំនិត  
18                   ដែលគិតថា អ្នកដទៃសុទ្ធតែខ្លាំងនោះ គឺថាវាមិនមានអារម្មណ៍ទទួលបាន ដឹងពីការឈឺចាប់របស់អ្នក  
19                   ដទៃ អំពីអំពើទារុណកម្មឬក៏អ្វីដែលបង្កដល់អ្នកដទៃ ប៉ុន្តែយើងនិយាយព្រឹកមិញនេះ អំពីភាពមួយដែល  
20                   ថា ភាពខូចអាការៈណាមួយនៅក្នុងចិត្តសាស្ត្រ ដែលថាគាត់សប្បាយចិត្ត និងពេញចិត្តអំពីប្រព័ន្ធនៃ  
21                   ការបញ្ជូនការងារល្អ ទៅថ្នាក់លើរបស់គាត់ ហើយដែលគិតថា យើងបានប្រព្រឹត្តទៅលើជនរងគ្រោះ  
22                   តាមអ្វីដែលគេចង់បាន ប៉ុន្តែយើងពិនិត្យមើលថា អ្វីជាការរីករាយរបស់គាត់ សប្បាយរបស់គាត់ដើម្បីធ្វើ  
23                   ឱ្យគេឈឺចាប់ ឬមួយយ៉ាងណានោះទេ ។

24                   នៅទីនេះ ខ្ញុំអាចនិយាយថា យើងមិនអាចនិយាយអ្វីបានច្រើនទេអំពីចំណុចនេះ ។ អ្វីដែលការ  
25                   វាយតម្លៃ យើងបានពិនិត្យឃើញ គឺមិនអាចអនុញ្ញាតឱ្យយើងបញ្ជាក់ថាការណាហ្នឹងវាពិតជាអ៊ីចឹងនោះទេ ។

1 [១៤:២៣:២៥]

2 **ឆ៖ (វេជ្ជ. កា ស៊ុនបូណាត)** តាមដែលបានសម្ភាសជាមួយគាត់ យើងមិនបានទទួលនូវដំណឹង  
3 នេះទេ ហើយក្នុងនេះទៀត បើអនុញ្ញាតឱ្យយើងខ្ញុំនឹងផ្តល់ជាយោបល់ខ្លះៗបាន លុះត្រាតែយើងបាន  
4 ស្គាល់អំពីលក្ខណៈសម្បត្តិ ដំណើរទាក់ទងរបស់អ្នកទោសនោះ ថាគាត់ជាប់ទោសដោយសារអ្វី  
5 ហើយគាត់បានធ្វើអ្វីខ្លះជាមួយនឹងបដិវត្តន៍របស់ខ្មែរក្រហម ហើយគាត់មានទំនាក់ទំនងអ្វីជាមួយមេដឹក  
6 នាំរបស់លោក ខុច ឬក៏ជាមួយលោក ខុច ។ ហើយក្នុងឱកាសដែលគាត់បានវែអ្នកទោសនោះ តើមាន  
7 អ្នកណាខ្លះនៅជុំវិញ ហើយបានជាគាត់មានការសើចសប្បាយយ៉ាងនេះ ពីព្រោះអីលោកលើកសួរឡើង  
8 នេះ ចម្ងល់មួយហើយ ក៏ប៉ុន្តែជាចម្ងល់ដែលខាងយើងខ្ញុំនៅខ្វះព័ត៌មានផ្សេងៗទៀត ដើម្បីអាចនឹងឱ្យ  
9 ជម្រាបជូន ។

10 **លោក តាន់ សេណារ៉ុង៖**

11 សូមអរគុណលោកទាំងពីរ ហើយសូមអរគុណអង្គជំនុំជម្រះ ខ្ញុំនឹងបង្វែរសំណួរបន្ទាប់ទៅជូន  
12 សហការីរបស់ខ្ញុំ ។

13 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

14 អញ្ជើញតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ។

15 **សួរដោយលោក អានីស អះមេដ៖**

16 សូមអរគុណលោកប្រធាន ហើយសូមអរគុណចំពោះអ្នកជំនាញដែលបានរៀបចំការវាយតម្លៃ  
17 ដែលមានរបាយការណ៍យ៉ាងពិស្តារ ហើយនិងជួយដល់អង្គជំនុំជម្រះឱ្យយល់បានថា តើអ្វីកើតមានឡើង  
18 នៅស-២១ ថាគឺការកាប់សម្លាប់ទាំងអស់នោះ វាមានអ្វីជាកត្តាជំរុញខាងផ្លូវចិត្ត ។ អីចឹងហើយ  
19 យើងឃើញថា អង្គជំនុំជម្រះបានពិនិត្យ ហើយរបាយការណ៍នេះមានលក្ខណៈលម្អិតពិស្តារ ។ ខ្ញុំមិនមែន  
20 ជាអ្នកជំនាញចិត្តសាស្ត្រ ប៉ុន្តែខ្ញុំនឹងព្យាយាមសួរសំណួរសាមញ្ញៗមួយចំនួន ដើម្បីជួយដល់អង្គជំនុំជម្រះ  
21 ដើម្បីកំណត់នូវបញ្ហា ពិចារណាបញ្ហាដែលបានដាក់ជូននេះ ខ្ញុំនឹងសួរសំណួរមួយចំនួនដែលខ្ញុំមានហើយ  
22 ខ្ញុំសូមអ្នកជំនាញ មេត្តាផ្តល់ជាយោបល់ ។

23 លោកបានដកស្រង់សម្តី ខុច ថា ខុច និយាយថា គាត់បានបង្រៀន គឺថាចំណង់បង្រៀនរបស់  
24 គាត់ គឺនៅក្នុងឈាមលោហិតរបស់គាត់ ។ ថាគឺក្នុងជីវិតរបស់គាត់ហ្នឹង គាត់ចូលចិត្តធ្វើជាគ្រូ ចង់ធ្វើ  
25 ជាគ្រូ គាត់ជាអ្នកបរិច្ចាគការបង្រៀនគណិតវិទ្យា មុនពេលចូលបដិវត្តន៍ ហើយគាត់ជាគ្រូនៅម-១៣

1 ហើយនៅ ស-២១ ក៏គាត់ជាគ្រូ ជាវិធីសាស្ត្រសួរចម្លើយទារុណកម្មពីការឃុំខ្លួន ហើយបន្ទាប់មករហូត  
2 ដល់ពេលគាត់ឃុំខ្លួនចុងក្រោយនេះ គាត់បានធ្វើជាគ្រូគណិតវិទ្យា ហើយគាត់ជាគ្រូទៀតនៅប្រទេសចិន  
3 ហើយកន្លែងផ្សេងទៀតនៅព្រំប្រទល់ថៃ ។

4 **ស៖** អ៊ីចឹងលោកអ្នកជំនាញអាចនិយាយបានទេថា ការបង្រៀនហ្នឹង គឺជាបេះដូងផុសចេញពី  
5 ក្នុងចិត្តរបស់គាត់ គាត់ចូលចិត្តបង្រៀនហ្នឹង?

6 **ឆ៖ (វេជ្ជ ស៊ីរីនី ហ្គៀលបូ)** គឺអ៊ីចឹងមែន យើងឯកភាពជាមួយលោក ដែលនិយាយបែបនេះ ។

7 **ស៖** តើត្រឹមត្រូវទេ ដែលយើងអាចនិយាយថា ដូចជាសិស្សដែលល្អ គឺត្រូវតែគោរពគ្រូ ហើយ  
8 អ្នកណែនាំ ហើយបើគាត់ជាគ្រូម៉ឺងម៉ាត់ គាត់ធានាថាឱ្យសិស្សគោរពវិន័យ ការត្រួតត្រា ហើយត្រូវតែ  
9 គោរពមកគាត់វិញ ក្នុងចំណោមសិស្ស ឬក៏អ្នកដែលនៅក្រោមបង្គាប់របស់គាត់ត្រូវគោរពគាត់ តើអ៊ីចឹង  
10 ដែរឬទេ?

11 **ឆ៖ (វេជ្ជ ស៊ីរីនី ហ្គៀលបូ)** គឺថាចំពោះមនុស្សដែលគាត់បង្រៀន លោកចង់និយាយអ៊ីចឹង ឬក៏  
12 យ៉ាងម៉េច? ចម្លើយយើងមិនបានសួរសំណួរផ្ទាល់ទៅជនជាប់ចោទទេ ប៉ុន្តែយើងបានពិនិត្យមើលកិច្ចការ  
13 ហើយនិងរបាយការណ៍ដែលបញ្ជាក់អំពីការបង្រៀន ហើយពីសមត្ថភាពនៃការផ្ទេរចំណេះដឹង អំពី  
14 ចំណេះ ធ្វើ ហើយតាមពិតនោះ គាត់ជាគ្រូល្អ គាត់ជាមនុស្សដែលជាមនុស្សយកចិត្តទុកដាក់ក្នុងការជួយ  
15 អ្នកដទៃ ហើយតាមដានការងារ គោរពទៅតាមក្របខណ្ឌនៃការបង្រៀន ហើយតាមដានលទ្ធផលនៃការ  
16 បង្រៀន ។

17 **ស៖** សូមអរគុណចំពោះការបំភ្លឺ ។ បន្ទាប់ចូលបដិវត្តន៍ ដែលគាត់អះអាងថា គាត់បានចូល  
18 ដោយស្ម័គ្រចិត្ត ដោយផ្អែកទៅលើឧត្តមគតិជួយដល់សង្គម ហើយគាត់ក៏និយាយថា ជាមនោគមវិជ្ជា  
19 ឆ្លេង ប៉ុន្តែគាត់ត្រូវបានគេឃុំខ្លួនពីរឆ្នាំនៅក្នុងគុកនោះ នៅពេលដែលគេឃុំខ្លួនគាត់នោះ គាត់និយាយថា  
20 ហើយអ្នកជំនាញបានដកស្រង់ថា គាត់បានរស់នៅក្នុងការភ័យខ្លាចរៀងរាល់ថ្ងៃ ហើយគាត់ខ្លាចគេ  
21 សម្លាប់ ដោយសារឃើញថា គេយកអ្នកទោសទៅសម្លាប់។ តើត្រឹមត្រូវទេ យើងនិយាយពេលនេះ គឺថា  
22 បទពិសោធដែលគាត់ឆ្លងកាត់នោះ ជនជាប់ចោទបានឆ្លងកាត់នោះជាកម្រិតមួយដែលថា គាត់កំណត់  
23 រូបភាពមួយឱ្យគាត់យកមកប្រើនៅពេលដែលគាត់ធ្វើជាប្រធានម-១៣ ហើយនិងប្រធានស-២១ដែរឬ  
24 ទេ?

1                   **ឆ៖ (វេជ្ជ ស៊ីរីនី ហ្គៀលបូ)** ប្រហែលលោកលើកឡើងអំពីសំណួរទាក់ទងទៅនឹងដើមកំណើតនៃ  
2                   តិចនិចដែលគាត់បានប្រើប្រាស់។ យើងមិនអាចធ្វើការសន្និដ្ឋាន ទាក់ទងទៅនឹងសំណួរនេះទេ ។ សំណួរ  
3                   នេះក៏យើងបានសួរខ្លួនឯងផងដែរ ដោយសារតែគាត់ជនជាប់ចោទហ្នឹងក៏បានលើកឡើងអំពីឥទ្ធិពលទទួល  
4                   បានពីគ្រូបារាំងរបស់គាត់ ដែលគ្រូទាំងអស់នោះ គាត់មានការយល់ឃើញចំពោះជនជាតិវៀតណាម ។  
5                   ដូចនៅពេលដែលគេគិតអំពីលទ្ធភាព នៃអង្គការតក់ស្លុតមួយនៃបុគ្គលិកលក្ខណៈរបស់គាត់ ទាក់ទងទៅ  
6                   នឹងការរំលោភបំពានទៅដល់គាត់នោះ ។ ប៉ុន្តែ វាក៏មិនអាចអាចលេចចេញដោយឯកឯងនោះផងដែរ  
7                   ហើយវាអាចកើត ជំរុញឱ្យគាត់មានភាពភ្ញៀវភ្ញា ហើយធ្វើឱ្យគាត់នេះ ធ្វើការរំលោភបំពានទៅលើ  
8                   បុគ្គលផ្សេងក្នុងស្ថានភាពដូចដែលគាត់ធ្លាប់រងគ្រោះ ។

9                   **ឆ៖ (វេជ្ជ កា ស៊ីនបូណាត)** ជាការពិតណាស់ ជនជាប់ចោទធ្លាប់បានត្រូវគេឃុំឃាំងអស់រយៈ  
10                   ពេលពីរឆ្នាំ នៅក្នុងបឋមលោក លន់ នល់ ។ ប៉ុន្តែអ្វីដែលសំខាន់សម្រាប់ជនជាប់ចោទ គឺចលនាកុម្មុយ  
11                   នីស្ត ដើម្បីជួយដល់ប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រ ដែលជាឧត្តមគតិមួយដែលគាត់ប្រកាន់ជាប់ ។ នៅពេលដែល  
12                   គាត់ចូលទៅក្នុងចលនាកុម្មុយនីស្តរបស់ខ្មែរក្រហម គាត់បានទទួលនូវនាទីជាប្រធានម-១៣ ដែលគាត់  
13                   ទទួលទាំងបង្ខំចិត្ត ពីព្រោះគាត់មិនចូលចិត្តនឹងការងារដែលជាប៉ូលីសទេ ។ ប៉ុន្តែ ដោយសារតែតួនាទី  
14                   គាត់ជាឧបករណ៍ដាច់ថ្លៃរបស់បក្ស គាត់ប្រកែកលែងបាន អីចឹងគាត់ត្រូវតែបំពេញការងារនោះ ហើយ  
15                   ដោយសារខ្លួនគាត់ជាមនុស្សម្នាក់ដែលមានទម្លាប់ធ្វើការងារណាក៏ដោយត្រូវធ្វើឱ្យបានល្អ ។ ហេតុដូច្នេះ  
16                   ហើយបានជាគាត់ត្រូវបំពេញការងារនៅម-១៣ នោះ ដោយខំប្រឹងប្រែងស្រាវជ្រាវរកវិធីដើម្បីសួរចម្លើយ  
17                   ហើយនិងឃុំឃាំង តែការងារនោះក៏មិនបានល្អប៉ុន្មានដែរ ដោយសារកន្លងមកនេះ អ្នកដែលជាប់ទោស  
18                   នៅម-១៣ ហ្នឹង ត្រូវបានកញ្ជក់កាំភ្លើងហើយ ដោយបាញ់អ្នកយាមរបួសពីរបីនាក់ ហើយគេរត់ទាំង  
19                   អស់ ហើយគាត់ក៏សង្ឃឹមថា កំហុសនេះប្រហែលជាគេលែងឱ្យគាត់ធ្វើជាមន្ត្រីសន្តិសុខទៀតហើយ តែ  
20                   ត្រូវបានគេរក្សាឱ្យគាត់នៅដដែល ដែលគាត់ក៏មានការមួយខកចិត្តដែរ ដែលគេនៅតែឱ្យគាត់ធ្វើកិច្ចការ  
21                   នេះ ។

22                   លុះដល់គាត់ចូលមកកាន់ស-២១ នេះក៏ដូចគ្នាដែរ ព្រោះអីតួនាទីនេះ គាត់បានសាកល្បងប្រកែក  
23                   ដែរ តែប្រកែកមិនបាន ហើយដោយសារតែក្នុងបទបញ្ជា វិន័យនៃបដិវត្តន៍កុម្មុយនីស្តហ្នឹង គឺតឹងតែង  
24                   បើថាអង្គការ ឬក៏ថ្នាក់លើថាម៉េច យើងប្រកែកអត់បាន គាត់ក៏ខំទ្រាំធ្វើទៅ ហើយវិធីសួរចម្លើយអីៗ  
25                   ទាំងប៉ុន្មាន គាត់បានខំស្រាវជ្រាវរកឃើញហើយ បង្រៀនគេឱ្យចេះធ្វើ ។ ក្នុងនោះគាត់បានលើកឡើង

1 ថាពេលដែលគាត់ធ្វើការងារនៅស-២១ គាត់ត្រូវប្រកាន់វិន័យឱ្យតឹងតែង ដើម្បីកុំឱ្យអ្នកនៅក្រោមឱវាទ  
2 ហ្នឹង ធ្វើមានការឆ្ពោះឆ្ពាយ ។ ដូចជាគាត់មិនបានទៅសួរសុខទុក្ខក្រុមគ្រួសារឪពុកម្តាយទេ ដើម្បីអ្នក  
3 នៅក្រោមឱវាទនោះ ក៏មិនអាចទៅសួរសុខទុក្ខដែរ ពីព្រោះការងារនៅទីនោះ គឺនៅជាប្រចាំ ។

4 អ្វីដែលខ្ញុំបានឆ្លើយនេះ គឺជាព័ត៌មានដែលបានផ្តល់ពីលោក ខុច ដែលផ្តល់តែម្តង ហើយបើសិន  
5 ជាចម្លើយខ្ញុំមិនបានចំនួនសំណួររបស់លោកទេ សូមលោកសួរម្តងទៀត ។

6 [១៤:៣៤:៤៥]

7 **ស៖** សូមអរគុណ លោកសាស្ត្រាចារ្យនិងលោកស្រី ។ ប៉ុន្តែ យ៉ាងណាក៏ដោយខ្ញុំនឹងសួរសំណួរ  
8 ស្រដៀងៗហ្នឹងទៀត ។ លោក លោកស្រី អ្នកជំនាញបានលើកឡើងនៅក្នុងរបាយការណ៍ ហើយបាន  
9 លើកឡើងព្រឹកមិញផងដែរ រហូតដល់ឆ្នាំ១៩៧៨ ខុច មានការភ័យខ្លាចថា គាត់នឹងត្រូវគេសម្លាប់ផងដែរ  
10 នៅស-២១ ដោយនៅពេលនោះ គាត់ឃើញសាស្ត្រាចារ្យ រន វ៉េត ត្រូវបានគេបញ្ជូនយកសម្លាប់ចោល  
11 ដែរ ។ ប្រសិនអ៊ីចឹងមែន គាត់ភ័យខ្លាច ហើយគាត់មានការភ័យខ្លាចអ៊ីចឹងមែន ហេតុអ្វីបានជាលោក  
12 លោកស្រីគិតថា គាត់នៅតែបន្តចូលទៅក្នុងចលនាខ្មែរក្រហមទៀត រហូតដល់ចុងទសវត្សរ៍៨០ ហើយ  
13 រហូតដល់ចុងទសវត្សរ៍៩០ ដោយសារការភ័យខ្លាចទាំងអស់នោះ ហាក់ដូចជាមិនទាន់រំសាយនៅឡើយ  
14 ទេ?

15 **ឆ៖ (វេជ្ជ. កា ស៊ិនបូណាត)** សូមអរគុណ ចំពោះការលើកឡើងនូវសំណួរនេះរបស់លោក ។  
16 សំណួរនេះក៏ខ្ញុំបានសួរផ្ទាល់ទៅលោក ខុច ដែរ ថាចាប់ពីឆ្នាំ១៩៧៣ នៅពេលដែលគាត់បានចូលប្តេជ្ញា  
17 ចិត្តហើយ បានចូលប្តេជ្ញាចិត្ត ហើយបានស្ម័គ្រចិត្តចូលទៅក្នុងចលនាបដិវត្តន៍កុម្មុយនីស្តនេះ គាត់ក៏មាន  
18 ការខកចិត្តដោយសារឃើញទម្រង់នៃសកម្មភាពរបស់ក្រុមអ្នកកុម្មុយនីស្តនេះ ដែលពីមុនសន្យាថា រក  
19 សេចក្តីសុខជូនប្រជាជន រកសេចក្តីរីកចម្រើនជូនប្រជាជន ហើយបែបឃើញយកមនុស្សទៅសម្លាប់ ។  
20 តែគាត់មានប្រសាសន៍ថា ជាការមួយជ្រុលពេលដកខ្លួនមិនរួច ហើយដូចនឹងពាក្យរបស់គ្រូរបស់គាត់ម្នាក់  
21 បាននិយាយថា អ្នកនយោបាយ ប្រៀបបាននឹងស្តីដែលនៅក្នុងប្រព័ន្ធខ្មែរខ្មែរនៃម៉ាស៊ីន ។ បើកាលណា  
22 យើងចង់ដកខ្មៅខ្សែណាមួយចេញពីម៉ាស៊ីន លុះត្រាតែម៉ាស៊ីនរលត់បានដកចេញបាន ។

23 ដូច្នេះក្នុងពេលដែលចលនាកុម្មុយនីស្តនេះកំពុងតែដំណើរការខ្លួនគាត់ដកចេញអត់រួចទេ ។ សាក  
24 ល្ងង់ដកចេញវាមានតែស្លាប់ ។ ហេតុដូច្នេះហើយ បានជាមកទល់នឹងពេលដែលគាត់ឃើញឈ្មោះ រន  
25 វ៉េត នេះត្រូវបានសម្លាប់ ខ្លួនគាត់ភ័យ ព្រោះថា រន វ៉េត ជាមិត្តរបស់គាត់ ដែលជិតស្និទ្ធ និងស្មោះត្រង់

1 ហើយត្រូវបានគេសម្លាប់ ។ គាត់ក៏គិតផងដែរថា តើថ្ងៃណាដល់វេនគាត់? ប៉ុន្តែគាត់មានទស្សនៈមួយ  
2 យល់ឃើញថា បើគាត់ដកថយវាគ្រោះថ្នាក់ជាង ។ ដូច្នេះគាត់ទ្រាំអត់ និងធ្វើយ៉ាងណាបញ្ចេញកាយ  
3 វិការសកម្មភាពឲ្យគេឃើញថា គាត់ពិតជាស្មោះត្រង់នឹងអង្គការ ។ ពេលនោះ គាត់រួចផុតពីការចោទ  
4 ប្រកាន់ ពីការសម្លាប់ ។

5 ដូច្នេះ ការដោះស្រាយរបស់គាត់នៅក្នុងកាលៈទេសៈបែបនោះ ជាការដោះស្រាយមួយសមហេតុ  
6 សមផល ព្រោះថាបើសិនជាគាត់រត់ចេញក៏មិនដឹងទៅទីណាដែរ ពីព្រោះទីណាក៏ដោយគេតាមដាន គេ  
7 តាមជាប់រហូត បើចេញទៅមានតែគេតាមសម្លាប់គាត់ ។ សូមអរគុណ ។

8 [១៤:៣៩:០០]

9 **ស៖** ខ្ញុំសូមសួរសំណួរនេះទៅកាន់សាស្ត្រាចារ្យ ហ្គៀលប្រូ ប្រសិនបើបុគ្គលម្នាក់ស្ថិតក្នុងភាព  
10 ភ័យខ្លាច ក្នុងពេលដែលគាត់ដឹកនាំមន្ទីរសន្តិសុខដូចស-២១ អីចឹង គឺការភ័យខ្លាចនៃការស្លាប់ ប៉ុន្តែនៅ  
11 ក្នុងអំឡុងពេលបីឆ្នាំ ប្រាំបីខែ ម្ភៃថ្ងៃនោះ គាត់បែបជាប់ការ ហើយផ្តល់កំណើតដល់កូនពីររូបនៅពេល  
12 នឹង ហើយឪពុកម្តាយមកលេង ។ តែនៅពេលជាមួយគ្នានោះ អ្នកទាំងឡាយត្រូវបានដកសិទ្ធិរស់រានមាន  
13 ជីវិត ត្រូវទទួលរងទណ្ឌកម្ម ស្ត្រីមានផ្ទៃពោះ កូនក្មេងត្រូវបានគេយកទៅសម្លាប់ចោល ។ តើសតិ  
14 អារម្មណ៍យ៉ាងម៉េច ដែលបង្ហាញនៅក្នុងខ្លួនបុគ្គលនឹង?

15 **ឆ៖ (អេដ. ស្ទ័រីនី ហ្គៀលប្រូ)** ខ្ញុំចង់ឆ្លៀតឱកាសឆ្លើយតប ទៅនឹងសំណួររបស់លោកតំណាង  
16 សហព្រះរាជអាជ្ញាដែលមានលក្ខណៈសំខាន់ណាស់ ។ ខ្ញុំសូមរំលឹកសាជាថ្មី អ្វីដែលយើងបានគិតចំពោះ  
17 ជនរងគ្រោះ ដោយសារតែនៅក្នុងករណីណាក៏ដោយ នៅពេលដែលយើងអ្នកជំនាញនៅទីនេះ យើងត្រូវ  
18 តែពន្យល់ អំពីដំណើរការចិត្តសាស្ត្រទាក់ទងទៅនឹងជនជាប់ចោទ ដែលគាត់ជាជនជាប់ចោទចំពោះ  
19 ឧក្រិដ្ឋកម្មរបស់គាត់ ។

20 យើងចង់រក្សាតួនាទីអព្យាក្រឹតរបស់យើងនៅក្នុងពេលនេះនិងនៅថ្ងៃស្អែកផងដែរ ។ ខ្ញុំសូមរំលឹក  
21 ភាពអព្យាក្រឹតរបស់យើងខ្ញុំឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួររបស់លោកសហព្រះរាជអាជ្ញា ហើយយើងខ្ញុំបាន  
22 សួរសំណួរមកកាន់ខ្លួនឯង ។ ប៉ុន្តែនៅទីនេះគឺយើងអាចឃើញអំពីសតិស្មារតីធម្មតារបស់បុគ្គលនេះ បាន  
23 នឹមថា នៅពេលជាមួយគ្នា នៅពេលតែមួយគាត់អាចជាឪពុកដ៏ល្អមួយរូប ហើយនៅពេលជាមួយគ្នា  
24 គាត់ដឹងថា មានកូនក្មេងសម្លាប់នៅស-២១ផងដែរ ។ តើយើងអាចពន្យល់យ៉ាងម៉េច? យន្តការចិត្តសាស្ត្រ  
25 ដែលយើងនិយាយព្រឹកមិញ គឺវាពាក់ព័ន្ធនឹងភាពប្រទូសវាយរវាងការទទួល និងការបដិសេធយក

1 ការពិត គឺភាពភាពប្រទូស្រាយនៅក្នុងខ្លួនយើង ។ យើងបដិសេធមិនសួរសំណួរខ្លួនឯងទាក់ទងទៅនឹង  
2 វេទនាអារម្មណ៍ ។

3 [១៤:៤១:៤២]

4 យើងអាចមិនមានអារម្មណ៍ថា មនុស្សផ្សេងនោះ គាត់មិនមានលក្ខណៈស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាព  
5 អមនុស្សធម៌ទេ ដោយសារយើងមិនយល់ទៅលើស្ថានភាពហ្នឹង ។ អីចឹងបញ្ហានេះទាក់ទងទៅនឹង  
6 យន្តការនៃបញ្ហាចិត្តសាស្ត្រ ដោយសារយើងពិចារណាអ្នកផ្សេងថាជាខ្លាំង ហើយយើងទៅផ្ទះ ឬក៏  
7 កន្លែងធ្វើការដោយមិនមានអារម្មណ៍ និងវេទនាអារម្មណ៍ និងសេចក្តីមនោសញ្ចេតនាទាំងអស់នេះ ។  
8 យើងត្រូវយល់ថា បុគ្គលម្នាក់ដែលគាត់មានការយល់ដឹងអំពីអ្វីដែលគាត់ធ្វើ គឺការបម្រើបក្សកុម្មុយនីស្ត  
9 អង្គការនោះ គឺគាត់ធ្វើការងារទាំងឡាយសម្រាប់ផលប្រយោជន៍រួម ប្រយោជន៍សមូហភាពនៅពេល  
10 នោះ គឺជាប្រយោជន៍សមូហភាពរបស់អង្គការ ។

11 **ស៖** ដោយសារតែពេលវេលារបស់ខ្ញុំមានកំណត់ ខ្ញុំសូមសួរសំណួរមួយទៀតដែលវាជាប់ពាក់-  
12 ព័ន្ធនឹងវត្តមានរបស់លោកនៅទីនេះ ។ ចំពោះសេចក្តីប្រកាសអំពីការសោកស្តាយ និងវិប្បដិសារី  
13 របស់ជនជាប់ចោទ ។ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងឡាយដែលគាត់ជាជនរងគ្រោះ បានមកផ្តល់សេចក្តី  
14 ថ្លែងនៅចំពោះមុខតុលាការនេះ ថាពួកគាត់មិនផ្តល់ការអត់ឱនទោសដល់ជនជាប់ចោទនោះទេ ដោយ-  
15 សារពួកគេមិនអាចទទួលយកបាននូវវិប្បដិសារីរបស់ជនជាប់ចោទ ។ ចំពោះការយល់ឃើញរបស់ខ្ញុំ  
16 យើងឃើញថាអាចមានវិប្បដិសារីចំនួនពីរប្រភេទ ។ វិប្បដិសារីជាទូទៅ បានន័យថា ខ្ញុំសូមអភ័យទោស  
17 ចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មខ្មែរក្រហម និងវិប្បដិសារីផ្ទាល់ខ្លួនរបស់បុគ្គលដែលគាត់សម្តែងចំពោះជនរងគ្រោះកើត  
18 ចេញពីឧក្រិដ្ឋកម្មរបស់ខ្ញុំ ។

19 សូមឱ្យលោកជម្រាបខ្ញុំឱ្យបានស្ថិតក្នុងស្ថានភាពរបស់ជនជាប់ចោទ ថាតើប្រភេទនៃការ នៃវិប្ប-  
20 ដិសារីយ៉ាងម៉េចដែលជនរងគ្រោះចង់បានពីឧក្រិដ្ឋកម្មដែលប៉ះពាល់ និងកើតចំពោះគាត់នោះ?

21 **ឆ៖ (វេជ្ជ ស៊ីរីនី ហៀលបូ)** វិប្បដិសារីដែលគេចង់បាននៅទីនេះ គឺអាចលទ្ធភាពអាចដាក់ខ្លួនឯង  
22 នៅក្នុងស្ថានភាពរបស់បុគ្គលម្នាក់ក្នុងលក្ខណៈជាក់ស្តែង ។ ជនរងគ្រោះប្រហែលជាមិនមានអារម្មណ៍  
23 យល់ឃើញថា ខុច ពិតជាអាចមានអារម្មណ៍ ឬក៏គិតឃើញ ឬក៏ប្រមើលស្រមើលស្រមៃនូវអ្វីដែលកើត  
24 ឡើងចំពោះជនរងគ្រោះ និងការឈឺចាប់របស់ពួកគេ ។ យើងក៏បានពន្យល់យន្តការចិត្តសាស្ត្ររបស់ជន  
25 ជាប់ចោទនៅព្រឹកមិញនេះផងដែរ យើងក៏បាននិយាយអំពីការវិវត្តន៍និងការផ្លាស់ប្តូរ ។ ជាការពិតយើង

1 អាចឃើញមានការវិវត្តន៍ អំពីការយល់ដឹងរបស់ជនជាប់ចោទ ។

2 [១៤:៤៥:០០]

3 ខ្ញុំអាចនិយាយថា របៀបដែលជនជាប់ចោទអាចលើកឡើងដោយខ្លួនឯងចំពោះជនរងគ្រោះកាល  
4 ពីប៉ុន្មានខែមុននេះ គឺជាអ្វីដែលយើងបានកត់សម្គាល់កាលពីសប្តាហ៍មុន ។ ហើយគាត់ក៏បានធ្វើដំណើរ  
5 ទៅមុខ ហើយធ្វើដំណើរហួសទៅលើស្ថានភាពនៃការសម្តែងចេញនូវមនោសញ្ចេតនារបស់គាត់ផងដែរ ។

6 **ស៖** តើលោកស្រីគិតថា ការស្តាយក្រោយដោយមិនមានការសម្តែងអំពីកំហុសរបស់គាត់ដែល  
7 ប្រព្រឹត្តចំពោះជនរងគ្រោះទាំងអស់នោះ តើវាមានផលវិបាកដែលវាធ្លាក់ទៅលើជនរងគ្រោះដែរឬទេ?

8 **ឆ៖ (វេជ្ជ. ស៊ីរីនី ហៀលបូ)** ពិតជាមិនដូច្នោះទេ ។ បញ្ហាចោទនៅទីនេះ គឺទាក់ទងទៅនឹងការ  
9 សោកស្តាយនិងវិប្បដិសារីចំពោះកំហុស ។ យើងនឹងគិតបញ្ហានេះក្នុងលក្ខណៈស៊ីជម្រៅដោយមានសហ  
10 សេវិករបស់យើងនៅទីនេះផងដែរ ។ គឺយើងសូមលើកអំពីសញ្ញាណនៃការបង្កើតអត្តសញ្ញាណនៅក្នុង  
11 របបខ្មែរក្រហម និងវប្បធម៌នៃការបង្ហាញអំពីការសោកស្តាយចំពោះទោស ។

12 នៅក្នុងបរិបទលោកខាងលិច ទាក់ទងទៅនឹងការស្វែងយល់អំពីឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ  
13 បែបនេះ យើងរំពឹងថា នឹងមានការបង្ហាញ និងឆ្លើយតបសារភាពអំពីកំហុសរបស់គាត់ ។ ប៉ុន្តែវាអាច  
14 សម្តែងចេញតាមលក្ខណៈការធ្លាក់ទឹកចិត្ត ការមានអារម្មណ៍ចង់សម្លាប់ខ្លួន យើងមានគំនិតទាំងអស់នេះ  
15 នៅក្នុងវប្បធម៌បរទេសខាងលិច ។

16 បុគ្គលជាច្រើនដែលគាត់មានប្រវត្តិដូច ខុច នៅពេលដែលពួកគេមានអារម្មណ៍ថាខ្លួនមានទោស  
17 នេះជាអ្វីដែលពួកគេអាចសម្តែង ចេញតាមរយៈអារម្មណ៍របស់ពួកគេ ប៉ុន្តែវាខុសពីស្ថានភាពរបស់  
18 ជនជាប់ចោទ ដែលវាមានការជឿជាក់ទៅលើបញ្ហាស្មារតីរបស់ជនជាប់ចោទ ។ មិនត្រឹមតែបញ្ហាការ  
19 ទទួលស្គាល់នោះទេ គាត់សួរខ្លួនឯងថា តើគាត់ត្រូវធ្វើអ្វីដើម្បីស្តារនិងប៉ះប៉ូវទៅលើការប្រព្រឹត្តិអំពីទាំង  
20 អស់នេះ ។ អ៊ីចឹងវាជាបញ្ហាកើតនៅក្នុងស្មារតីរបស់គាត់ ។ ហើយបញ្ហានោះមិនមែនទាក់ទងទៅនឹង  
21 ស្ថានភាព ឬក៏យុទ្ធសាស្ត្រនោះទេ គឺជាការចោទសួររបស់គាត់នៅក្នុងស្មារតី គឺវាទាក់ទងទៅនឹងសញ្ញាណ  
22 នៃជនរងគ្រោះ ដែលវាវិវត្តន៍នៅក្នុងស្ថានស្មារតីរបស់គាត់ ។

23 **ស៖** ទាក់ទងទៅនឹងការសម្តែងវិប្បដិសារី និងភាពមានទោស ខ្ញុំចង់ឱ្យលោក លោកស្រីសម្តែង  
24 អារម្មណ៍ក្នុងស្ថានភាពជាជនរងគ្រោះ ។ តើជនរងគ្រោះគាត់ពេញចិត្តថា ការឈឺចាប់របស់គេគឺវាមាន  
25 សម្ពាធនិងទម្ងន់ដែរឬទេ? ប្រសិនបើជនជាប់ចោទគាត់បង្ហាញអំពីកំហុសគាត់ទូទៅ ដែលគាត់លើក

1 ឡើងថា ខ្ញុំសូមអភ័យទោសចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មខ្មែរក្រហម ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនមែនជាអ្នកទទួលខុសត្រូវនោះទេ ។  
2 ថា តើការសម្តែងវិប្បដិសារីបែបនេះអាចមានផលប៉ះពាល់ទៅដល់ជនរងគ្រោះដែរឬទេ?

3 [១៤:៤៨:៣៦]

4 **ឆ៖ (វេជ្ជ ស៊ីនី ហៀលបូ)** វាមិនមានផលវិបាកទេ ។ ខ្ញុំមិនគិតដូច្នោះទេ ។ ខ្ញុំមិនអាចនិយាយ  
5 ក្នុងស្ថានភាពជាជនរងគ្រោះនោះទេ។ ប៉ុន្តែ ប្រសិនបើជាលោកសួរឱ្យខ្ញុំធ្វើជាជនរងគ្រោះ ស្ថិតក្នុងស្ថាន  
6 ភាពជនរងគ្រោះនេះ គឺខ្ញុំសូមលើកឡើងថា ទោះបីយើងនៅតែមានសញ្ញាសួរនៅក្នុងខួរក្បាលរបស់  
7 យើងទាក់ទងទៅនឹងអត្តចរិតរបស់ជនជាប់ចោទក៏ដោយ ។ គាត់តែងតែផ្តល់ហេតុផលតាមលក្ខណៈ  
8 គណនាគណិតវិទ្យា ហើយគាត់ផ្តល់ហេតុផលតាមលក្ខណៈតក្កវិទ្យា ។ ហើយគាត់មានឆន្ទៈក្នុងការ  
9 ទទួលស្គាល់នូវអ្វីដែលអាចបង្ហាញត្រឹមត្រូវ និងគាត់មិនទទួលយកនូវការដែលមិនអាចបង្ហាញបាន ។  
10 ដូច្នោះការបដិសេធមិនទទួលខុសត្រូវចំពោះរបបខ្មែរក្រហមនោះ។ ប៉ុន្តែយ៉ាងណាក៏ដោយគាត់ទទួលខុស  
11 ត្រូវចំពោះស្មារតីរបស់គាត់ដែលនៅមន្ទីរស-២១ ។ នេះគឺជាដំណើរការចិត្តសាស្ត្រដែលវាស្ថិតនៅក្នុង  
12 អត្តចរិតបុគ្គលិកលក្ខណៈរបស់គាត់ ។ វាមិនអាចសម្រាលនឹងជួយទៅដល់ជនរងគ្រោះនោះទេ ចំពោះ  
13 អារម្មណ៍យើងចាប់របស់គាត់ ប៉ុន្តែវាមានសារសំខាន់ក្នុងការលើកឡើងថា គាត់ត្រូវសួរខ្លួនឯងនូវសំណួរ  
14 ថា តើយើងត្រូវធ្វើយ៉ាងម៉េចដើម្បីជួយនិងឱ្យវាវិសាយ ឬក៏ប៉ះប៉ូវទៅលើព្យសនកម្មទាំងអស់នោះ?

15 **ឆ៖ (វេជ្ជ កា ស៊ិនបូណាត)** សូមបន្ថែមដែរថា ខ្ញុំមានទស្សនៈនិងយោបល់ដូចអ្នកស្រី ស៊ីលវ័រី  
16 ដែរ ប៉ុន្តែដោយសារខ្លួនខ្ញុំក៏ជាអ្នករងគ្រោះមួយដែរ អីចឹងក្នុងពេលនេះខ្ញុំមិនអាចបញ្ចេញ ឬបង្ហាញនូវអ្វី  
17 ដែលជាប្រតិកម្មផ្លូវចិត្ត ឬក៏ជាកំនិតឯកជនរបស់ខ្ញុំបានទេ ព្រោះខ្ញុំត្រូវបំពេញការងារមួយដែលមាន  
18 លក្ខណៈអន្តរជាតិ ។

19 **លោក អាឌីស អះមេដ៖**

20 លោកប្រធាន ខ្ញុំដឹងថាខ្ញុំមានប្រហែលជាប្រាំ ឬក៏ប្រាំពីរនាទីទៀត ប៉ុន្តែខ្ញុំសូមការអនុញ្ញាត និង  
21 អនុគ្រោះពីលោកប្រធានផ្តល់រយៈពេលឱ្យខ្ញុំ ប្រាំនាទីបន្ថែមទៀត ។

22 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

23 អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាត សូមអញ្ជើញ ។

24 **សួរដោយលោក អាឌីស អះមេដ៖**

25 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

1                   **ស៖** លោកសាស្ត្រាចារ្យ ស៊ីរីនី ហ្គៀលបូ ជនរងគ្រោះជាច្រើនដែលគាត់មកផ្តល់សេចក្តីផ្តើម  
2                   នៅក្នុងតុលាការនេះបានសម្តែងជាសាធារណៈ និងនៅចំពោះមុខតុលាការនេះថា ពួកគាត់មិនយល់ចិត្ត  
3                   សាស្ត្រគណិតវិទ្យារបស់ជនជាប់ចោទនេះទេ ។ ជនរងគ្រោះបដិសេធពុំទទួលយកការឈឺចាប់ក្នុងនាម  
4                   ជាជនរងគ្រោះ ហើយជនជាប់ចោទគាត់ពុំទទួលស្គាល់ជនរងគ្រោះ ដោយសារតែពុំមានឯកសារស-២១  
5                   មិនមែនគ្រប់ករណីនោះទេ ប៉ុន្តែគាត់បានលើកឡើងថា ឈ្មោះមិនមាននៅក្នុងបញ្ជីសារភាពដូច្នោះហើយ  
6                   ជនរងគ្រោះនោះប្រហែលជាមិនឆ្គងកាត់ស-២១ ឬក៏គាត់លើកឡើងថាមិនមានឯកសារផ្សេងនៅស-២១  
7                   តាមការពិនិត្យអីចឹងហើយគាត់មិនទទួលស្គាល់អំពីជនរងគ្រោះទាំងអស់នោះ ។ ជនរងគ្រោះទាំងនោះ  
8                   គឺបានទទួលនូវការ មិនទទួលស្គាល់ការឈឺចាប់របស់គាត់ពីជនជាប់ចោទ ។ ហើយវាផ្ទុយទៅនឹងការ  
9                   សម្តែងវិប្បដិសារី និងការទទួលស្គាល់ទោសរបស់គាត់ ថាតើវាយ៉ាងម៉េចដែរទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហានេះ?

10                   **ឆ៖ (អេដ. ស៊ីរីនី ហ្គៀលបូ)** យើងនៅទីនេះយើងបានស្នូចរួចហើយ បានន័យថាយើងសម្តែងនិង  
11                   និយាយតែការពិត ។ វាជាបញ្ហាសាមញ្ញនោះទេ ប៉ុន្តែខ្ញុំសូមបន្ថែមប្រធានបទមួយដែលខ្ញុំបានលើកឡើង  
12                   សួរទៅកាន់ ខុច កាលពីសប្តាហ៍មុន ទាក់ទងទៅនឹងការវិវត្តន៍របស់ជនជាប់ចោទ យើងបានផ្ដោតទៅ  
13                   លើវិវត្តន៍ចិត្តសាស្ត្ររបស់ជនជាប់ចោទ ថាតើគាត់ដំណើរការទៅដល់ណា? ហើយវាកើតឡើងយ៉ាង  
14                   ម៉េចចំពោះគាត់? សាសនាសម្រាប់គាត់គឺជាការសង្គ្រោះ និងព្យាបាលចិត្តគាត់មួយ ។ ហើយគាត់បាន  
15                   និយាយខ្លួនឯងថា គាត់បានលើកឡើងអំពីបញ្ហាគ្រិស្តសាសនា បានន័យថា យើងស្រលាញ់ព្រះ គោរព  
16                   ព្រះ យើងត្រូវស្រលាញ់អ្នកដទៃ ដូចព្រះអង្គម្ចាស់ស្រលាញ់យើង ។ អីចឹងគាត់និយាយអំពីជនរងគ្រោះ  
17                   និយាយអំពីអ្នកដទៃដូចយើងដែរ ។ ហើយយើងបានពិភាក្សា ។ ការពិភាក្សានោះគឺជាការពិភាក្សាសាមញ្ញ  
18                   គឺការដែលយើងចង់ស្វែង យល់ថាតើជនជាប់ចោទស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាព ដែលថាគាត់បានយល់អំពីអ្នក  
19                   ដទៃដែរឬទេ? គាត់បានលើកឡើងថា វាចំពោះគាត់វាមិនភាពងាយស្រួលនោះទេ គាត់នៅតែជួបបញ្ហា  
20                   លំបាកក្នុងការឈានជើងចេញពីការគិតតាមលក្ខណៈបែបគណិតវិទ្យា ក្នុងលក្ខណៈនៃការគិតរបស់ខ្មែរ  
21                   ក្រហម ។ វាមិនមែនជាអ្វីដែលគេនិយាយយើងត្រូវជឿនោះទេ ប៉ុន្តែវាពាក់ព័ន្ធគ្នា ។ យើងបានពិភាក្សា  
22                   ទៅលើចំណុចទាំងអស់នេះ ។ នៅក្នុងចិត្តសាស្ត្ររបស់ ខុច សព្វថ្ងៃនេះយើងឃើញមានការវិវត្តន៍ ប៉ុន្តែ  
23                   វាមានភាពលំបាកចំពោះគាត់ ។ ហើយគាត់ខុសពីរយៈពេលដែលគាត់កាលពីប៉ុន្មានខែមុន ។

24                   ខ្ញុំសូមនិយាយដោយខ្លីថា គឺវាមានការវិវត្តន៍ផ្នែកការទទួលស្គាល់និងដឹង ចំពោះអ្នកដទៃជាពិសេស  
25                   ចំពោះជនរងគ្រោះពីជនជាប់ចោទ ។ ហើយយើងដឹងហើយបញ្ហានេះ វាមិនមានភាពងាយស្រួលសម្រាប់

1 ជនជាប់ចោទទេ ដែលគាត់ប្រើប្រាស់សាសនាជាការព្យាបាលអាគមិក្ខវរបស់គាត់ ។

2 [១៤:៥៥:៣២]

3 **ស៖** ខ្ញុំមានសំណួរពីរទៀតទាក់ទងនឹងការស្តារឡើងវិញ ការកែប្រែជនជាប់ចោទឡើងវិញ ។  
4 លោក លោកស្រីបានលើកឡើងនៅក្នុងចំណុចចុងក្រោយនៃរបាយការណ៍របស់លោកស្រីទាក់ទងទៅនឹង  
5 ការកែប្រែស្ថានភាពលទ្ធកម្ម ។ លោក លោកស្រីបានលើកឡើងថា ជនជាប់ចោទ អាចកែប្រែ ឡើង  
6 វិញនៅក្នុងចំណោមប្រជាជនរាប់លាននាក់ ដោយសារតែគាត់បង្ហាញនិទ្ទាការរស់នៅក្នុងសង្គមស៊ីវិល  
7 ជាមួយគេ ។ តើលោក លោកស្រីយល់ស្របដែរឬទេ សម្រាប់គោលបំណងស្ថានភាពកែប្រែឡើង  
8 វិញ? គឺវាមានសារសំខាន់ចំពោះបុគ្គលដែលគាត់ត្រូវធ្វើយ៉ាងណាត្រៀមខ្លួនកែប្រែឡើងវិញ ហើយវា  
9 អាចជាភាពមានសារសំខាន់ ចំពោះការប្រឈមទៅនឹងបុគ្គលនៅជុំវិញដែលគាត់ត្រូវស្ថានភាពនិង  
10 កែប្រែពលកម្មនោះ ។ បានន័យថាត្រូវប្រឈមទៅនឹងអ្នកទាំងអស់នោះ ។ ហើយប្រជាជនទាំងឡាយ  
11 នៅក្នុងប្រទេសនេះ គឺមានការឈឺចាប់ពីរបបខ្មែរក្រហម ។

12 តើលោក លោកស្រីគិតថា ទោះបីជាការស្រាវជ្រាវរបស់លោកថា គាត់អាចយកមកស្តារលទ្ធភាព  
13 ភាពពលកម្មឡើងវិញ? ការស្ថានភាពនោះលើកលែងតែមានការសោកស្តាយពីបុគ្គលផ្ទាល់តែម្តង  
14 ហើយនិងការសោកស្តាយអំពីកំហុសរបស់គាត់ចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់នោះ បើមិនដូច្នោះទេ វានឹង  
15 ពិបាកណាស់ក្នុងការស្ថានភាពពលកម្មកែប្រែ ដោយសារតែប្រជាជនមិនអាចទទួលយកបានទេ ចំពោះ  
16 វិប្បដិសារី ដែលមិនមានលក្ខណៈជាក់ស្តែងនិងពិតប្រាកដនោះ ។ ហើយខ្ញុំសួរទៅលើបរិបទ នៅក្រៅ  
17 ប្រទេសកម្ពុជា ដូច្នោះទើបខ្ញុំសួរ ស៊ីរីនី ហ្គៀលបូ ថាតើជនជាប់ចោទនេះគាត់មានអារម្មណ៍យ៉ាងម៉េច  
18 ទាក់ទងទៅនឹងអារម្មណ៍របស់ជនរងគ្រោះនោះ?

19 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

20 សូមអញ្ជើញមេធាវី ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ ។

21 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

22 សូមអរគុណលោកប្រធាន ខ្ញុំសូមជំទាស់ទៅនឹងសំណួរនេះ ដោយវាផ្អែកទៅនឹងការអះអាង និង  
23 គោលការណ៍ដែលថា ខុច នឹងមិនមានការសង្កេតវិប្បដិសារីផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ខ្លួន ហើយវាហាក់ដូចជាអះ  
24 អាងថា ខុច គាត់មិនទទួលស្គាល់ទាំងស្រុងទៅលើការទទួលខុសត្រូវរបស់គាត់ ។ នេះគឺជាអ្វីដែលសហ  
25 ព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកឡើងអម្បាញ់មិញ ប៉ុន្តែ យើងមិនអាចស្នើសុំអ្នកជំនាញឱ្យឆ្លើយតបសំណួរបិទ

1 បែបនេះនោះទេ ដូចដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបានសួរ ។ យើងអាចសួរថា យើងអាចនិយាយថា សហ  
2 ព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកឡើងអំពីការពុំទទួលស្គាល់ទាំងស្រុងរបស់ជនជាប់ចោទ ។ នេះគឺជាសម្មតិកម្ម  
3 ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកឡើងតែប៉ុណ្ណោះ ។

4 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំសូមឱ្យសហព្រះរាជអាជ្ញា ធ្វើការកែតម្រូវទៅលើសំណួរ  
5 របស់គាត់ ។

6 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

7 ឥឡូវនេះជូនវេទិកាទៅតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ដើម្បីធ្វើការកត់សម្គាល់ទៅលើមតិ  
8 ជំទាស់របស់មេធាវីការពារដែលបានធ្វើការជំទាស់អម្បាញ់មិញនេះ ។

9 **លោក អានីស អះមេដ៖**

10 សូមគោរពលោកចៅក្រម! គឺថាមេធាវីការពារគាត់មានទេពកោសល្យខ្ពស់នៅក្នុងសាលាក្តីអន្តរ  
11 ជាតិនានា ហើយសាលាក្តីនោះគឺមានសាលាក្តីយើងមួយផងដែរ ដែលវាមានភាពខុសគ្នារវាងអ្នកជំនាញ  
12 បញ្ជាក់ពីអង្គហេតុនិងជំនាញបញ្ជាក់ពីអំពើ ។ ដូច្នោះដែលថាសាក្សីដែលបញ្ជាក់អង្គហេតុយើងអាចសួរ  
13 តែអ្វីដែលគាត់បានឃើញបានឮ ឬក៏បានឆ្លងកាត់ ។ ប៉ុន្តែជាមួយអ្នកជំនាញវិញ ដោយសារគាត់ គឺ  
14 ចៅក្រមជាអ្នកអញ្ជើញគាត់ ដើម្បីមកជួយធ្វើការវាយតម្លៃ ដោយសារគាត់មានជំនាញពិសេស សំណួរ  
15 ទាំងឡាយដែលត្រូវសួរទៅគាត់ គឺសំណួរអាចសួរឱ្យគាត់បញ្ជាក់មតិយោបល់របស់គាត់ ។ ហេតុនេះ  
16 ហើយលោក លោកស្រីចៅក្រម បានផ្តល់ការណែនាំទៅដល់សាក្សី ដែលបញ្ជាក់អង្គហេតុ ហើយណែនាំ  
17 ថា សូមឱ្យអ្នកបញ្ជាក់ពីអ្វីដែលលោកបានឃើញ បានដឹង និងបានឮ ។ ប៉ុន្តែ ចៅក្រមមិនបានជូនដំណឹង  
18 ទៅ អ្នកជំនាញនេះអំពីបញ្ហានោះទេ ដែលថាមានអ្នកជំនាញនៅកម្ពុជាមួយរូប ហើយនៅថ្នាក់អន្តរជាតិ  
19 ផងដែរ ដើម្បីជួយដល់អង្គជំនុំជម្រះដើម្បីស្វែងរកអំពីអត្តចរិតផ្លូវចិត្ត ចិត្តសាស្ត្ររបស់ជនជាប់ចោទ  
20 ហើយជាបញ្ហាដែលបញ្ជាក់អំពីរកឱ្យឃើញ អំពីការទទួលខុសត្រូវអំពីបទល្មើសរបស់គាត់នោះ។ អ៊ីចឹង  
21 ហើយសំណួរដែលសួរឱ្យមានមតិយោបល់ពីអ្នកជំនាញនោះ គឺជាបញ្ហាមួយជាសំណួរដែលសមស្រប  
22 មិនគួរនឹងមានការបដិសេធទេ ព្រោះគាត់មិនមែនជាសាក្សីរឿងអង្គហេតុទេ ។

23 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

24 អញ្ជើញលោក ប្រុងស្វ័រ រូ ។

1 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

2 ប្រហែលជាខ្ញុំមិនយល់ច្បាស់ពីអ្វីដែលលោកលើកឡើង ។ ប៉ុន្តែ មិនសូវឱ្យសួរសំណួរយកមតិ  
3 យោបល់អ្នកជំនាញនោះទេ ប៉ុន្តែខ្ញុំជំទាស់ចំណុចមួយ ដែលលោកបានធ្វើសម្មតិកម្មដើម្បីសួរ ដែលជា  
4 គំនិតរបស់លោកដែលធ្វើសម្មតិកម្មនោះ ។ ដូច្នេះហើយលោកបានប្រាប់ទៅអ្នកជំនាញថា សួរថានៅក្នុង  
5 លក្ខខណ្ឌទាំងអស់នោះ តើជនជាប់ចោទអាចនឹងស្តារសម្បទាបានដែរឬទេ? អ៊ីចឹងហើយគាត់មិនបាន  
6 និយាយពីអ្វីៗ ថាគាត់អាចនឹងស្តារសម្បទានេះជាគំនិត របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទេ ដែលលោកបាន  
7 ផ្តល់ដែលថាធ្វើការសម្មតិកម្ម ដើម្បីឱ្យអ្នកជំនាញលោកឆ្លើយនោះ ។

8 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

9 ឥឡូវនេះដល់ម៉ោងត្រូវសម្រាកហើយ ។ បើបន្តទៀតអាចមានបញ្ហា ហើយបញ្ហាសំខាន់ចំពោះ  
10 អ្នកបកប្រែភាសាទៀត ដូច្នេះអង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកដប់ប្រាំនាទីចាប់ពីពេលនេះទៅរហូតដល់ម៉ោង  
11 បីនិងដប់ប្រាំនាទី អញ្ជើញចូលវិញដើម្បីបន្តនីតិវិធី ។

12 មន្ត្រីតុលាការសម្របសម្រួលផ្តល់ទឹកផ្លែឆ្អែងសមរម្យ សម្រាប់ដល់អ្នកជំនាញ ហើយនិងអញ្ជើញ  
13 គាត់មកកាន់ទឹកផ្លែឆ្អែងនេះឱ្យមុនពេលកំណត់ ។

14 **លោកស្រី សែ កុលរុត្តិ៖**

15 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!

16

17 *[សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១៥:០៤នាទី ដល់ម៉ោង ១៥:១៩នាទី]*

18

19 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

20 អញ្ជើញអង្គុយចុះ ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ។  
21 ហើយជាបន្តនេះ ខ្ញុំប្រគល់ភារៈជូនទៅលោកស្រីចៅក្រម ខាតវ៉ាយថី ដើម្បីនិយាយទៅកាន់  
22 តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ។ សូមអញ្ជើញ ។

23 **ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតវ៉ាយថី៖**

24 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

25 ការព្រួយបារម្ភរបស់មេធាវីការពារនោះគឺ ពាក់ព័ន្ធនឹងមូលដ្ឋាននៃសំណួរដែលលោកសួរទៅ

1 អ្នកជំនាញ ប្រសិនបើសហព្រះរាជអាជ្ញាអាចសម្រួលសំណួររបស់លោកឡើងវិញ ជាឧទាហរណ៍នោះ  
2 ប្រសិនបើអង្គជំនុំជម្រះ មានរបៀបណាមួយផ្សេងពីអ្វីដែលលោកស្នើហ្នឹង គឺជាការសមស្រប ។  
3 សូមអរគុណ ។

4 **សួរដោយលោក អាឌីស អះមេដ៖**

5 សូមអរគុណលោកស្រីចៅក្រម ។ ខ្ញុំនឹងគោរពទៅតាមនោះ ។

6 **ស៖** លោកស្រីបណ្ឌិត ស៊ីរ៉ូនី ហៀលបូ គឺមិនមែនភាគីណាមួយជាអ្នកសម្រេច អំពីពិរុទ្ធភាព  
7 អំពីការសោកស្តាយ ឬការវិប្បដិសារីរបស់គាត់នោះទេ ប៉ុន្តែអ្វីដែលខ្ញុំជម្រាបជូនអ្នកជំនាញនោះ គឺការ  
8 បកស្រាយរបស់ខ្ញុំទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពបច្ចុប្បន្នពេលនេះ ។ អីចឹង ខ្ញុំអាចសួរបានទេ បើសិនជាអង្គ  
9 ជំនុំជម្រះត្រូវសន្និដ្ឋានថា ពិរុទ្ធភាព ការសម្តែងពីពិរុទ្ធភាពរបស់ជនជាប់ចោទមិនពេញលេញ គឺមិនត្រូវ  
10 បានកំណត់គុណភាព ហើយមិនបានឆ្ពោះទៅរកជនរងគ្រោះទេ ហើយការសម្តែងការសោកស្តាយហ្នឹង  
11 ក៏មិនបានឆ្ពោះទៅរកជនរងគ្រោះម្នាក់ៗ ហើយគាត់ធ្វើជាទូទៅ ។ តើជនរងគ្រោះដែលក្នុងចំណោះនោះ  
12 ដែលជា ជនជាប់ចោទនឹងត្រូវស្តារសម្បទាទៅរស់ជាមួយគេវិញ តើអ្នកជំនាញយល់ថា ការដែលធ្វើ  
13 ស្តារសម្បទារបស់ជនជាប់ចោទ ទៅក្នុងមជ្ឈដ្ឋាននោះលោកយល់ដូចម្តេចដែរ?

14 **ឆ៖ (វេជ្ជ ស៊ីរ៉ូនី ហៀលបូ)** នៅពេលដែលខ្ញុំមានការអស់អែកបន្តិច អំពីសំណួររបស់លោក គឺ  
15 ថាចំពោះសំណួររបស់លោកថាតើជនជាប់ចោទអាចនឹងត្រូវស្តារសម្បទាវិញ គឺថាផ្អែកទៅលើការសិក្សា  
16 វាយតម្លៃរបស់យើងនេះគឺបរិបទ ដែលលោកលើកឡើងអំពីជនរងគ្រោះ ខ្ញុំមិនច្បាស់លាស់នៅក្នុងកម្រិត  
17 នេះទេ អីចឹងហើយខ្ញុំសូមប្រគល់វេទិកានេះជូនទៅសហសេរីករបស់ខ្ញុំ លោកបណ្ឌិត កា ស៊ុនបូណាត ។

18 [១៥:២២:៣៧]

19 **ឆ៖ (វេជ្ជ កា ស៊ុនបូណាត)** សូមឆ្លើយជូនថា ក្នុងលក្ខខណ្ឌដែលលោកបានលើកឡើងនេះ  
20 ហើយដែលយើងបានធ្វើរបាយការណ៍បញ្ជាក់ថា អាចនឹងកែប្រែបាន ដោយយើងយល់ឃើញថា កន្លង  
21 មកមុននឹងត្រូវបានឃាត់ខ្លួន ជនជាប់ចោទបានរស់នៅក្នុងសហគមន៍ ហើយបានទាំងបម្រើជាគ្រូ  
22 បង្រៀននៅសាលាបឋមសិក្សារួចទៅហើយ ។ ដូច្នេះឃើញថា គាត់បានរស់នៅដោយសម្របខ្លួនជាមួយ  
23 នឹងសង្គមថ្មីមួយបាន ជាបណ្តើរៗ ថ្វីដ្បិតតែ ការលើកឡើងនូវការសូមទោស ឬក៏ការសម្តែងនូវទុក្ខភាព  
24 ដែលមានទោសនោះមិនចំពោះលើបុគ្គលម្នាក់ៗក្តី ក៏ប៉ុន្តែឥរិយាបថដែលគាត់មាននេះអាចផ្ទុះបញ្ចាំងថា  
25 គាត់អាចសម្របខ្លួននៅទីណាដែលអាចគាត់ទៅរស់នៅបាន ។ នេះដោយយល់ទៅតាមអ្វីដែលយើងខ្ញុំបាន

1 សួរនាំ អំពីការរស់នៅកន្លងមករបស់គាត់ មុនពេលដែលគាត់ត្រូវចាប់ខ្លួន ។

2 **ស៖** លោកប្រធាន! ខ្ញុំមានសំណួរចុងក្រោយមួយ ។ ជាថ្មីម្តងទៀត សំណួរនេះជូនទៅអ្នក  
3 ជំនាញទាំងពីររូប។ នេះជាករណីរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលថាយ៉ាងហោចណាស់នៅចុងទស្សវត្សរ៍  
4 ៦០ រហូតដល់ពេលដែលគាត់ត្រូវបានគេចាប់ខ្លួន ជនជាប់ចោទបានរស់នៅក្នុងតំបន់មួយចំនួនដែល  
5 មានស្វាមីភក្តិចំពោះខ្មែរក្រហម នេះជាការអំណះអំណាងរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា រហូតមកដល់ឆ្នាំ  
6 ១៩៧៩ គាត់រស់នៅក្នុងតំបន់ដែលជាតំបន់ស្វាមីភក្តិចំពោះខ្មែរក្រហម ។ ហើយក្រោយមកគាត់បានទៅ  
7 រស់នៅក្នុងព្រំប្រទល់ តំបន់ព្រំប្រទល់ថៃ ដែលថានៅក្នុងចំណោមនោះមានអតីតពួកខ្មែរក្រហមនោះផង  
8 ដែរ ។ រហូតដល់ពេលគាត់ត្រូវបានគេចាប់ខ្លួនរហូតដល់ឆ្នាំ១៩៧៩ នោះគឺថាពេលវេលាដ៏ច្រើនបំផុត  
9 នោះ គាត់បានរស់ដោយប្រើឈ្មោះក្លែងបន្លំ ។ គាត់ប្រើឈ្មោះជាច្រើន ក្នុងកម្រិតមួយដែលថា កុំឱ្យគេ  
10 រកឃើញគាត់បាន រហូតដល់ក្រោយបំផុតដែលគេអ្នកកាសែតបរទេសពីរនាក់រកឃើញ ហើយដែលគេ  
11 បានកត់សម្គាល់ថា ពេលរកឃើញនោះ គាត់មានការខឹងសម្បាទៅគេ ។

12 តើលោក លោកស្រីយល់ដូចម្តេច អំពីទស្សនៈនៃជនរងគ្រោះ ដែលថាពួកគេរស់នៅក្រៅតំបន់  
13 ដែលថាមិនមែនជាតំបន់ ស្វាមីភក្តិចំពោះខ្មែរក្រហម តើទស្សនៈរបស់លោក លោកស្រីនោះខុសដូចម្តេច  
14 អំពីដែលថាជនជាប់ចោទអាចនឹងសម្របសម្រួល ឬក៏អាចនឹងស្តារសម្បទារស់នៅវិញបាននោះ? ចុះថា  
15 តើសម្បទារបស់គាត់នោះ គឺថាអាចរស់នៅជាមួយនឹងតំបន់មួយ ដែលថាក្នុងចំណោមជនរងគ្រោះនោះ  
16 មិនមែនជាតំបន់ស្វាមីភក្តិចំពោះខ្មែរក្រហមទេ តើវាមានការប្រែប្រួលចំពោះទស្សនៈរបស់អ្នកជំនាញដែរ  
17 ឬទេ បើសិនជាដូច្នោះ?

18 [១៥:២៧:១២]

19 **ឆ៖ (វេជ្ជ. កា ស៊ុនបូណាត)** ដំណើររស់នៅរបស់ជនជាប់ចោទ តាំងពីឆ្នាំ១៩៦០ រហូតដល់ថ្ងៃ  
20 ចាប់ខ្លួន គឺគាត់រស់នៅក្នុងតំបន់ខ្មែរក្រហម ។ ហើយដែលជាតំបន់ ថ្មីដ្បិតតែតំបន់ដែលត្រូវមានចិត្ត  
21 ភក្តិជាមួយនឹងខ្មែរក្រហមមែន តែជាតំបន់ដែលគ្រោះថ្នាក់ ងាយនឹងទទួលគ្រោះថ្នាក់ ។ ហើយគ្រោះ  
22 ថ្នាក់នោះ ក៏ជាគ្រោះថ្នាក់ធ្ងន់ធ្ងរ បើសិនជាធ្វើខុសអាចដល់អាយុជីវិត ហើយដែលយើងគ្រប់គ្នាក៏ធ្លាប់  
23 បានរស់នៅដែរ ជាពិសេសគឺខ្លួនខ្ញុំនេះ ។ ប៉ុន្តែ នៅពេលដែលគាត់បានមករស់នៅ ឯជិតទល់ដែនថៃ  
24 ការដូរឈ្មោះជាច្រើនលើកច្រើនសារនេះ នេះជាកង្វល់ នេះសេចក្តីបារម្ភរបស់គាត់ ក្នុងការកុំឱ្យគេអាច  
25 រកឃើញថា គាត់ឈ្មោះពិតប្រាកដថា ខុច ឬក៏ កាំង ហ្គេកភិវ ។ វាជាមធ្យោបាយមួយដែលគាត់អាច

1           លាក់កំបាំង រក្សាសុវត្ថិភាពរបស់គាត់ ហើយដែលកាលនោះយើងមិនទាន់បានចំហនូវនយោបាយរបស់  
 2           រាជរដ្ឋាភិបាលអំពីការផ្សះផ្សាជាតិនៅឡើយទេ ។ ដល់ក្រោយមកទៀត ថ្វីដ្បិតតែមានអ្នករងគ្រោះខឹង  
 3           សម្បា តែបន្ទាប់ពីយើងបានអនុវត្តនយោបាយ ឈ្នះ ឈ្នះ របស់រដ្ឋាភិបាល ឃើញថា មេដឹកនាំខ្មែរ  
 4           ក្រហមមួយចំនួនបានមករស់នៅជាថ្នាក់ដឹកនាំនៃរដ្ឋអំណាចមូលដ្ឋាន នៅទីកន្លែងមួយយើងមួយចំណែក  
 5           ដែរ ដូចជានៅទីកន្លែងប៉ៃលិន ដូចជានៅសំឡូត នៅម៉ាឡៃ ជាដើម ។ ដូច្នោះឃើញថា ក្រោមនយោបាយ  
 6           ដែលថាផ្សះផ្សាជាតិ ជាការមួយធ្វើឲ្យប្រជាពលរដ្ឋថ្មីដ្បិតតែមានកំហឹង ក៏ប៉ុន្តែហាក់ដូចជាកំហឹងនោះ  
 7           ត្រូវបានគ្រប់គ្រងបាន ហើយដែលអនុញ្ញាតឲ្យអតីតខ្មែរក្រហមនោះរស់នៅជាមួយបានបណ្តើរៗ ។

8           ដូច្នោះ យោងទៅលើបទពិសោធន៍និងការសង្កេតឃើញបែបនេះ និងមួយទៀតយោងទៅលើ  
 9           សមត្ថភាពរបស់ជនជាប់ចោទ ដែលកន្លងមកគាត់ធ្លាប់បានសម្របខ្លួនក្នុងគ្រាដែលលំបាកលំបិនបំផុត  
 10           ដែលប្រឈមនឹងគ្រោះថ្នាក់ដល់អាយុជីវិត យ៉ាងណាក៏ដោយ គាត់អាចរស់នៅជាមួយបាន ។ ត្រង់នេះ  
 11           ក៏ផ្ទុះបញ្ចាំងដែរថា ប្រតិកម្មពីអ្នករងគ្រោះមិនមានទ្រង់ទ្រាយធ្ងន់ធ្ងរ អាចប៉ះពាល់ដល់សុវត្ថិភាពគាត់  
 12           ទេ ។

13           ការមានកំហឹងអាចនៅមាន ហើយខ្លួនគាត់ក៏អាចនឹងសម្របដើម្បីរស់នៅបាន ពីព្រោះថាកាល  
 14           ពីដំបូងគាត់រស់នៅក្រុមគ្រួសារ ឪពុកម្តាយ ក្រោយមកទៀត គាត់សុខចិត្តចាកចោលផ្ទះសំបែងទៅនៅ  
 15           មិនដឹងផ្ទះ មិនដឹងសំបែងនៅទីណា ។ ហើយក្រោយមកទៀត រស់នៅក្នុងបរិយាកាសមួយដែលមិន  
 16           ច្បាស់លាស់ បរិយាកាសមួយដែលគេសង្ស័យទៅវិញទៅមក ហើយបរិយាកាសដែលងាយនឹងទទួល  
 17           គ្រោះដល់អាយុជីវិត គាត់អាចសម្របសម្រួលបាន ។ ដូច្នោះ ឃើញថាបរិយាកាសក្រោយពីបានធ្វើការ  
 18           ផ្សះផ្សាជាតិ ក៏បានជាបរិយាកាសមួយដែលអាចធ្ងន់ស្រាល ហើយដែលសាមីខ្លួនគាត់អាចសម្របបាន  
 19           ស្រួលជាងបរិយាកាសមុនៗ ។ ដូច្នោះហើយបានយើងអាចបញ្ជាក់ថា គាត់អាចកែប្រែនិងសម្រប  
 20           សម្រួលរស់នៅក្នុងសង្គមជាមួយគេជាមួយឯងបាន ។ សូមអរគុណ ។

21           **លោក អាឌីស អះមេដ៖**

22                       សូមអរគុណ ដែលលោក លោកស្រីចៅក្រម បានអនុគ្រោះឲ្យខ្ញុំសួរបន្តអម្បាញ់មិញ ។  
 23                       ខ្ញុំពុំមានសំណួរទៀតទេ ។

24           **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

25                       សូមអញ្ជើញមេធាវី អាឡាំង វ៉ែនណី ។

1 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

2 លោក លោកស្រីចៅក្រម ជាទីគោរព! ខ្ញុំសូមដាក់សំណើខ្លីមួយ ដោយលោក លោកស្រីចៅក្រម  
3 ជ្រាបហើយ អ្នកជំនាញអន្តរជាតិបានចាប់ផ្តើមព្រឹកមិញ ដោយធ្វើសេចក្តីថ្លែងគោរពទៅដល់ជនរងគ្រោះ  
4 ហើយគាត់ក៏បានលើកឡើងនៅក្នុងរសៀលនេះទៀតៗ ។ ហើយនៅពេលនេះ យើងមិនឃើញមានការ  
5 ចូលរួមពីដើមបណ្តឹង និងជនរងគ្រោះ ។ ដូច្នេះហើយខ្ញុំសូមឱ្យអង្គជំនុំជម្រះពន្យល់ទៅអ្នកជំនាញ ហេតុ  
6 អ្វីបានជាគាត់មកផ្តល់សក្ខីកម្មដោយមិនមានដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី? ហេតុអ្វីបានជាមេធាវីដើមបណ្តឹង  
7 រដ្ឋប្បវេណីពុំមានការតាំងសំណួរ? ហើយខ្ញុំចង់ស្នើឱ្យលោកប្រធានជម្រាបទៅដល់អ្នកជំនាញដើម្បីឱ្យ  
8 មានការយល់ទៅលើបញ្ហានេះ ។ សូមអរគុណ ។

9 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

10 [១៥:៣៤:១២]

11 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

12 ខ្ញុំសូមជម្រាបដល់មេធាវី អាឡាំង វ៉ែនណី ថាអង្គជំនុំជម្រះពុំមានភារកិច្ចអ្វីពន្យល់ពីហេតុផល  
13 ណាមួយដែលក្រៅពីបញ្ហាពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្តល់សក្ខីកម្មរបស់អ្នកជំនាញនោះទេ ។ ហើយបញ្ហាទីពីរ  
14 លើអំពីហេតុផលដែលមានការពាក់ព័ន្ធនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះដែលបានប្រកាសនៅ  
15 ក្នុងសប្តាហ៍មុន ដែលមិនអនុញ្ញាតឱ្យភាគីមេធាវីតំណាងឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីធ្វើការសួរដល់អ្នក  
16 ជំនាញ ក៏ដូចជាដើមបណ្តឹង-- ដល់សាក្សីដែរ ឬក៏ជនជាប់ចោទ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសក្ខីកម្មបញ្ជាក់អំពី  
17 អត្តចរិតរបស់ជនជាប់ចោទនោះ គឺសេចក្តីសម្រេចបានបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់លាស់នូវមូលហេតុដែលថា  
18 នឹងចេញជូនភាគីក្នុងពេលឆាប់ៗនេះ ដោយសេចក្តីសម្រេចនោះត្រូវសម្រេចជាសមូហភាព ហើយមាន  
19 ទាំងមតិជំទាស់ ដូចអ្វីដែលអង្គជំនុំជម្រះបានជម្រាបជូន ហើយប្រហែលជាហេតុផលមួយទៀត គឺភាគី  
20 ទាំងអស់មានទាំងលោក អាឡាំង វ៉ែនណី ផង បានយល់ច្បាស់លាស់ណាស់ អំពីបញ្ហានៅ អ.វ.ត.ក  
21 យើងនេះ ស្ថានភាពនៃការបកប្រែឯកសារជាបីភាសានោះ តើត្រូវចំណាយពេលវេលាប៉ុន្មានសមរម្យ  
22 សម្រាប់បញ្ជូននូវសំអាងហេតុនៃសេចក្តីសម្រេចនោះ ។ ដូច្នេះគឺយើងបានបញ្ជាក់សព្វគ្រប់នៅក្នុងដីកា  
23 នោះហើយ ។

24 សូមអញ្ជើញ មានបញ្ហាអ្វីទេ? បើសិនមានថ្មី សឹមនិយាយ បើបញ្ហាដែល មិនអនុញ្ញាតឱ្យ  
25 និយាយទេ ។

1 **លោកស្រី គ្រីស្ទីន ម៉ាទីណូ៖**

2 លោកប្រធានជាទីគោរព! ចំណុចនេះវាមិនថ្មីទេ ទោះបីជាខ្ញុំបានដឹងថា ដឹងអំពីតុលាការនេះក៏  
3 ដោយ ។ និយាយឱ្យសាមញ្ញទៅ បញ្ហាដែលបានលើកឡើងដោយសហសេវិករបស់ខ្ញុំ អាឡាំង វ៉ែនណី  
4 គឺជាបញ្ហាសំខាន់ដែលត្រូវលើកឡើង ដោយសារតែវាជាការចាំបាច់ត្រូវឱ្យអ្នកជំនាញគាត់បានដឹងហេតុ  
5 បានជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ពុំមានវត្តមាន? យើងរង់ចាំទៅហេតុផលទាំងអស់នេះ ។

6 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីពុំមានវត្តមាន ដោយសារតែសិទ្ធិរបស់ពួកគេត្រូវបានដកចេញ ហើយពួក  
7 គេចង់បង្ហាញអំពីភាពពុំពេញចិត្តទៅលើចំណុចនេះ ហើយគាត់ចង់បង្ហាញអំពីសារៈសំខាន់ដែលគាត់ចង់  
8 ចូលរួមនៅក្នុងដំណើរការក្តីនេះ ក្នុងគោលបំណងស្វែងយល់ និងតាំងសំណួរទៅជនជាប់ចោទ និងអ្នក  
9 ជំនាញ ។ ដូច្នេះហើយយ៉ាងហោចណាស់ អ្នកជំនាញត្រូវតែដឹងថាមានអ្វីកើតឡើង ហេតុអ្វីបានជាមិន  
10 មានដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅទីនេះ? ហើយខ្ញុំមានវត្តមាននៅទីនេះ ដោយសារតែខ្ញុំគោរពទៅអង្គជំនុំ  
11 ជម្រះសាលាដំបូង ។ ដូច្នេះយើងបញ្ជាក់បញ្ហានេះឱ្យបានច្បាស់ ។ សូមអរគុណ ។

12 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

13 អង្គជំនុំជម្រះបានបញ្ជាក់នូវជំហររបស់ខ្លួន គឺប្រកាន់នូវជំហរដដែល ។  
14 តទៅនេះ អង្គជំនុំជម្រះប្រគល់វេទិកាទៅមេធាវីការពារក្តី ដើម្បីមានឱ្យឱកាសក្នុងការតាំងសំណួរ  
15 ចំពោះអ្នកជំនាញ ទាក់ទិនជាមួយនឹងរបាយការណ៍ជំនាញរបស់អ្នកជំនាញទាំងពីររូបនេះ ។

16 **ការតាំងសំណួរដោយមេធាវីការពារក្តី**

17 **សួរដោយលោក ការ សារុត្តថ៖**

18 សូមអរគុណ លោកប្រធាន និងសូមគោរព អង្គសវនាការ ។  
19 សូមគោរព លោក លោកស្រី វេជ្ជបណ្ឌិតជាអ្នកជំនាញ ។  
20 **ស៖** សូមលោកមេធាវីជួយបញ្ជាក់ ថាតើការសុំទោសរបស់ជនជាប់ចោទ ជាការសុំទោសផុស  
21 ចេញមកពីដោយសុទ្ធចិត្ត ឬយ៉ាងណា? សូមលោកជួយបញ្ជាក់?

22 **ឆ៖ (វេជ្ជ ស៊ីរីនី ហៀលបូ)** តើខ្ញុំគួរតែពន្យល់យ៉ាងម៉េច? ការកោសល្យវិច័យចិត្តសាស្ត្រ គឺមិន  
23 មែនលាតត្រដាង និងបញ្ជាក់ទៅលើការពិត ឬក៏ការបែងចែកទៅលើអ្វីដែលការពិត និងអ្វីមិនការពិត  
24 នោះទេ ។ វាមិនមែនជាតួនាទីរបស់ខ្ញុំនោះទេ យើងគ្រាន់តែចង់បានបង្ហាញអំពីចិត្តសាស្ត្ររបស់ជនជាប់  
25 ចោទតែប៉ុណ្ណោះ ។ អ្វីដែលយើងអាចពន្យល់បានអំពីវិប្បដិសារីនិងការសោកស្តាយ ឬក៏អារម្មណ៍ពិរុទ្ធ-

1 ភាពរបស់គាត់នោះ ។ នៅពេលដែលយើងពិនិត្យពិចារណាលើគំរូ គិតពិចារណាតាមលក្ខណៈតក្កវិទ្យា  
 2 ហើយប្រសិនបើយើងពិនិត្យទៅលើការវិវត្ត នៅក្នុងការទទួលស្គាល់ និងយល់ដឹងរបស់ជនជាប់ចោទ  
 3 យើងអាចយល់ឃើញថា យើងឃើញមានការផ្លាស់ប្តូរនិងការវិវឌ្ឍន៍ នូវអ្វីដែលគាត់បាននិយាយជូន  
 4 យើងខ្ញុំនៅពីដំបូង ។ ដូច្នោះហើយ ការនិយាយអំពីពិរុទ្ធគឺវាមានលក្ខណៈពិបាក ហើយយើងស្ថិតនៅក្នុង  
 5 បរិបទវប្បធម៌ខុសគ្នានៃការជំនុំជម្រះ ។ ហើយយើងមិនយល់ ថាតើការសម្តែងចេញនូវអារម្មណ៍ពិរុទ្ធភាព  
 6 នៅក្នុងវប្បធម៌មួយ វាខុសគ្នាទៅនឹងវប្បធម៌មួយយ៉ាងម៉េច?

7 [១៥:៤០:៥៥]

8 ដោយសារតែនៅក្នុងលោកលិចយើងយល់ឃើញថា ការសម្តែងពិរុទ្ធភាពនោះ គឺជាការលើក  
 9 ឡើងបញ្ជាក់មួយផ្សេង ហើយវាអាចទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាផ្លូវចិត្ត ហើយវាអាចកើតចេញពីការធ្លាក់បាក់  
 10 ផ្លូវចិត្ត ឬវាអាចដំណើរការវាកើតឡើងនៅក្នុងស្មារតី ទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាអារម្មណ៍ពិរុទ្ធភាពនេះ ។  
 11 ហើយយើងមិនអាចស្វែងយល់នៅក្នុងជនជាប់ចោទបានទេ ។ ប៉ុន្តែ សហសេវិករបស់ខ្ញុំអាចជួយពន្យល់  
 12 ពិរុទ្ធភាពនេះបាន ។ វាជាទស្សនទានរួមនៅលើពិភពលោកឬក៏យ៉ាងម៉េច? ឬក៏វាអាស្រ័យទៅតាមបរិបទ  
 13 វប្បធម៌នីមួយៗ ។ យើងបានបង្ហាញទៅលើចម្លើយនេះ ។ សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់ខ្ញុំ គឺយើងមិនអាច  
 14 ចម្លើយតប ទាក់ទងទៅនឹងអង្គហេតុការពិតនោះទេ យើងអាចនិយាយអំពីតែការវិវត្តរបស់ជនជាប់ចោទ  
 15 ចំពោះការស្វែងយល់ដឹងរបស់គាត់ អំពីអ្វីដែលគាត់បានធ្វើនិងអំពីរបស់គាត់ ។ ហើយនិងអ្វីដែលគាត់  
 16 អាចគិតពិចារណា និងការទទួលខុសត្រូវរបស់គាត់តែប៉ុណ្ណោះ ។ សូមអរគុណ ។

17 **ឆ៖ (វេជ្ជ. កា ស៊ុនបូណាត)** អ្វីដែលយើងត្រូវបានអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជានេះ  
 18 សំណូមពរឱ្យធ្វើ មិនផ្តោតទៅលើវាកឱ្យឃើញនូវភាពពិតប្រាកដនៃការសុំទោសរបស់ជនជាប់ចោទនោះ  
 19 ទេ ។ ហើយម្យ៉ាងទៀត នីតិវិធីដែលយើងបានស្រាវជ្រាវនិងបានសួរនាំក៏យើងមិនបានប្រើប្រាស់សម្រាប់  
 20 សំដៅទៅលើសារធាតុរបស់ការសុំទោសបែបនេះដែរ ។ តែខ្ញុំអាចជម្រាបថា នៅលើកដំបូងដែលខ្ញុំបាន  
 21 ជួបនិងលោក ខុច យើងខ្ញុំអត់បានសួរនាំអីទាំងអស់ ។ គាត់បាននិយាយថា គាត់នឹងសុំទោស ។ ដូច្នោះ  
 22 ឃើញថា ការសុំទោសនេះចង់ផ្តុះបញ្ចាំងថា ជាការមួយសំដៅដោយសុទ្ធចិត្ត ឬក៏មិនដោយសុទ្ធចិត្ត ខាង  
 23 ខ្ញុំមិនអាចជម្រាបជូន ឬក៏មិនអាចបកស្រាយបានទេ គ្រាន់តែបានឃើញនូវព្រឹត្តិការណ៍ដែលបានជម្រាប  
 24 ជូនតែប៉ុណ្ណោះ ។ សូមអរគុណ ។

25 **ស៖** សូមអរគុណ លោក លោកស្រី វេជ្ជបណ្ឌិត ។

1 ខ្ញុំសូមសួរតទៅទៀត នៅក្នុងរបាយការណ៍របស់លោក លោកស្រី បានបញ្ជាក់ថាជនជាប់ចោទ  
2 ជាមនុស្សងាយទទួលឥទ្ធិពលពីអ្នកដទៃ ឬងាយរំភើប ។ អ៊ីចឹង ខ្ញុំបាទសួរថាតើជនជាប់ចោទទទួល  
3 ឥទ្ធិពលរបបកុម្មុយនីស្តហ្នឹង ចាប់តាំងពីខ្លួននៅក្មេងមក តើអ៊ីចឹងមែនឬទេ?

4 **ឆ៖ (វេជ្ជ. កា ស៊ុនបូណាត)** ខ្ញុំសូមជម្រាបថា ការទទួលឥទ្ធិពលពីអ្នកដទៃអាចឆ្លុះបញ្ចាំងថា  
5 មានពិតតែកម្រិតអាចខុសៗគ្នាទៅតាមកាលៈទេសៈ ។ ដូចជាគាត់ទទួលឥទ្ធិពលពីព្រះសង្ឃ គាត់ទទួល  
6 ឥទ្ធិពលពីគ្រូ ហើយគាត់ទទួលឥទ្ធិពលអំពីទុក្ខសោករបស់ប្រជាពលរដ្ឋ ។ នេះជាការមួយពិត ដែលគាត់  
7 ទទួលឥទ្ធិពល ប៉ុន្តែទាក់ទងទៅនឹងរបបកុម្មុយនីស្ត ការទទួលឥទ្ធិពលនេះ យោងទៅតាមអ្វីដែលយើង  
8 បានសួរ ហើយអ្វីដែលលោកសាមីខ្លួន គាត់បានរៀបរាប់ដំណើរវប្បធម៌ម្តងៗ ដែលបានជ្រើសរើសយករបប  
9 កុម្មុយនីស្តនេះ គឺដោយសារតែបរិយាកាសជុំវិញនៅកាលៈទេសៈនោះ ខាងក្នុងហ្នឹងជំរុញផង ពីខាងក្រៅ  
10 អូសទាញផង ។ បរិយាកាសខាងក្នុងជំរុញដោយសារតែ បន្ទាប់ពីគាត់បានធ្វើការគាត់ឃើញមានការ  
11 កេងប្រវ័ញ្ចទៅលើអ្នកក្រីក្រ ដូចជាពេលដែលចងការ យកការប្រាក់ថ្លៃនោះមួយ ។ ទីពីរ គាត់ធ្វើការ  
12 លំបាកវេទនារបស់គាត់ ជាពិសេសគ្រាន់តែគាត់ក្រ គាត់បាត់កង់គាត់មិនអាចបន្តការរៀនសូត្រទៅទៀត  
13 បានរហូតទៅដល់គាត់ហ៊ានបរិច្ចាគប្រាក់ខែគាត់មួយចំនួនដើម្បីជួយជនក្រីក្រតាមរយៈចលនាកុម្មុយនីស្ត  
14 ដោយឡែកទៀត ដោយសារតែក្នុងកាលៈទេសៈនោះ ឥទ្ធិពលពីក្រៅបង្ហាញឲ្យឃើញថា លិទ្ធិម៉ៅ ហើយ  
15 ជាលិទ្ធិកុម្មុយនីស្តនោះ បានឈ្នះ ហើយធ្វើឲ្យប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រនោះ មានការធ្ងន់ធ្ងរក្នុងជីវិត ។ អ៊ីចឹង  
16 បានជាឆន្ទៈ ឬក៏គោលបំណងរបស់គាត់ដែលបង្កើតយ៉ាងណាឲ្យអ្នកក្រីក្រអាចប្តូរជីវភាពរស់នៅបានល្អ  
17 ទៅជាយល់ឃើញថា មានតែរបបកុម្មុយនីស្តនេះទេ ដែលអាចជាមធ្យោបាយឲ្យគាត់សម្រេចបំណង ។  
18 អ៊ីចឹងហើយបានជាក្នុងពេលនោះ គាត់បានសម្រេចយកមាតិកាដែលត្រូវដើរ គឺមនោគមវិជ្ជាកុម្មុយនីស្ត  
19 របស់ម៉ៅ ។ ត្រង់នេះអាចបញ្ជាក់ថា គាត់អាចទទួលឥទ្ធិពលពីអ្នកដទៃបាន ។

20 ដោយឡែកទៀត ក្នុងដំណើរការរស់នៅក្នុងជីវិតរបស់គាត់ក្នុងរបបខ្មែរក្រហម ថ្វីដ្បិតតែគាត់  
21 មិនចង់ តែត្រូវបានគេសម្រេចប្រគល់តួនាទីគាត់ជាប្រធានមន្ទីរឃុំយ៉ាងម-១៣ គាត់ត្រូវតែទទួលការងារ  
22 នេះ ហើយយកមកអនុវត្តឲ្យបានត្រឹមត្រូវ មិនមែនធ្វើប្រជួសប្រសោកឲ្យតែរួចពីដៃ រហូតទៅដល់គាត់  
23 បានទទួលតួនាទីជាប្រធានស-២១ ទាំងមិនពេញចិត្ត ក៏គាត់ទទួលឥទ្ធិពលពីគ្រូ ហើយខំប្រឹងធ្វើការងារ  
24 នេះឲ្យបានល្អទៅតាមភារកិច្ច ។ អ៊ីចឹងឃើញថា ជាដំណាក់កាលមួយដែរ ដែលមានការផ្លាស់ប្តូរ ហើយដែល  
25 គាត់ទទួលឥទ្ធិពលពីអ្នកដឹកនាំយកមកធ្វើ ឲ្យសមរម្យទៅតាមភារកិច្ច និងកាលៈទេសៈនោះ ។

1 លុះមកដល់ក្រោយមកទៀត គាត់បានមករស់នៅជាមួយគ្នាជាមួយឯង ហើយបានធ្វើជាគ្រូ  
 2 បង្រៀននៅសាលាមួយ បឋមសិក្សា ហើយគាត់បានបង្រៀនជាភាសាបារាំង ។ ត្រង់នេះឃើញថា បើ  
 3 សិនជាគាត់មិនអាចទទួលបានឥទ្ធិពលពីសង្គម ឬក៏សហគមន៍ដែលគាត់បានរស់នៅនោះទេ ប្រាកដជាគាត់  
 4 មិនជាទ្រាំទ្ររស់នៅធ្វើជាគ្រូបានទៀតទេ ។ ហើយជាពិសេសទៅទៀត គឺត្រង់ថា គាត់ទទួលបានឥទ្ធិពលពី  
 5 អ្នកដទៃ ហើយគាត់សម្របសម្រួលទៅតាមកាលៈទេសៈបាន ទោះជាកាលៈទេសៈនោះលំបាកលំបិន  
 6 ឬក៏ធ្ងន់ស្រាលក៏ដោយ ។ ទាំងអស់នេះហើយ គឺជាភាពជាក់ស្តែងដែលបង្ហាញថា គាត់អាចទទួលបានឥទ្ធិពល  
 7 ពីអ្នកដទៃបាន ។

8 [១៥:៥០:០៨]

9 **ស៖** សូមអរគុណលោកវេជ្ជបណ្ឌិត ។ មួយទៀត យើងខ្ញុំឃើញថា ជនជាប់ចោទមានភាពទន់  
 10 ខ្សោយនិងភាពក្រីក្រដែលញុំញុំជីវិតគ្រួសារគាត់តាំងពីគាត់កើតមក ។ សួរថាតើជនជាប់ចោទអាចមាន  
 11 ជំងឺផ្លូវចិត្តដោយសារបញ្ហានេះដែរឬទេ?

12 **ឆ៖ (វេជ្ជ. កា ស៊ុនបូណាត)** នេះគឺជាសំណួរមួយដែលល្អ-- ចប់ហើយនៅបាទ?

13 **ស៖** បាទ ចប់ហើយ សំណួរតែប៉ុណ្ណឹង ។

14 **ឆ៖ (វេជ្ជ. កាស៊ុនបូណាត)** នេះជាសំណួរដែលល្អ ។ កាលពីនៅកុមារ ជនជាប់ចោទ គាត់ស្ថិត  
 15 ក្នុងគ្រួសារមួយ ដែលមានជីវភាពក្រីក្រ នៅជនបទ ហើយថែមទាំងមានបន្ទុកច្រើនទៅទៀត ដោយសារ  
 16 តែឪពុកត្រូវជាប់ជំពាក់បំណុលគេ ហើយដែលពិបាកនឹងដោះ ។ ការលំបាកទាំងនេះ មិនបានធ្វើឲ្យជំហរ  
 17 ឬក៏ទុកចិត្តទាំងអស់របស់គាត់ទន់ខ្សោយទេ ផ្ទុយទៅវិញធ្វើឲ្យគាត់ស្វែងយល់នូវមូលហេតុនៃទុក្ខលំបាក  
 18 ធ្វើឲ្យគាត់ខំប្រឹងរៀនសូត្ររហូតដល់គាត់បានរៀនសូត្រ ក្នុងចំណោមសិស្សពូកែក្នុងថ្នាក់ ។ បើប្រៀប  
 19 ធៀបទៅនឹងការលំបាកវេទនា គួរតែគាត់ពិបាកនឹងធ្វើការសិក្សារហូតទៅដល់គាត់បានមករៀននៅភ្នំពេញ  
 20 ធ្វើជាសាស្ត្រាចារ្យណាស់ ព្រោះកាលនោះ ការរៀនសូត្រត្រូវចំណាយលុយច្រើន មិនងាយនឹងអាច--  
 21 អ្នកណាម្នាក់រៀនបានដូចគាត់ទេ ។ លើសពីនេះទៀត បើសិនជាគាត់មានបញ្ហាអំពីផ្លូវចិត្ត ជាពិសេស  
 22 ដោយសារភាពទន់ក្រ ហើយនិងការលំបាកទាំងប៉ុន្មាននេះ ភាគច្រើនបើមានជំងឺផ្លូវចិត្ត គឺជាជំងឺធ្លាក់  
 23 ទឹកចិត្ត ដែលជាភាសាបារាំងហៅថា *ដេប្រេសសូរ* ។ ក្នុងជំងឺ *ដេប្រេសសូរ* នេះ អាការៈនៃជំងឺនេះ  
 24 មានកត្តាមួយគឺធ្វើឲ្យមានទឹកចិត្តមិនចង់ធ្វើអ្វីទាំងអស់ បាត់បង់នូវកម្លាំងចិត្ត ទីពឹងរ្លោចភ្នាំង ទីបី លែង  
 25 ចង់ចាំអ្វីទាំងអស់ ។

1 បើសិនជាកាលនោះគាត់មានជំងឺហ្នឹងមែន គាត់គ្មានសមត្ថភាពនឹងរៀនបានចប់ចុងចប់ដើម ហើយ  
2 ក្លាយទៅជាសាស្ត្រាចារ្យផ្នែកខាងគណិតវិទ្យាទេ ។

3 [១៥:៥៣:០០]

4 លើសអំពីនេះទៀត កាលដែលគាត់បានជ្រើសរើសមុខវិជ្ជាគណិតវិទ្យា ជាការមួយឆ្លុះបញ្ចាំងថា  
5 គាត់ជាមនុស្សស្រឡាញ់តក្កវិទ្យាដែលឆ្លុះបញ្ចាំងថា ការលំបាកទាំងប៉ុន្មានដែលគាត់បានជួបប្រទះធ្វើឱ្យ  
6 គាត់ខំប្រឹងប្រែងស្វែងយល់ការពិត មូលហេតុ ធ្វើឱ្យឆន្ទៈគាត់ ធ្វើឱ្យទឹកចិត្តគាត់ ធ្វើឱ្យជំហរគាត់កាន់តែ  
7 រឹងមាំ ដែលជាភាសាបារាំងហៅថា *អហ្ស៊ីលីយ៉ង់* ដែលវាបញ្ជ្រាសទៅនឹងការបង្កើតនូវជំងឺផ្លូវចិត្ត ។  
8 ដូច្នេះហើយបានជាផ្អែកទៅលើជម្រើសយកវិជ្ជាជីវៈជាសាស្ត្រាចារ្យខាងគណិតវិទ្យានេះ គឺជាការមួយ  
9 ឆ្លុះបញ្ចាំងផងដែរថា បញ្ហាស្មារតីគាត់នៅច្បាស់លាស់ល្អ ។ អីចឹងឆ្លងកាត់ការលំបាក មិនសុទ្ធតែបង្កើត  
10 នូវជំងឺផ្លូវចិត្តទេ ។ ឆ្លងកាត់ការលំបាក បានធ្វើឱ្យបញ្ហាស្មារតីនិងគំនិតកាន់តែល្អ ជំហរកាន់តែរឹងមាំ  
11 ដែលហៅថា *អហ្ស៊ីលីយ៉ង់* ។ សូមអរគុណ ។

12 **ស៖** សូមអរគុណលោកសាស្ត្រាចារ្យ ខ្ញុំសូមសួរបន្តទៀត ។ នៅស-២១ ជនជាប់ចោទដឹងថា  
13 ចម្លើយសារភាពទាំងអស់មិនមែនជាការពិតទេ ។ ជនជាប់ចោទនៅតែទទួលយកចម្លើយមិនពិតនេះបាន  
14 បញ្ជូនទៅថ្នាក់លើ តើការងារនេះប៉ះពាល់ដល់ផ្លូវចិត្តរបស់ជនជាប់ចោទឬទេ? សូមលោកសាស្ត្រាចារ្យ  
15 មេត្តាបញ្ជាក់ ។

16 **ឆ៖ (វេជ្ជ.ក ស៊ិនបូណាត)** ចំពោះមនុស្សធម្មតា ការធ្វើបែបនេះជាការមួយធ្វើឱ្យមានការសោក  
17 ស្តាយខ្លាំង ហើយអាចនឹងប៉ះពាល់ដល់ផ្លូវចិត្តធ្ងន់ធ្ងរ ប៉ុន្តែដោយសារពីរនេះ ក្នុងវ័យកុមារ ក្នុងវ័យជំទង់  
18 ជំហរនេះបានរឹងមាំមួយចំណែកហើយ ។ ពិសេសទៀត ដែលក្នុងរបាយការណ៍ យើងបាននិយាយថា  
19 ជំហរនេះដែលមានចាប់ពីវ័យជំទង់រហូតដល់ពេញវ័យ ហើយត្រូវបានពង្រឹងបន្ថែមទៀត ដោយសារ  
20 មនោគមវិជ្ជាកុម្មុយនីស្ត បានធ្វើឱ្យសាមីខ្លួនគាត់អាចប្រឈមនឹងការលំបាកបែបនេះបាន ។ ថ្វីដ្បិតតែ  
21 យើងមិនបានដឹងថា មានការសោកស្តាយ ឬក៏អត់? ប៉ុន្តែយើងអាចដឹងថា គាត់អាចមានសមត្ថភាព  
22 ប្រឈមនឹងសភាពការណ៍បែបនេះបាន ។ សូមអរគុណ ។

23 [១៥:៥៦:៥៩]

24 **ស៖** សូមអរគុណលោកសាស្ត្រាចារ្យ ។ បាទៗ សូមអញ្ជើញ ។

25 **ឆ៖ (វេជ្ជ. ស៊ីរ៉ូនី ហ្គៀលបូ)** សូមអរគុណ ។

1 ខ្ញុំសូមធ្វើការបន្ថែមចំណុចមួយចំនួន ជាពិសេសចំណុចចុងក្រោយ ដែលសហសេវិករបស់ខ្ញុំបាន  
2 លើកឡើង យើងបាននិយាយច្រើនហើយអំពីការសម្តែងនូវការសោកស្តាយ អំពីពិរុទ្ធភាព ហើយយើង  
3 ដោយសារតែយើងមិនយល់ច្បាស់អំពីការសោកស្តាយនោះ វាទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាអារម្មណ៍ ហើយនិង  
4 ការបន្ទុកអារម្មណ៍ ៗនៃភាពគ្មានទោសទេ គឺអារម្មណ៍ដែលធ្លាប់ឆ្កងកាត់ទៅលើស្ថានភាពទាំងអស់នោះ។

5 ជាការពិតយើងអាចមានការយល់ឃើញខុសគ្នា ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហាហ្នឹង ទាក់ទងទៅនឹងកុមារ  
6 ភាពរបស់ជនជាប់ចោទ ខ្ញុំសូមបន្ថែមថា ខ្ញុំយល់ស្របជាមួយនិងសហសេវិករបស់ខ្ញុំ ហើយខ្ញុំសូម  
7 បញ្ជាក់អំពីផលប៉ះពាល់ទាក់ទងទៅនឹងការបន្តបង្ហាប់ គឺអារម្មណ៍ចាញ់ប្រាប អារម្មណ៍ស្ថិតនៅក្រោម  
8 គេ ដែលអារម្មណ៍ទាំងអស់នេះហើយ វារុញប្រាន ខុច ឱ្យជំរុញខ្លួនឯងឆ្កងកាត់ ហើយនិងរុញប្រាន  
9 ចេញពីស្ថានភាពបែបនេះ ហើយទាក់ទងទៅនឹងចម្លើយសារភាព ដោយគាត់ដឹងថា ចម្លើយទាំងអស់  
10 នោះមិនពិតនោះ យើងត្រូវពិចារណាថា ខុច ប្រហែលជាធ្វើឡើងដើម្បីបង្ហាប់មេរបស់គាត់ ហើយជា  
11 ពិសេសនៅពេលដែល សុន សេន ជាមេភ័យរបស់គាត់ ។ ដូច្នេះបញ្ហានេះ អាចពន្យល់តាមរយៈការ  
12 សរសេរចម្លើយសារភាពតាមអ្វីដែលគេចង់បាន ហើយវាជាការបញ្ជាក់ទៅលើជំនឿទាំងអស់ហ្នឹង ហើយ  
13 យើងឃើញថា មានការស្រមើលស្រមៃកើតឡើងនៅពេលហ្នឹង ហើយការធ្វើដូច្នោះ គឺដើម្បីឱ្យគាត់រក្សា  
14 នូវតួនាទីរបស់គាត់ ហើយគាត់អាចបំពេញទៅតាមការងារនៅក្នុងប្រព័ន្ធនោះបាន ។

15 ស៖ សូមអរគុណលោកស្រីវេជ្ជបណ្ឌិត ។ ខ្ញុំសូមសួរមួយសំណួរទៀតថា ជនជាប់ចោទបាន  
16 ប្រកាសជាញឹកញាប់ថា ឧក្រិដ្ឋកម្មនៅស-២១ គាត់ទទួលទាំងអស់ ដោយមិនឱ្យកូនចៅគាត់ ជាបុគ្គលិក  
17 ស-២១ទាំងអស់ មកជាប់ពាក់ព័ន្ធជាមួយគាត់ទេ ព្រោះបុគ្គលិកទាំងនោះ បានទទួលបញ្ជាពីគាត់ ។

18 ហេតុអី? ខ្ញុំសួរថា តើហេតុអីបានជាជនជាប់ចោទ មានអត្តចរិតផ្លូវចិត្តបែបនេះ?

19 [១៦:០០:៣០]

20 ឆ៖ (វេជ្ជ. កា ស៊ិនបូណាត) យោងទៅតាមវិភាគដំណើរការតាក់តែងផ្លូវចិត្ត ផ្តល់គំនិតរបស់  
21 គាត់តាំងពីតូចឃើញថា គាត់ហាក់ដូចជាមានការឈឺឆ្កាលចំពោះអ្នកដទៃ ដែលមានការលំបាកវេទនា  
22 ដែលការឈឺឆ្កាលនេះ ជាភាសាបារាំងហៅថា *អាស់ទ្រីស៍* អង់គ្លេងហៅថា *អាស់ទ្រីស៍ហ្ស៊ីម* ។ ហើយ  
23 ដោយសារតែការឈឺឆ្កាលអ្នកដទៃនេះហើយដែលជាការមួយជំរុញឱ្យគាត់មានការអាណិតអាសូរ គិតគូរ  
24 ទៅដល់ប្រជាពលរដ្ឋជាច្រើនដែលរងទុក្ខវេទនា រហូតទៅដល់គាត់ប្រឈមទៅនឹងការតតាំងជាមួយ  
25 នឹងរដ្ឋាភិបាលដើម្បីរកខុសត្រូវ ហើយនិងរកសេចក្តីសុខឱ្យប្រជាពលរដ្ឋទៅតាមអ្វីដែលគាត់បានរំពឹង

1 គិត រហូតទៅដល់ហ៊ានចាកចោលក្រុមគ្រួសារចូលក្នុងចលនាកុម្មុយនីស្តខ្មែរ ដោយសង្ឃឹមថាចលនានេះ  
2 ជា មធ្យោបាយ ជាមាតិកា ដែលអាចរកសេចក្តីសុខដួនប្រទេសជាតិ ។ ត្រង់នេះក៏បញ្ចាំងឆ្លុះបញ្ចាំងថា  
3 គំនិតអាណិតអាសូរអ្នកដទៃនេះមានកម្រិតធំទៅៗ ។

4 ដោយឡែក ការទទួលខុសត្រូវនៅស-២១ អ្នកដែលធ្វើជាមេ អ្នកដែលបញ្ជា គឺលោក ខុច ផ្ទាល់  
5 តែម្តង ហើយសកម្មភាពអ្វីៗទាំងអស់ ទាំងការដាក់បញ្ជា ទាំងការបង្រៀនឱ្យចេះអំពីវិធីស្តារចម្លើយក៏  
6 គាត់ជាអ្នករៀបចំ ហើយគាត់រៀបចំនេះក្នុងគំនិតមួយថាគាត់ជាគំរូ ។ ក្នុងនាមគាត់ដែលជាអ្នកទទួល  
7 ខុសត្រូវគាត់យល់ឃើញថាទាំងនេះមុនបង្អស់គឺគាត់ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវ ព្រោះអីសកម្មភាពនៅក្នុងស-  
8 ២១ រៀបចំនិងដំណើរការក្រោមបញ្ជារបស់គាត់ ក្រោមការចាត់ចែងរបស់គាត់ ។ អ្នកប៉ុន្មានដែល  
9 អនុវត្តតាមគាត់ គឺត្រូវស្តាប់បញ្ជាគាត់ ។

10 ដូច្នេះឃើញថា មួយដោយសារគំនិតគាត់ជាអ្នកការពារ ឈឺឆ្កាលហើយ ការពារអ្នកដទៃ មិន  
11 ចង់ឱ្យគេលំបាកជាមួយ។ ទីពីរក្នុងនាមគាត់ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវដែលជាប្រធាននៃអង្គភាពនោះ ។ កត្តា  
12 ពីរនេះហើយដែលជំរុញឱ្យគាត់សុំទទួលខុសត្រូវតែម្នាក់ឯងទៅលើអ្វីដែលបានធ្វើនៅស-២១ នេះ ។  
13 សូមអរគុណ ។

14 **ស៖** សូមអរគុណ លោក វេជ្ជបណ្ឌិត ។ ភ្ជាប់នឹងបញ្ហានេះ ខ្ញុំហាក់ដូចជាមានសំណួរមួយទៀត  
15 ចង់សុំឱ្យលោកវេជ្ជបណ្ឌិតបញ្ជាក់ ព្រោះថាសំណួរនេះវាទៅឱ្យនាំរបាយការណ៍ របស់លោកវេជ្ជបណ្ឌិត  
16 បានសន្និដ្ឋានថា ខុច (ទំព័រ៥៥) ខុច ជាមនុស្សម្នាក់ដែលគ្មានសម្បជញ្ញៈយល់ដល់ទឹកចិត្តអ្នកដទៃតាំង  
17 ពីដើមរហូតមកដល់បច្ចុប្បន្ននេះ ។ ប៉ុន្តែ កូនសិស្សរបស់ ខុច នៅទំព័រ៣៣ ពិពណ៌នាថា ខុច ជាមនុស្ស  
18 ស្មោះត្រង់ មានការប្តេជ្ញាចិត្ត មានភក្តីភាព ហើយតែងតែជួយអ្នកដែលក្រីក្រជាងគេ ។ អីចឹងខ្ញុំមើលទៅ  
19 ឃើញហាក់ដូចជាលោកវេជ្ជបណ្ឌិតបានពន្យល់អម្បាញ់មិញ គឺវាស្របទៅនឹងកូនសិស្សរបស់ ខុច តែវា  
20 ហាក់ដូចជាមិនស្របទៅនឹងសេចក្តីសន្និដ្ឋានដែលថា ខុច ជាមនុស្សម្នាក់ដែលគ្មានសម្បជញ្ញៈយល់ដឹង  
21 យល់ដល់ទឹកចិត្តអ្នកដទៃតាំងពីដើមរហូតមកដល់ពេលបច្ចុប្បន្ននេះ ។ អីចឹង ខ្ញុំមិនសូវច្បាស់កន្លែងនេះ  
22 សូមលោកវេជ្ជបណ្ឌិតមេត្តាជួយបញ្ជាក់បន្ថែម ។ សូមអរគុណ ។

23 [១៦:០៥:៣២]

24 **ឆ៖ (វេជ្ជស្សីនី ហៀលបូ)** អីចឹងយើងនិយាយអំពីចំណុចមួយដែលលើកឡើងដោយសហសេវិក  
25 របស់ខ្ញុំ គឺនិយាយអំពីការឈឺឆ្កាលដែលយើងស្គាល់គាត់នៅពេលនេះ គឺជាបញ្ហាការឈឺឆ្កាលនេះ ទៅ

1 តាមលក្ខខណ្ឌមួយ គឺវាជាការឈឺឆ្កាលដែលមានទៅតាមលក្ខខណ្ឌ គឺមើលទស្សនៈវិស័យទៅតាមពិភព  
 2 លោក ឬក៏សម្របទៅតាមពិភពមួយ គឺមិនមែនជាការឈឺឆ្កាលដែលយើងអាចយល់បានជាភាសាបារាំង  
 3 ដែលយើងនិយាយឧទាហរណ៍ គឺមានតម្រង់ទិសដៅពីការឈឺឆ្កាលនេះ អំពីការបង្កើតនូវសង្គមថ្មីមួយ ។  
 4 អ្វីដែលលោកលើកឡើងអំពីនេះ ខ្ញុំមិនមើលឃើញថាវាមានភាពផ្ទុយគ្នាទៅអ្វីដែលយើងបានសរសេរ  
 5 នៅក្នុងរបាយការណ៍នេះទេ ។

6 បញ្ហាអំពីការអាណិតអាសូរ គឺអាចពន្យល់នៅក្នុងពេលចំណុចក្រោយមួយនៅក្នុងបរិបទជាក់  
 7 លាក់ដែលគាត់បានទទួលមុខងារជាប្រធានម-១៣ ហើយនិងស-២១ មិនមែនជាចំណុចមួយវាក្លាយទៅ  
 8 ជាមានអារម្មណ៍មានក្តីអាណិតអាសូរ ថាជាកត្តាតម្រង់ឱ្យគាត់ដើរតួនាទីនោះទេ។ នៅក្នុងដំណាក់កាល  
 9 ចំណុចណាមួយនៅក្នុងខ្សែជីវិតនោះគឺថា អ្វីដែលអាចរៀបរាប់ទៅតាមលក្ខខណ្ឌអត្តចរិកក្នុងចំណុច  
 10 ពេលមួយ ហើយគឺអាចបង្ហាញគំនិតមួយដែលថាអាចនឹងប្តូរជាការងារក្នុងមួយជីវិតរបស់គេសម្រាប់  
 11 គោលដៅនោះ ។

12 អ៊ីចឹងគឺថា ពេលខ្លះគេទទួលបានការងារមួយដែលត្រូវគេប្រគល់ឱ្យធ្វើ ដូចជាទៅចាប់អ្នកដទៃថាជា  
 13 ខ្មាំងនៅខណៈពេលនោះហើយ គឺថាមនុស្សម្នាក់នោះ គឺខ្លាចស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពមួយ គឺបន្ទោសបង្គាប់  
 14 មនុស្សជាតិក្នុងលក្ខខណ្ឌហ្នឹង ។

15 សៈ សូមអរគុណ ខ្ញុំសូមសួរសំណួរចុងក្រោយមួយទៀត ។ ជីដូនជីតាទាំងសងខាងរបស់ ខុច  
 16 សុទ្ធតែមានដើមកំណើតពីចិន តើឈាមជីដូនជីតាជាចិន តើអារម្មណ៍របស់ជីដូនជីតាជាចិនអាចឆ្លងមក  
 17 ខុច ឱ្យខុច ស្រឡាញ់ចូលចិត្ត ហើយជឿនឹងចង់បានរបបកុម្មុយនីស្តដូចចិនដែរឬទេ?

18 [១៦:០៨:៥១]

19 **ឆៈ (វេជ្ជ. កា ស៊ុនបូណាត)** ខ្ញុំសូមជម្រាបថា ក្នុងដំណើរតំណពូជ អ្វីដែលជាកត្តាចម្បងឪពុក  
 20 ម្តាយ ជីដូនជីតា គឺក្រមួហ្សូម ជាទូទៅការចម្បងអាចកើតមានចំពោះតែអ្វីដែលជារូបភាព អ្វីដែលជា គេ  
 21 ហៅថា *ហ្វីហ្វីក* ដូចជាភ្នែក អាចដូចគ្នា រាងដូចគ្នា ប៉ុន្តែទឹកចិត្តមិនពិតជាអាចចម្បងបានទេ ។ ព្រោះ  
 22 ថាមានការសិក្សា អំពីកូនភ្លោះដែលប្រសូតចេញពីស្ថិតតែមួយ បានសេចក្តីថាដូចគ្នាទាំងអស់ មិនមានអ្វី  
 23 ខុសទេ ក្រមួហ្សូម ក៏ដូចគ្នាដែរ ។ មួយត្រូវបានអប់រំនៅកន្លែងផ្សេង មួយទៀតត្រូវបានអប់រំនៅកន្លែង  
 24 ផ្សេង អ្នកទាំងពីរនេះមានចរិត មានទឹកចិត្តខុសគ្នា ។

25 ដូច្នេះ ឧទាហរណ៍នេះអាចបញ្ជាក់ថា ថ្មីដ្បិតតែជីដូនជីតាគាត់មានឈាមជីវជាចិន អាហ្សូកិរិយា

1 ប្រពៃណីជាចិន តែមិនមានអ្វីមួយដែលចម្លងតាមបែបនេះទៅលោក ខុច ដើម្បីឱ្យប្រកាន់យកឥរិយាបថ  
 2 នេះឡើយ ប៉ុន្តែយើងរស់ទីណាយើងតែប្រកាន់យកអត្តសញ្ញាណមួយ។ លើកឧទាហរណ៍ថា ខ្មែរយើង  
 3 ដែលរស់នៅក្នុងប្រទេសបារាំង នៅប្រទេសអាមេរិក នៅអូស្ត្រាលី តែងតែស្វែងរកខ្មែរគ្នាឯង ហើយ  
 4 យកញាតិសន្តានជាដើម ហើយប្រកាន់យកនូវគំនិត ឬក៏ផ្លាស់ប្តូរយោបល់នៅពេលដែលគេមានបញ្ហាអី  
 5 នានា ។

6 អីចឹងឃើញថា និន្នាការនេះគឺមិនមានការដែលកំណត់ឱ្យកើតបាននូវអត្តសញ្ញាណនេះ វាទាក់ទង  
 7 ទៅនឹងសញ្ជាតិនេះឯង ប៉ុន្តែក្នុងករណីនេះខ្ញុំជឿថាលោក ខុច គាត់មានអត្តសញ្ញាណចេញពីជីដូនជីតា  
 8 ដែលមានឈាមជ័រជាចិន ហើយមានគំនិតខ្លះៗជាចិន ដោយសារថា ពីជីដូនជីតាគាត់មកៗដល់ខ្ញុំពុក  
 9 ម្តាយតែងប្រកាន់យកនូវប្រពៃណី ចរិតខ្លះដែលជាឥរិយាបថរបស់ប្រជាជនចិន ប៉ុន្តែមិនមែនទទួលបាន  
 10 ទាំងស្រុង ទាំងមូលពីជីដូនជីតាទេ ។

11 ដោយឡែក ដោយសារនាសម័យនោះ សូម្បីខ្លួនខ្ញុំក៏អាច ដែលកើតក្រោយមកក៏អាចបានដឹងដែរ  
 12 ជនជាតិចិន ឬក៏ជនជាតិបរទេសដែលជារៀតណាមដែលរស់នៅទឹកដីខ្មែរយើងមកនៅតាមជនបទ គឺ  
 13 ត្រូវបានយើង ចូនកាលមើលងាយមើលថោកអីចឹងមែន ឬក៏បង្គាប់បន្ទោស នេះជាការពិត ហើយការ  
 14 បង្គាប់បន្តុះនេះឯងធ្វើឱ្យមានការឈឺចាប់ ហើយជាការកាន់តែខំធ្វើឱ្យរឹងប៉ឹងឡើង តែមិនមែនជាការ  
 15 មួយដែលគាត់ប្រកាន់យក ជាយកជ្រើសរើសនយោបាយរបស់ប្រទេសចិនទេ ព្រោះគាត់បានទទួលយក  
 16 ការអប់រំនៅសាលាខ្មែរ អ្វីដែលទាំងអស់ គោលគំនិតរបស់គាត់ភាគច្រើនជាខ្មែរ គ្រាន់តែថាអ្វីដែលជា  
 17 ផ្នែកប្រពៃណីទំនៀមទម្លាប់មានសល់ជាបែបចិន ។

18 មួយវិញទៀត ក្នុងកាលៈទេសៈនោះ ដោយសារខ្មែរយើងមានទំនាក់ទំនងជាមួយនឹងប្រទេសចិន  
 19 ហើយដែលម៉ៅសេទុង គាត់បានធ្វើបដិវត្តន៍តាមបែបកុម្មុយនីស្តរបស់គាត់ទៅ បានជួយឱ្យប្រជាពលរដ្ឋ  
 20 ក្រីក្របានកែនូវជីវភាពរស់នៅ ។ ទស្សនៈយល់ឃើញបែបនេះបានជាគាត់ជ្រើសរើសយកមាគ៌ានយោ-  
 21 បាយរបស់ម៉ៅសេទុង មិនមែនដោយសារគាត់ជាជនជាតិចិនទេ តែដោយសារឃើញឧទាហរណ៍នេះ  
 22 មាគ៌ានេះ ជាមាគ៌ាមួយដែលឱ្យគាត់បាន ដោយគាត់រំពឹងថាអាចនឹងទទួលបានជោគជ័យ ហើយនិងអាច  
 23 កែប្រែជីវភាពរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ ។

24 ថ្មីដ្បិតតែក្នុងនោះ មានជនជាតិចិនដែរ តែគាត់បានសម្តែងថា ចង់ឱ្យអ្នកក្រ ដោយភាគច្រើន  
 25 សុទ្ធតែជាខ្មែរដែរនោះ ទទួលបាននូវការកែលម្អ ការកែប្រែជីវភាពមកធូរធារ ។

1 ដូច្នោះ ឃើញថាពុំមានការឆ្លងតំណពូជន៍នូវឥរិយាបថ នូវគំនិតទេ។ តែផ្ទុយទៅវិញ ការឆ្លងនូវ  
2 ឥរិយាបថ គោលគំនិត និងប្រពៃណីមួយចំនួនទៅតាមការរស់នៅជាមួយគ្នា តែតៗមកយើងធ្វើជាមួយ  
3 គ្នា ។ សូមអរគុណ ។

4 **លោក ការ សារត្តៈ**

5 សូមអរគុណ លោក លោកស្រីវេជ្ជបណ្ឌិត ។ ខ្ញុំអស់សំណួរហើយ សូមលោកប្រធានមេត្តា  
6 អនុញ្ញាតឱ្យលោកមេធាវីការពារអន្តរជាតិមេត្តាសួរបន្ត ។ សូមអរគុណ ។

7 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

8 សូមអញ្ជើញមេធាវីការពារអន្តរជាតិ ។

9 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ**

10 លោកប្រធាន ខ្ញុំមើលម៉ោងទៅឃើញថា ប្រហែលជាមិនសមស្របឱ្យខ្ញុំសួរសំណួរស្តែកព្រឹកទេ  
11 បើខ្ញុំមានពេលប្រហែលជាជិតសែសិបនាទីទៀត ថាតើគប្បីអនុវត្តនីតិវិធីដូចម្តេច?

12 [១៦:១៦:០៦]

13 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

14 ដោយសារអង្គជំនុំជម្រះបានពិភាក្សាឃើញថា ការចំណាយពេលវេលារហូតដល់ទៅសែសិបមីនុត  
15 ឬហាសិបមីនុតទៀតនោះ វាអាចវែងដែរ ហើយមានអាចប៉ះពាល់ដល់ការងារ ជាពិសេសអ្នកបកប្រែ  
16 ក៏ដូចជាអស់លោក លោកស្រីជាជំនាញដែរ ។ ដូច្នោះ អង្គជំនុំជម្រះសម្រេចដំណើរការសវនាការសម្រាប់  
17 ថ្ងៃនេះ គឺផ្អាកត្រឹមនេះ ហើយសវនាការនឹងលើកទៅបន្តទៅថ្ងៃស្អែកចាប់ពីម៉ោងប្រាំបួនព្រឹក ហើយ  
18 ដោយសារការសាកសួរចំពោះអ្នកជំនាញ លោកស្រី ហ្វ្រង់ស្វ័រ ស៊ីរីនី ហ្គៀលបូ ហើយនិងលោក កា  
19 ស៊ីនីប៊ូណាត ដែលអង្គជំនុំជម្រះបានអញ្ជើញលោកមកធ្វើសេចក្តីថ្លែងការណ៍អំពីភាពជំនាញរបស់លោក  
20 ពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងចិត្តសាស្ត្រជនជាប់ចោទនេះ មិនទាន់បានចប់ទេ ។ អីចឹង អង្គជំនុំជម្រះសូមអញ្ជើញ  
21 លោក លោកស្រីមកកាន់សាលសវនាការ នៅថ្ងៃស្អែកចាប់ពីម៉ោងប្រាំបួនព្រឹកបន្តទៀង ហើយប្រហែល  
22 ជាត្រូវចំណាយពេលមិនលើសពីមួយម៉ោងទេ ។

23 អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំង ឱ្យនាំជនជាប់ចោទទៅកាន់មន្ទីរឃុំឃាំងវិញ ហើយឱ្យនាំគាត់មកកាន់  
24 សាលសវនាការនៅថ្ងៃស្អែកឱ្យបានមុនម៉ោងប្រាំបួនព្រឹកជាកំណត់ ។

25 [សវនាការផ្អាកនៅម៉ោង១៦:១៧នាទី]